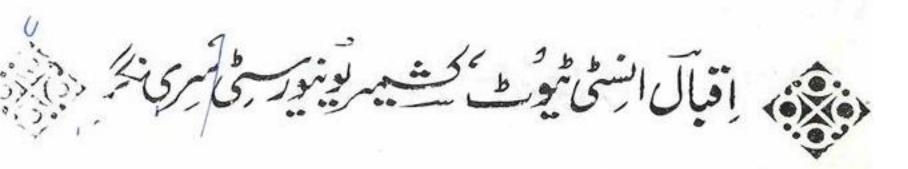


إفنال السي شوط كمينر لونتوري سرير

# العي المنافيات

مُودِثَ

واكثر بشيراحت مدمخوي



نام کتاب \_\_\_\_\_ فغان اِقْبَال مرتب \_\_\_\_ ڈاکٹر بیشیراح دیخوی اشاعت \_\_\_\_ بارچ سائٹہ تغداد \_\_\_\_ پاپنج سو فغمت \_\_\_\_ وف پالیتھین بزیشرس بیٹر مالوسری کی مطبع \_\_\_\_ دوف پالیتھین بزیشرس بیٹر مالوسری کی مجیوزنگ \_\_\_\_ بی ایم کے کمپوزیشرس الہی یا غیزھلپرہ سری گر



إقبال انسى مروط كي يربوبيورسى سري كر

### فهرست مضامين

#### (۱) عرض مرتتب

صفحه نمبر

# بِسُمِ الله الرّحمٰنِ الرّحيم

# عرض مریتب

اقبال کواپنی منفر و فکری بلندی کے سبب اردوشاعری کی آبروکها جائے 'شائد مبالغہ نہ ہوگا۔ان کے کلام کوبقول رشیداحمہ صدیقی کے دور جدید کاعلم الکلام کها جاسکتا ہے۔اقبال عربی لہجہ میں ایک عجمی آواز تھے' ان کا نصب العین مسلمانوں کی نشاۃ ثانیہ کے ساتھ ساتھ انسانی دنیا کی مجموعی صلاح و فلاح بھی تھا۔

مری نواسے ہوئے زندہ عارف وعامی دیاہے میں نے اشیں ذوق آتش آشامی دیاہے میں نے اشیں ذوق آتش آشامی حرم کے پاس کوئی اعجمی ہے زمز مہ سنج کہ تار تار ہوئے جامہ ہائے احرامی

اقبال نے ہمارے قومی تشخص کو نمایاں کیا ہے۔ہم یورپی افکارو نظریات کے اند جیروں میں ٹامک ٹوئیاں ماررہے تھے۔ہمارا سورج زوال اقتدار کے اند جیروں میں ٹامک ٹوئیاں ماررہے تھے۔ہمارا سورج زوال اقتدار کے بعد گہن میں آگیا تھا اور ہم مغرب کے نظریاتی چراغوں سے ہی

روشنی حاصل کرنا چاہتے تھے 'لیکن اقبال نے مغرب کی کورانہ تقلید سے ہمیں بازر کھا اور اس بات کا احساس دلایا کہ ہمیں روشنی' بھیر ت اور بصارت مدینہ منورّہ سے حاصل کرلینی چاہئے۔

خیرہ نہ کرسکا مجھے جلوہ وانش فرنگ سرمہ ہے میری آنکھ کا خاک مدینہ و نجف

اقبال کا فکر ایشیائی مسلمانوں کے اضطراب کا عکس اور عالم اسلام کے مسلمانوں کے التجاب کی بچارہ ۔ ان کا وجود ساری عمر ایک خفتہ قوم کو بیدار کرنے کے لئے بے قرار اور بے چین رہا۔ اس میں کوئی مبالغہ نہیں کہ اس خطے کے مسلمانوں پر جس شخصیت کی فکر کے گہرے اثرات مربت ہوئے وہ علامہ اقبال ہی ہیں'اگرچہ عباو قبا پہننے والوں نے ان کی مخالفت میں کوئی کمی روا نہیں رکھی۔

اقبال کے فکر وفن پر ہندوپاک میں مضامین ومقالات کے کئی انتخاب شائع ہو چکے ہیں۔ سبھی انتخاب اپنی اپنی جگه منفر دبھی ہیں اور قابل دادو شخسین بھی۔ راقم الحروف نے "نظاب اقبال" کے عنوان سے متند ماہر بین ادب کا ایک انتخاب تر تیب دیا ہے' تاکہ شاعر مشرق کے فکر سے متعلق بچھ ایسی با تیں شید ایان اقبال تک پہنچ جائیں' جن سے ابھی تک وہ نا آشنا ہیں۔ ان مضامین میں اقبال کی زندگی' شخصیت' شاعر ی

فکری ارتقااور ان کے پیغام کی معنویت اور عظمت کو نمایت ہی عالمانہ اور فاضلانہ انداز میں پیش کرنے کی سعمی بلیغ کی گئی ہے" تفحات اقبال" میں قار ئین فکر و نظر کی نئی راہوں سے واقفیت پاکر موجودہ عمد میں اقبال کے پیغام کی ترسیل واشاعت اور اس میں موجود صالح قدرول کی آبیاری میں اپنا حصہ اداکریں گے۔

بشیر احمد نحوی ۱۰ می ۲۰۰۱ء

# ر سول پاک علیسائی سے محبت

یوں تو فارسی اور ار دو کا شاید ہی کوئی ایسا بد نصیب شاعر ہو جس نے نعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کھھ مقام رسالت سے اپنی عقیدت اور شیفتگی کا اظهار نه کیا ہولیکن اقبال نے مقام رسالت پر جو کچھ لکھا ہے وہ عقیدت کے اس مقام پر اسرار سے لکھا ہے جسے محبت کہتے ہیں خدانخواستہ میری مرادیہ نہیں ہے کہ دوسرے شعراکورسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات سے عقید ت نہ تھی۔ تھی اور ضرور تھی لیکن اس کے باوجود کوئی نقاد اس بات سے انکار نہیں کر سکتا کہ بہت کم شعر ا ایسے ہیں جن کے نعتیہ کلام میں شیفتگی کااظہار اتناواضح اور دلٰ باختگی کا ا قرار اتناشوخ اور بانکا ہے جتنا اقبال کے کلام میں ہے - دیوانوں کے دیوان کھنگال ڈالیے' نعتیہ اشعار میں کہیں کہیں کوئی شعر کندن کی طرح دمحتااور گوہر شب تاب کی طرح جبکتا نظر آئے گا'باقی عقیدت کا اظہار ہوگا' شعر جذبہء محبت سے سر شار نہیں ہوگا- ایسے اشعار جن میں سپر دگی اور ربودگی کی وہ کیفیت خاص یائی جائے کہ دل بھر آئے' ہاقی شعراء کے کلام میں خال خال ہیں-یہ تشلیم کرنا پڑے گا کہ جو شعر اس جذبے میں ڈوب کے کہا گیاہے اس کی کیابات ہے 'عالم کرامات ہے' طلسمات ہے۔ اقبال سے پہلے کے شعرا کے کلام سے اس شراب طہور کے کچھ جام آپ کو بلاتا ہوں۔ اردو میں بیہ شراب سے آتشہ نہیں ہوتی' اس لیے فارسی ہی کے روزن سے اس سحر حلال کی جھلک آپ کو د کھاتا ہول:

مرحبا سید کمی مدنی العربی ول و جال باد فدایت چه عجب خوش لقبی نسبت خود به سگت کردم و بس منفعلم زال که نسبت به سگ کوئے توشد بے ادبی

ہزار بار شویم دہن ز مشک وگلاب ہنوز نام تو گفتن کمال بےادبی ست

تا ہہ حشر اے دل ار ثناء سیفتی ہے۔ همہ سیفتی چو مصطفیٰ سیفتی ہے استحق چو مصطفیٰ سیفتی ایک اور بزرگ نے توقصہ ہی مختصر کر دیا کہ:

بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر

ایک صاحب نے بڑے بیتے کی بات کمی : با خدا دیوانہ باش وبا محم<sup>ط</sup> ہو شمار

جواشعار میں نے آپ کو سنائے ہیں ان پر ایر انی ادبیات کو بجاطور پر ناز ہو سکتا ہے۔ یہ شعر گوئی نہیں اعجاز ہے لیکن اس کے باوجود میں یہ عرض کرنے کی جسارت کرتا ہوں کہ اقبال نے مقام رسالت پر جو کچھ لکھا ہے وہ اس سے کہیں بلند 'بزرگ' پر اسر ار اور معنی خیز ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ رسول پاک علیقی سے اقبال کی عقید ت رسم وروایت پر مبنی نہیں بلحہ ذاتی فکر اور عمیق سوچ بچار کا نتیجہ ہے۔

اقبال کی نظر میں معلومات انسانی کے دوذر یعے ہیں 'ایک تو وہ مشاہدات ہیں جو حواس خمسہ کے ذریعے ہم تک پہنچتے ہیں 'دوسرے وہ جو بہ طریق کشف والہام ہر گزیدہ اشخاص پر نازل ہوتے ہیں۔ اب سے وار دات ذہنی جو بذریعہ کشف والہام ذہن انسانی پر نازل ہوتے ہیں خود اس شخص کی استعداد ذہن کے سانچے میں ڈھل کر نازل ہوتے ہیں جو اس شخص کی استعداد ذہن کے سانچے میں ڈھل کر نازل ہوتے ہیں جو انہیں قبول کر تاہے۔ اگر ذہن میں ذراسی کجی ہو' قلب میں ذراسا فساد ہو نظر میں ذراسی خیرگی ہو تو وار دات کی شکل ہی بدل جاتی ہے۔ یہ برا انظر میں ذراسی خیرگی ہو تو وار دات کی شکل ہی بدل جاتی ہے۔ یہ برا اسر ار مقام ہے 'برانازک مقام ہے۔ یہاں لغزش پاہوئی تو تحت الثری متعلق متنبہ ادھر کوئی ٹھکانا نہیں ہے۔ اقبال نے اسی مقام کے متعلق متنبہ سے۔ او اللہ اس مقام کے متعلق متنبہ

# صاحب ساز کولازم ہے کہ غافل نہ رہے گاہے گاہے غلط آہنگ بھی ہو تاہے سروش

یہ وہی مقام ہے جمال بعض او قات بڑے بڑے بڑے ہرگزیدہ صوفیوں کے پاؤل لڑ کھڑا جاتے ہیں اور طامات و خرافات کا وہ طومار تیار ہوجاتا ہے جس نے دین محمدی کو گدلا کر کے رکھ دیاہے۔'انا لحق کا نعرہ اسی مقام سے بلند ہو تا ہے' ذہنی استعداد کی کج روی سیس سے ظاہر ہوتی ہے۔ بعض او قات تو اس مقام حیرت پر پہنچ کر انسان انا نیت کے شہمتان میں ایسا گم ہوجا تا ہے کہ پیمبری کے دعوے سے بھی گریز شہمیں کہ یا۔

میں نے عرض کیا تھا کہ یہ واردات صرف برگزیدہ ذہنوں پر نازل ہوتی ہیں لیکن بعض او قات نہایت سلجھے ہوئے ذہن اور دماغ بھی ان واردات کے صحیح کیف سے نا آشنار ہتے ہیں اور صورت پیغام مسخ ہوجاتی ہے۔اس لیے انسانی معلومات کا یہ ذریعہ لیعنی واردات بذریعہ عرف ہر چند کہ نہایت دل فریب اور معنی خیز ہے لیکن نہایت گر اہ کن بھی ہو سکتا ہے۔

اقبال نے جب ان تمام برگرزیدہ ذہنوں کی واروات کا مطالعہ کیا

جو کشف اور الہام کو اپناسر مایہ ء علم بیان کرتے تھے تواسے سخت مایوسی ہوئی۔ ہر جگہ کجی نظر آئی' ہر جگہ خیرگ کے آثار پائے' ہر جگہ ڈولیدہ مغزی کا خبوت ملا۔ مغرب اور مشرق کے تمام فلفی' تمام صوفی' تمام مفکر اس ذریعہ ء معلومات یعنی وار دات کشفیہ کے بارے میں اقبال کی تسلی نہ کرسکے۔اس نے کراہ کر کہا:

درمال تحاکہ درد بدرمال فزول شود دانش تمام حیلہ ونیرنگ وسیمیائے از من حکایت سفر زندگی میرس درساختم بدردوگذشتم غزل سرائے

پھر کہا :

مشرق خراب و مغرب ازال بیشتر خراب مشرق خراب عالم تمام مردہ و بے ذوق جبخواست ساقی بسیار بادہ و بزم شابنہ ساز ما را خراب یک تگہ محرنامہ ساز ما را خراب یک تگہ محرنامہ ساز مشرق و مغرب کے مفکروں اور فلسفیوں سے مایوس ہو کر فلسفے کی موشگا فیوں اور علم الکلام کی نکتہ طرازیوں سے دل شکتہ ہو کر جب اقبال اس ذات گرامی کی سیرت کے مطابعے کی طرف لوٹا جے عقیدت

نے "تیدمتی مدنی العربی" کہ کر پکاراہے تواسے معلوم ہواکہ بیروہ ذہن بر گزیدہ ہے جس میں بھی کا شائبہ تک نہیں ہے 'یہ وہ نظریاک ہے جس میں خیر گی کا نشان تک نہیں ہے 'یہ وہ مصدر کشف و محور الہام ہے جس کی استعداد ذہنی مقام عروج تک پینجی ہوئی ہے کہ وار دات الهامی کو بعیبنہ بغیر کسی تصرف کے اس طرح پیش کرتی ہے کہ نہ وار دات کا کوئی پہلو بیان ہونے سے رہ جاتا ہے'نہ کوئی پہلوا بیاشامل ہو سکتا ہے جو وار دات کا جزونه تھا-اقبال نے جو اس خیال کا اظہار کیا تھا کہ اسلام در حقیقت اس جوہر عشق کا نام ہے جو فطرت ازلی نے صلاح وخیر کے حصول کے لئے ضمیرانسانی کے پوشیدہ ترین گو شوں کوود بعت کرر کھاہے تواقبال کواب اس مر د کامل کی تلاش تھی جو اس جو ہر عشق کا کامل ترین مصدر ہو-اقبال کور سول پاک علیہ کی ذات اس جوہر کی مصدر نظر آئی'ان کی ذات میں سوزوساز'ذ کرو فکر'علم وعمل'بصارت وبھیر ت'خرداور نظر گل مل کراس طرح حل ہو گئے تھے کہ فقیری اور شاہی کا بیہ اجتماع چیثم فلک نے نہ پہلے دیکھا تھا'نہ پھر دیکھے گی۔ اب آپ اندازہ کر لیجئے کہ جب اقبال کی جنتجو ختم ہوئی ہو گی 'جب اس کے دل بے قرار کو سکون ملا ہوگا' جب فلیفے کے بخشے ہوئے اضطراب کے بجائے اسے نعمت اطمینان میسر آئی ہو گی تواس پر کیا کیفیت گزری ہو گی-ایک عالم بیت گیا

ہوگا-اس عالم میں اقبال رسول پاک علیہ سے مخاطب ہو تاہے 'اس عالم میں اقبال رسول پاک علیہ وسلم کی عقیدت میں سرشار ہو کر میں اقبال رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی عقیدت میں سرشار ہو کر شعر کہتاہے - میں اس عالم کے ارتقاکی رفتار آپ کود کھا تا ہوں' پہلے خدا کی زبان سے یہ کہا:

مثل ہو قید ہے غنچے میں 'پریشال ہو جا رخت بر دوش ہوائے چمنستال ہو جا ہے تنک مایہ تو ذرے سے بیابال ہو جا نغمہ ء موج سے ہنگامہ ء طو فال ہو جا

قوت عشق سے ہر پست کو بالا کردے دہر میں اسم محمد علیہ سے اجالا کردے ہو نہ یہ پھول ' توبلبل کارٹم بھی نہ ہو چمن دہر میں کلیوں کا تبسم بھی نہ ہو یہ بینہ ساقی ہو تو پھر مے بھی نہ ہو ہو یہ میں دنیا میں نہ ہو ' تم بھی نہ ہو ہر میں خیمہ افلاک کا استادہ اسی نام سے ہے خیمہ افلاک کا استادہ اسی نام سے ہے نبض ہستی تپش آمادہ اسی نام سے ہے نبض ہستی تپش آمادہ اسی نام سے ہے نبض ہستی تپش آمادہ اسی نام سے ہے

مردم چیثم زمین کیعنی وه کالی دنیا وه تمهارے شهدا پالنے والی دنیا گرمی مهرکی پرورده که بلالی دنیا عشق والے جسے کہتے ہیں بلالی دنیا

تپش اندوز ہے اس نام سے پارے کی طرح غوط زن نور میں ہے آنکھ کے تارے کی طرح ر' عشق ہے شمشیر تری

عقل ہے تیری سپر'عشق ہے شمشیر تری مرے درولیش!خلافت ہے جہاں گیر تری ماسوا اللہ کے لیے آگ ہے تکبیر تری تو مسلماں ہو تو تقذیر ہے تدبیر تری

کی محم<sup>ص</sup> سے وفا تونے توہم تیرے ہیں یہ جمال چیز ہے کیا لوح و قلم تیرے ہیں

پھراقبال اس مقام سے ذرا آگے بڑھااور عقیدت کے اس مقام پراسر ار تک پہنچا جسے عشق کہتے ہیں۔اس کیفیت میں اس نے کہا: باخدادر پردہ گویم باتو گویم آشکار

یا رسول اللہ او پنہاں و تو پیدائے من

پھراور آگے بڑھا اور رسول علیہ کی ذات گرامی کو تمام فیوض کا منبع قرار

یہ وہ مقام ہے جس کے متعلق شاد عظیم آبادی نے اپنے دو نہایت لطیف اشعار میں اشارہ کیاہے :

عقل سے راہ جو پو چھی تو پکارا ہے جنوں وہ تو بھٹی ہوئی خود پھرتی ہے 'رہبر ہم ہیں پاؤل ٹوٹے تو گئی دربدری ' شکر خدا باوک ٹوٹے تو گئی دربدری ' شکر خدا اب یو نہی تابہ ابد آپ کے در پر ہم ہیں

میں نے عرض کیا تھا کہ اقبال کی عقیدت رسول پاک علیہ فار دات گرامی سے نمایت عمیق ذاتی فکر پر مبنی ہے۔ اب اس فقرے کی نمایت اجمال سے گرہ کشائی کرتا ہوں۔ فلسفہ ء ادبیان کے تمام ماہر جانے ہیں اور مانے ہیں کہ آریائی دماغ اپنے بیانہ ء فکری کی ساخت و ریخت میں کچھ ایباواقع ہوا ہے کہ حقیقت کوپارہ پارہ کر کے دیکھا ہے بلکہ تاریخ پکار پکار کریہ بھی کہ رہی ہے کہ آریائی قوموں پر کیا موقوف ہے ناریخ پکار پکار کریہ بھی کہ رہی ہے کہ آریائی قوموں پر کیا موقوف ہے نقر بیا تمام اقوام اس خوف ناک مرض کا شکار رہی ہیں جس کو علامہ مرحوم دوئی کہتے ہیں۔ بابلیوں 'مصریوں' یونانیوں اور ہندوستانیوں کے مرحوم دوئی کہتے ہیں۔ بابلیوں' مصریوں' یونانیوں اور ہندوستانیوں

خرافات علم الاصنام ' يعنى ان كى ديو مالا كا' مطالعه يجيئية تو معلوم ہو گاكه حقیقت مطلقہ کو یارہ یارہ کرنے میں انسانی دماغ نے کیسی کیسی جدتیں کی ہیں 'کہیں مظاہر فطرت کو یوجا جارہاہے' یہ تریمورتی ہے'شیوبلاک کنندہ'وشنو قائم دارندہ اور بر ھاپیدا کنندہ ہے۔ یہ تثلیث ہے: باپ 'بیٹا اور روح القدس- کہیں صبح و شام کو خیر و شرکی از کی پیکار کا نمونہ سمجھ کر ان کی پرستش کی جارہی ہے۔ صبح کی دیوی اوشاہے 'علم کی دیوی سرسوتی ہے' بجلیوں کے بائٹاہ اندر ہیں۔ کہیں خیروشر کی قوتوں کو خدامان کے ان کی جنگ کا تماشا و کھایا جارہا ہے۔ یہ یزواں ہیں' یہ اہر من ہیں۔ معلوم ہو تاہے گویاانسانی دماغ حقیقت مطلقہ کو دیکھے نہیں سکتا-ایران میں اس دوئی نے جو کرشے و کھائے ہیں ان کی داستان بڑی ولچیب ہے -زر تشت سے لے کر مانی و مز دک تک سب کے یہاں اس خوف ناک مرض کے آثار نظر آتے ہیں- کہیں نور و ظلمت کا مقابلہ ہے 'کہیں خیر و شر برسر پیکار ہیں' کہیں رشی دیو تااور آسو جنگ کررہے ہیں۔ سب کچھ ہے' نہیں ہے تو حقیقت کا ملہ کاادراک نہیں ہے'وحدت مطلقہ کااحساس نہیں ہے-ہمارے پرانے شاعروں کو بھی بھی احساس ہو تاتھا کہ وہ اس مرض کے شکار ہیں- چنانچہ غالب نے اپنے لطیف انداز میں کہا:

ر موز دین نه شناسم در ست و معذور م نهاد من عجمی و طریق من عربی است لیکن اقبال نے اس مرض کو صاف دیکھا اور واشگاف الفاظ میں ہندی مسلمان کواس مرض کی طرف توجہ دلائی اور کہا: بیال میں نکتہ ء توحیر آ تو سکتا ہے ترے دماغ میں بت خانہ ہو تو کیا کہیے وہ رمز شوق کہ یوشیدہ لاالہ میں ہے طريق شيخ فقيهانه هو تو كيا كهيے جمال میں بندہء حرکے مشاہدات ہیں کیا تری نگاه غلامانه هو تو کیا کہیے ا قبال کا خیال ہے' اور بالکل درست خیال ہے'کہ اسلام نے ر سول پاک صلی اللّٰہ علیہ وسلم کے ذریعے 'ان کی تعلیم کے ذریعے اور ان کے افعال کے ذریعے وحدت مطلقہ اور توحید کامل کا ایک نہایت واضح تصور بیش کیاادراس تصور کے تمام اسر ارور موز فاش کیے تاکہ اقوام عالم کے اس خوف ناک مرض کا علاج ہوسکے -رسول اکرم علیہ کی ذات میں مشاہدات و وار دات سوز و ساز' دین و سلطنت' فقر و شہنشاہی اس

طرح سموئے گئے کہ خودان کی ذات دوئی کے تصور کے خلاف ایک زندہ

ثبوت' توحید کے نکتے کی تفسیر اور حقیقت مطلقہ کی وحدت کی دل نشیں بر بان بن كرره كئى-اقبال نے اس كى طرف يوں اشاره كيا: خصومت تقمي سلطاني وراهبي ميں کہ وہ سربلندی ہے 'یہ سربزیری ساست نے ندہب سے پیچھا چھڑ ایا چلی کچھ نہ پیر کلیسا کی پیری ہو ئی دین ودولت میں جس دم جدائی ہوس کی امیری' ہوس کی وزیری دوئی ملک وویں کے لیے نامرادی دوئی چشم تہذیب کی نابھیری یہ اعجاز ہے ایک صحرا نشیں کا بشیری ہے آئینہ دار نذری اسی میں حفاظت ہے انسانیت کی کہ ہوں ایک جیندی وارد شیری افسوس ہے کہ رسول اکرم علیہ کے بعد بہت کم لوگوں نے اس نکتے کو سمجھا کہ دوئی کا خوف ناک مرض دل فریب صور توں کاروپ

دھار کراسلام کے عقائد میں شامل ہو گیا۔ عجمی اور مجوسی اثرات دوئی کو

مختلف شکلوں میں قبول کر کے چپ چاپ اسلام میں شامل کرتے رہے۔
اسملحیلی اور صابی دعو توں کے زیر اثر یہی دوئی عجب عجب رنگوں میں
ظاہر ہوئی۔ حقیقت کے دو مکڑے کیے گئے 'ایک کو شریعت کا نام دیا گیا'
ایک کو طریقت کہ کر پکارا گیا اور اس خوف ناک تصور پر بڑے بڑے
سمجھ دار شاعروں نے برعم خود مضامین عالیہ کی بنیادر کھی:

پوچھادل سے یہ میں نے عشق کی راہ کس طرف مہربان بڑتی ہے کہ نہ تو ہندوستاں کہا اس نے کہ نہ تو ہندوستاں منہ سوئے اصفہان بڑتی ہے

یہ دو راہا جو کفر و دیں کاہے دونوں کے درمیان پڑتی ہے

صرف ہیں نہیں' معانی قرآن کی وحدت پر کاری ضرب لگائی گئی کہ تنزیل کے ظاہری معنی کچھ اور ہیں' وہ عوام کے لئے ہیں اور باطنی کچھ اور ہیں' وہ عوام کے لئے ہیں اور باطنی کچھ اور ہیں' وہ خواص کے لئے ہیں۔ مشائخ صوفیہ نے ایک نئے مسلک کی بنیادر کھی جس میں مراسم اسلامی بجالانے کیلئے تزکیہ ء قلب پر زور دیا گیا۔ حج' نماز' روزہ اور زکواۃ ساقط کر دیے گئے۔اس کی بجائے خود فراموشی' وجد اور ریاضت کو قرب خداوندی کاوسیلہ بنایا گیا۔ یہ طریقہ مسلک وجد اور ریاضت کو قرب خداوندی کاوسیلہ بنایا گیا۔ یہ طریقہ مسلک

محدی نہ تھا-اس مسلک سے ہٹ کر مجم نے جو ظلم عرب پر ڈھایا ہے اس کے خلاف اقبال نے "ساقی نامے" میں نہایت شدید' صحت مند' قوی احتجاج کیا اور بکار کر کہا:

مسلمال ہے توحید میں گرم جوش مگرول ابھی تک ہے زنار ہوش تدن تصوف شریعت کلام بتان عجم کے پیجاری تمام حقیقت خرافات میں کھو گئی یہ آمت روایات میں کھو گئی لبھاتا ہے دل کو کلام خطیب مگر لڈت شوق سے بے نصیب بیاں اس کا منطق سے سلجھا ہوا لغت کے جھیرہ ول میں الجھا ہوا وہ صوفی کہ تھاخد مت حق میں مر د محبت میں مکتا 'حمیت میں فرد عجم کے خیالات میں کھو گیا یہ سالک مقامات میں کھو گیا

## بھی عشق کی آگ اندھیر ہے مسلمال نہیں' راکھ کاڈھیر ہے

ہم لوگ انداز سیاست اور طرز حکومت کے معاملے میں کن اکھیوں سے مغرب کی طرف دیکھ رہے ہیں انکین وہاں اس مرض دوئی کا یہ عالم ہے کہ سلطنت اور دین میں جدائی ہے -اخلاق اور معاشرت میں جدائی ہے -اس سے جو خو فناک جدائی ہے ،عرفان اور سائنس میں جدائی ہے -اس سے جو خو فناک ذہنی اور روحانی امراض پیدا ہو رہے ہیں ان کی تفصیل کا یہ موقع نہیں -لیکن تاریخ شاہد ہے کہ جس دن سے یہ دوئی اپنے شدیدرنگ میں ظاہر ہوئی ہے ،مغرب کو کوڑھ ہو گیاہے اور آخر یہ جزام کا مرض اس مریض کو فناکر کے رکھے گا-

دوئی مغرب میں ہویا مشرق میں 'اقبال نے اس کاعلاج ایک ہی تجویز کیا ہے - رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی سے عقیدت جن کی زندگی دوئی کے خلاف سب سے زیادہ موٹر احتجاج تھی - جب کوئی شخص کسی رنگ میں 'کسی شکل میں اسلام میں دوئی کو رواج دینا چاہتا ہے تواقبال اس کو علی الاعلان ٹوک کر مقام محمد کی یاد دلا تا ہے - حسین احمد مدنی سے پکار کر کہا:

عجم ہنوز نداند رموز دیں ورنہ زوبوبند حسين احمراس چه بوالعجببی است سرور برسر منبر که ملت از وطن است چہ بے خبر زمقام محراع بی است تصطفی بر سال خولیش را که دین همه اوست اگریه اونرسیدی تمام بولهبی است خلاصہء کلام پیر ہے کہ اقبال کے خیال میں ہروہ فتنہ جو ملّت اسلامیہ کے لئے مہلک ثابت ہو سکتا ہے 'ہروہ مرض جواسلام کے نظام حیات کو گھن کی طرح کھا سکتاہے ان سب کا علاج بیہ ہے کہ مسلمان اپنی عقیدت کو رسول پاک علیہ ہے استوار کرے ' یہاں تک کہ اس عقیدت کو مقام عشق تک پہنچا دے-ان ہی کے قول سے استدلال کرے'ان ہی کے فعل سے استشہاد کرے'ان ہی کی سیرت کو نمونہ بنائے 'ان بی کو بکارے 'ان ہی کوبلائے۔ یہی ملت اسلامیہ کے ہر مرض کا علاج ہے' کیمی کتاب و سنت کی پیروی ہے' کیمی اسلام ہے' باقی سب طامات اور خرا فات ہے۔اب آپ خود غور فرمالیجئے کہ رسول پاک علیقیا کے متعلق جب خودا قبال کا پیر خیال ہو تووہ عقیدت کے کس مقام میں ہو گا' محبت کی کس منزل تک پہنچ گیا ہو گا-اور جب رسول یاک علیقیے

کاذکر کرتا ہوگا تو کس طرح سرشار ہو کر کرتا ہوگا۔ اقبال کی سرشاری
کی کیفیت سیے ہے کہ اس نے نہایت وضاحت سے بیہ کہہ دیاہے کہ خدا
کے وجود سے انکار کرنا ممکنات میں سے ہے لیکن مقام رسالت اور شان
نبوت سے انکار کرنا محال ہے۔ وہ کہتے ہیں:
مئر از شان نجی نتواں شدن
منکر از شان نجی نتواں شدن

12

# كلام اقبال كاحقيقي مقام

اقبال کے کلام میں چند پیشگو ئیاں ہیں 'جو اس زمانے میں منظر عام پر آئی تھیں 'جب ان کے مفہوم کا صحیح تصور بھی کسی دماغ میں نہ تھا۔ اس وقت انھیں شاید ہی کسی نے ایک شاعر کی خیال آرائی ہے زیادہ وقعت دی ہو۔ ظاہر کی حالات میں بھی ان پیشگو ئیول کے لئے سازگار کی کا کوئی پہلو موجود نہ تھا تا ہم جلد ہی وہ حقیقت ثابتہ کا لباس بہن کر منظر عام پر آگئیں۔ آج کوئی چاہے بھی توان کی صدافت سے انکار یا اختلاف نہیں کر سکتا۔ عجیب امر بیہ کہ پورا ہو جانے کے بعد بھی شاید ہی کسی کو نہیں کر سکتا۔ عجیب امر بیہ کہ پورا ہو جانے کے بعد بھی شاید ہی کسی کو ان کے رشتے باہم جوڑنے کا خیال آیا ہو۔

اقبال کی روحانی حیثیت کے بارے میں میراجو تصور ہے 'اسے یہاں پیش نہیں کرناچاہتا-ان پیشگو ئیوں کے متعلق گفتگو کا مدعا بھی بیہ نہیں کہ اقبال کی روحانی و معنوی حیثیت کی چرہ کشائی کروں - میں اپنی نہیں کہ اقبال کی روحانی و معنوی حیثیت کی چرہ کشائی کروں - میں اپنی ناچیز بساط کے مطابق صرف بیہ عرض کرناچاہتا ہوں کہ اس مرحوم نے جو کچھ کہا'وہ خیال آرائی اور شاعر انہ رنگ آمیزی کا مرقع نہ تھا- کم از کم مارچ کے کہا 'وہ خیال آرائی اور شاعر انہ رنگ آمیزی کا مرقع نہ تھا- کم از کم مارچ کے انہوں نے جو کچھ فرمایا' پیش آئند حقائق کے متعلق اس

یقین ووثوق کی بنا پر فرمایا گویاوہ سب کچھ برای العین دیکھ رہے تھے۔اس وقت ان کے فکرو تخیل کی پرواز حقیقت کی فضامیں رہی۔ان کے کلام میں ایک غیر معمولی روشن ضمیری اور خداداد بھیرت کی تجلیاں شروع میں ایک غیر معمولی روشن ضمیری اور خداداد بھیرت کی تجلیاں شروع ہو گئیں۔ان کی شاعری کا یہ مقام و مرتبہ پوری طرح ذہن نشین کرلینا لازم ہے ۔

اقبال کے کلام میں پیشگو ئیوں کی ابتدائی جھلک میرے علم کی حد کی۔ "بانگ درا"کی اس نظم میں نظر آتی ہے'جس کی پیشانی پر ذرا جلی حروف میں مرقوم ہے۔ "مارچ کے • 19ء – بظاہر یہ نظم کا عنوان نہ تھا' صرف یہ بتانا مقصود تھا کہ نظم مارچ کے • 19ء میں کہی گئی تھی'جب اقبال ولایت میں سخے۔ اس نظم کو ان کی شاعری میں ایک نمایت اہم موڑ کی حثیت حاصل ہے'جس کے بعد ان کے کلام کارنگ بالکل بدل گیا۔ گویا جس کلام کی نمایت "ار مغان حجاز" ہے' اس کی ابتداحقیقہ مارچ کے • 19ء میں ہوئی تھی۔

مرزا غالب نے ایک مقام پر عین شعر گوئی کے وقت کی معنوی کیفیت بیان کرتے ہوئے کہاہے :

> بینیم از گدازدل ورجگر آتشے چوسیل غالب اگر دم سخن ره به ضمیر من بری

اس کی صحیح ترجمانی میں نہیں کر سکتا-الفاظ کا مطلب بظاہر ہیہ ہے کہ اے مخاطب اگر تو شعر گوئی کے وقت کسی طرح میرے ضمیر میں راہ پاسکے تو وقت کسی طرح میرے ضمیر میں راہ پاسکے تو وکی ہے وار جگر میں آگ موجزان ہے 'جس نے دیکھے گا کہ دل گھلا جارہا ہے اور جگر میں آگ موجزان ہے 'جس نے سیل کی شکل اختیار کرر کھی ہے۔

اگر اقبال پر بھی شعر گوئی کے وقت الی ہی کیفیت طاری ہوتی تھی تو میں نہیں کہ سکتا ول میں جوش گداز اور جگر میں سل آتش کی موجز نی کا کیا عالم ہوتا تھا۔ صرف سے کہ سکتا ہوں انہوں نے ۵،۹۱ء کے بعد جو کچھ کہا'ان میں سے اکثر نظمیں الیی ہیں'جن کی تا ثیر بجلی کی تیزرو کی طرح ذہن و دماغ ہے گزرتی ہوئی سیل آتش کے ساتھ قلب و روح کی گر ائیوں میں اتر جاتی ہے اور سے سب بچھ قدرت کی خاص روح کی گر ائیوں میں اتر جاتی ہے اور سے سب بچھ قدرت کی خاص کار فرمائی کا ایسا کر شمہ ہے' جسکی حقیقت سے ہم عامی بالکل بے خبر ہیں۔ مارچ کے 1ءوالی نظم کے ابتد ائی شعر سے تھے:

زمانہ آیا ہے بے جابی کا' عام دیدار بار ہوگا سکوت تھا پر دہ دار جس کا وہ راز اب آشکار ہوگا کہھی جو آوارہء جنوں تھے 'وہ ستیوں میں پھر آبسیں گے بہتے وہ بہتے کی' مگر نیا خار زار ہوگا بر ہنہ یائی وہی رہے گی' مگر نیا خار زار ہوگا سنا دیا گوش منتظر کو حجاز کی خامشی نے آخر

جوع مد صحرائیوں سے باندھا گیاتھا پھر استوار ہوگا

نکل کے صحراہے جس نے روماکی سلطنت کوالٹ دیاتھا

ہزیم ہوشیار ہوگا

ہزائے یہ قد سیول سے میں نے وہ شیر پھر ہوشیار ہوگا

واضح رہے کہ 2 \* 19ء میں پوری اسلامی دنیا پیچارگی اور فروماندگی کی

خو فناک کشکش میں مبتلا تھی اور ظاہر بینوں کو صاف معلوم ہورہا تھا کہ

مسلمان زندگی کی بازی ہاررہے ہیں۔ تاہم اقبال ؒ کے اشعار کی روح بالکل

متلف تھی۔

غالباً سب نے اسے شاعرانہ تخیل طرازی سمجھا ہوگا۔ چونکہ اقبالُ ملّت اسلامیہ کے مستقبل کی نسبت سر اپاامید تھے اس لیے نقاش فکر نے ان کی ذہنی دنیا کے افق پر نگار خانہ ء آرزو کا ایک دل پذیر نقشہ تھینچ دیا' جسے انہوں نے شعر کا لباس پہنادیا۔ میں ان شعروں کے باب میں پچھ نہیں کموں گا۔ آگے چل کر اصلیت خود بخود آشکار اہو جائے گ۔ میں نظم میں اقبال نے اہل مغرب کو مخاطب کر کے فرمایا تھا:

دیار مغرب کے رہنے والو!خداکی بستی دکان نہیں ہے کھر اجسے تم سمجھ رہے ہو وہ اب زر کم عیار ہوگا کہ تہماری تہذیب اپنے خنجرت آپ ہی خود کشی کرے گ

ان شعروں میں و توق واعتاد کی جوروح برابر رقصال ہے 'محتاج بیان نہیں غور فرمائیں کہ آیا ہے ، 19ء میں ایسی کوئی بات زبان پر لانے کیلئے کچھ بھی گنجائش موجود تھی ؟اس وقت تہذیب فرنگ کی ظاہر کی در خشانیوں سے زمانے بھر کی آٹھ ڈنکوں نامے بھر کی آٹھ ڈنکوں خارمی کی عفریت یعنی"او کٹویس"اپنے زہر لیے نیش روئے زمین کے والا بحری عفریت یعنی"او کٹویس"اپنے زہر لیے نیش روئے زمین کے بیشتر ملکوں اور اکثر اسلامی خطوں کے قلب و جگر میں چھو کے بیٹھا تھا۔ اہل فرنگ کی طاقت و قوت اور دولت و ثروت کے سامنے ایشیا اور افریقہ کی یور کی دنیاعا جز' مجبور اور بے بس تھی۔

یہ نظم" مخزن" میں شائع ہو گئی تھی۔ مگر مجھے یقین ہے 'کسی کو بھی احساس نہ ہوا ہو گا کہ ایک غیر معمولی نظم ہے 'جس میں آنے والے دور کا نقشہ قبل از وفت پیش کر دیا گیا ہے۔ یہ گمان تو کسی کو بھی نہ گزرا ہو گا کہ اقبال ایک حقیقت بیان کر گئے ہیں 'جس کی شہادت اور تصدیق کے ڈیکے بچھ عرصہ بعد کا نئات کے گوشے گوشے میں بجیل تصدیق کے ڈیکے بچھ عرصہ بعد کا نئات کے گوشے گوشے میں بجیل کے اور یور پی تہذیب واقعی اپنے خنجر سے اپناگلاکا کے ڈالے گی۔

موجودہ صدی کادوسر اعشرہ شروع ہوا تو عالم اسلام کی فضایاس و نومیدی کے بادلول سے مزید تیرہ و تار ہوگئی - بورپی سامر اجیوں کی سازشیں تیزتر ہو گئیں - پہلے اٹلی سے طرابلس پر حملہ کرایا گیا' جسے آج

کل لیبیا کہتے ہیں- پھر تمام بلقانی ریاستوں کو اٹھاکر سلطنت عثانیہ کے قلب برہلہ بول دیا گیا- مغرب بعید سے مشرق بعید تک کوئی بھی اسلامی خطه نه تھا' جو تسلط اغیار کی زنجیروں میں کم یا زیادہ جکڑنہ لیا گیا ہو- یہ ۱۹۱۱ء اور ۱۹۱۲ء کی حالت ہے لیکن کیا آپ کو معلوم ہے کہ اقبال نے ۱۹۱۲ء میں "شمع اور شاعر "انجمن حمایت اسلام کے تیج پر پڑھی تھی اور اس تاریک دور میں مسلمانوں کو در خثال مستفتل کاولولہ افروزیغام دیا تھا'جس کاحرف حرف یقین واعتماد سے لبریز تھا؟ یعنی آسال ہوگا سحر کے نورسے آئینہ یوش اور ظلمت رات کی سیماب یا ہو جائے گی اس قدر ہوگی ترنم آفریں باد بہار نکہت خوابیدہ غنچے کی نوا ہوجائے گی آملیں گے سینہ جاکان چمن سے سینہ جاک بزم گل کی ہم نفس باد صیا ہوجائے گ سنبنم افشانی مری پیدا کرے گی سوزوساز اس چمن کی ہر کلی در د آشنا ہو جائے گی و مکھ لوگے سطوت رفتار ورباکا مآل موج مضطر ہی اسے زنجیر یا ہو جائے گ

### نالہ صیاد سے ہول گے نواسامال طیور خون گیس سے کلی رنگیں قباہوجائے گ

"شمع اور شاعر" خود ا قبال کی زبان سے ہزاروں نے سی اور لا کھوں نے پڑھی۔ گر کیا ۱۹۱۲ء میں کسی کو یقین آسکتا تھا کہ ا قبال نے جو کچھ کہا ہے 'میہ ہو کے رہے گا؟ یعنی یورپی تہذیب کا انجام خود کشی کے سوا کچھ ہو ہی نہیں سکتا اور اس کام کے لیے بھی وہ اپنا خنجر استعمال کرے گی اور مسلمان پھرعروج کی بہاریں دیکھیں گے ؟

تاہم دیکھے'صرف دوہی سال گزرے تھے کہ پہلی عالمی جنگ جھڑ گئی۔ ستمبر ۱۹۱۴ء سے نومبر ۱۹۱۸ء تک یورپ کے جسم پر خوداس کے خفجر سے مملک چرکے لگتے رہے۔ اس کی جن آبادیوں کو جنت نظیر سمجھا جاتا تھا' وہ ہولناک تباہ کاریوں اور خونریزیوں کی جولاں گاہ بن گئیں۔ واقعی صیاد کے حلق سے دلدوزنا لے بلند ہوتے رہے۔ واقعی گلچیں کے خون سے کلیوں کے لیے رنگین قبائی کاوافر سامان فراہم ہو گیا۔ روسی سامر آج کا تاروپوداسی جنگ میں بھر ا۔ البتہ بر طانیہ اور فرانس کی قوت سامر آج کمال پر پہنچ گئی۔ ان طاقتوں نے عرب کے بھی جھے بخزے بظاہر اوج کمال پر پہنچ گئی۔ ان طاقتوں نے عرب کے بھی جھے بخزے کرے اپنے دامن بھر لیے۔ اس وقت تک ر فاردریا کی سطوت کا کرکے اپنے دامن بھر لیے۔ اس وقت تک ر فاردریا کی سطوت کا ''میاں'' پر دہء غیب میں تھااور معلوم نہ تھا کہ '' موج مضطر''کب اور

کیونکرز نجیریائے گی-

ان حالات کے باوجود اقبالؒ کا یقین ایک محکم چٹان کی طرح اپنی جگہ قائم واستوار تھا چنانچہ "شمع اور شاعر" کے پیغام امید کی یاد تازہ کراتے ہوئے" خضر راہ"میں فرمایا:

تونے دیکھا سطوت رفتار دریا کاعروج موج مضطرک طرح بنتی ہے اب زنجیرد کیھ کہا عالمی جنگ کے خاتمے پر کسے خیال ہو سکتا تھا کہ برطانیہ اور فرانس کے سامراج بھی ریت کے گھروندے ہیں اور آنے والے سل حوادث میں یہ بالکل ناپید ہوجائیں گے ؟ دیکھتے ہی دیکھتے ہی دیکھتے اواء کی پیشگو ئیاں نورکی موجیس بن کرافق خاور پر ابھر نے لگیں۔

- ا افغانستان اجانک خواب غفلت سے بید ار ہو ااور اس نے ایک ہی جست میں آزادی کامل حاصل کرلی۔
- ارزان قرنول سے پچارگی کی خاک پر ایز ایاں رگڑر ہاتھا۔اس کی رگوں میں دفعتہ تازہ خون دوڑ نے لگااور نئی زندگی کے آثار بروئے کار آگئے۔
- سسسم مصر کو ۱۸۸۲ء میں برطانوی اقتدار کی زنجیریں بہنائی گئی تھیں- پہلی عالمی جنگ کے بعد وہاں تحریک آزادی نے ایسے

زبر دست زلزلے کی شکل اختیار کرلی 'جس نے بر طانوی حصار اقتدار کی بنیادیں ہلادیں –

کاکوئی مثال پر طانوی سامراج کی سر گزشت میں موجودنہ تھی کی کوئی مثال پر طانوی سامراج کی سر گزشت میں موجودنہ تھی اور حقیقة یمی تحریک کے ۱۹۹۳ء کی آزادی کا مقدمہ ثابت ہوئی۔
 مغرب بعید میں غازی محمد بن عبدالکریم نے بے سر وسامانی کے باوصف ہم قو موں کو منظم کر کے فرانس و ہے نیے دونوں کاو قار خاک میں ملادیا۔

۲ سب سے آخر میں مگر سب سے بڑھ کے بیہ کہ غازی مصطفیٰ کمال اوران کے محامدر فیقول نے یور پی سامر اجیول کے تمام معاندانہ منصوبے میدان سقار بیہ میں بہ نوک شمشیر کڑی کے جالے کی طرح بھیر کرر کھ دیے۔

صاف نظر آنے لگا کہ برطانیہ اور فرانس کی فاتحیت محض ایک سراب اور سراسر فریب نظر تھی۔ یہ مارچ کے ۱۹۰ء کی پیشگو ئیوں کے پورا ہونے کا آغاز تھا اور اس بشارے عظملی کی تمہید تکمیل جو اقبالؒ نے ۱۹۱۲ء میں دی تھی۔ "خطر راہ" میں اس مرحوم نے پھر فرمایا:

عام حرثیت کاجود یکھا تھاخواب ملام نے

اے مسلمال آج تواس خواب کی تعبیر و مکھ اینی خاکشر سمندر کو ہے سامان وجود مرکے پھر ہوتا ہے پیدا پیر دیکھ کھول کر آنکھیں مرے آئینہء گفتار میں آنے والے دور کی د ھندلی سی اک تصویر دیکھے علمداران توحیدیقیناً حرکت میں آگئے تھے-ان کے پرجم 'امید کی روشن فضامیں اڑرہے تھے تاہم منزل مقصود کے چراغ نگاہوں سے او حجل تھے اور تہذیب فرنگ کی خود کشی کے عبرت افزا نظارے کو آئکھیں ترس رہی تھیں۔عین اس وفت اقبالؒ نے ایک اورپیشگوئی کر دی جوبالآخر ١٩١٤ء كى پيشگوئى كے ليے تحميل كا آخرى وسله بنى فرمايا: آز مودہ فتنہ ہےاک اور بھی گر دوں کے پاس سامنے تقدیر کے رسوائی تدبیر دیکھ "خضر راہ" ہزاروں نے سنی' لا کھوں بلحہ کروڑوں نے پڑھی' مگر کسی کو بھی احساس نہ ہوا کہ اقبال کی پیشگوئی کا مطلب و مفہوم کیاہے ؟ " آز مودہ فتنہ " کیا شکل اختیار کرے گا؟ اس کی کار فرمائی کا دور کب شروع ہوگا؟ حالانکہ انہوں نے بیہ بھی کہہ دیا تھاکہ اس فتنے کی رو کہ تھام کے لیے تمام تدبیریں رسوا ہو کررہ جائیں گی اور کار گاہ قضاو قدر کا

فيسله ضرورنافذ ہوگا-

اس "آزمودہ فتنے" نے دوسری عالمی جنگ کی شکل اختیار کی جو ستمبر ۱۹۳۹ء میں شروع ہوئی - بظاہر اس کا ذمہ دار ہٹلر تھا جس کی اہتدائی سر پرستی عام روایت کے مطابق برطانیہ اور امریکہ نے کی تھی جو ابتدائی سر پرستی عام روایت کے مطابق برطانیہ اور امریکہ نے کی تھی جو یورپی مدبر اور دانشور قرنوں تک اقوام عالم کی تقدیروں کے فیصلے کرتے رہے شے انہوں نے ہٹلر کو جنگ سے بازر کھنے کیلئے جتنی تدبیریں اختیار کیس وہ بدا ہو تھیں سلیم کے خلاف تھیں 'لندانہ محض ایک ایک کرے اختیار کیس وہ بدا ہو تھیں 'بلحہ اصل فتنے کو تیزی سے قریب تر لاتی کرکے ناکام ورسوا ہو کیں 'بلحہ اصل فتنے کو تیزی سے قریب تر لاتی گئیں – واقعی قضاو قدر کا فرمان ٹل نہیں سکتا تھا۔

آخر آگ اور خون کے سیل کابند ٹوٹا - ۱۹۳۹ء سے ۱۹۳۵ء تک محض یورپ ہی نہیں بلحہ دوسرے خطے 'جزیرے 'سمندر 'صحر ااور بپاڑ بھی اس سیل کی لیسٹ میں آئے - ایک قیامت تھی 'جس کی بجلیاں پانچ سال تک روئے زمین کے مختلف خطوں پر کوندتی اور گرتی رہیں - مغربی سال تک روئے زمین کے مختلف خطوں پر کوندتی اور گرتی رہیں - مغربی سامراج کی گردن اس کے اپنے ہی خیجر سے کٹ گئی - جن سلطنوں کا سرمایۂ افتخار یہ تھا کہ ان پر آفتاب غروب نہیں ہوتا' آج ان کا سراغ لگانے کے لیے سورج کی قندیل بھی کچھ کام نہیں دے سے سورج کی قندیل بھی کچھ کام نہیں دے سکتی - اقبال نے "جواب شکوہ" میں ملت اسلامیہ کوخدا کی زبان سے اقبال نے "جواب شکوہ" میں ملت اسلامیہ کوخدا کی زبان سے

پيغام دياتھا:

قوت عشق ہے ہرپست کوبالا کردے دہر میں اسم محمد علیہ ہے اجالا کردے پھراس اسم پاک کی ہمہ گیری و کا ئنات آرائی کاذکر فرماتے ہوئے اسلامی افریقہ کے متعلق کہاتھا:

مردم چشم زمیں یعنی وہ کالی دنیا وہ تمہارے شدا پالنے والی ونیا گرمئی میرکی پروردہ ہلالی دنیا عشق والے جے کہتے ہیں بلالی دنیا تپش اندوز ہے اس نام سے پارے کی طرح فوطہ زن نور میں ہے آنکھ کے تارے کی طرح موطہ زن نور میں ہے آنکھ کے تارے کی طرح "جاوید نامہ "کا دور آیا تو" درویش سوڈانی "کی زبان سے پورے افریقہ کو مخاطب کرکے کہا:

اے جہان مومنانِ مشک فام از تومی آید مرا بوے دوام زندگانی تا کجا بے ذوق سیر تا کجانقد ریہ تو ور دست غیر بر مقام خود نیائی تا بچ استخوانم دریمے نالد چونے استخوانم دریمے نالد چونے آج" مومنان مشک فام" کا جہان آزاد ہے – افریقیوں کے پاس فرنگستانیوں سے لڑنے کیلئے کوئی قابل ذکر سامان موجود نہ تھا الیکن دیکھئے وفت آیا تو شکاری خود جال اٹھاکر نکل گئے اور افریقیوں کی عنان تقدیر غیروں کے ہاتھ سے نکل کرخودان کے ہاتھ آگئی۔

یہ نو مولود قوتیں طبعی بالیدگی کے بعد کار فرمائی کے کیا کیا جوہر د کھائیں گی؟.ان کے بارے میں قبل ازوقت کیا کہا جاسکتا:

> دیکھے اس بحرکی مذہبے اچھلتا ہے کیا گنبد نیلوفری رنگ بدلتا ہے کیا

اگر میری برہنہ گوئی گرال نہ گزرے توایک بات اور عرض کرنا چاہتا ہوں۔ اقبالؒ کی ایک پیشگوئی اب تک منتظر جمیل ہے اور اس کی ذمہ داری خود ہماری حقیقت ناشناسی' ہے اندامی اور اعمال حسنہ میں انتائی فرو ما یکی پر عائد ہوتی ہے۔ میں نے "شمع اور شاعر" کے جو شعر پہلے سنائے متصان میں سے اس پیشگوئی کو عمراً الگ کر لیا تھا' یعنی:

> پھر دلول کو یاد آجائے گا پیغام سجود پھر جبین خاک حرم سے آشناہوجائے گ

حرم پاک اور سجدوں کے لیے زبانوں کی طراری و تیزی اور شور و غوغا کی محشر خیزی میں تو کلام کی گنجائش نہیں لیکن اقبال کی مراد جن سجدوں اور حرم سے تھی'ان کی جھلک تو اب تک کہیں بھی نظر نہیں

آئی- ظاہر ہے کہ یا تو ہم سجدوں کی حقیقی حیثیت سے بہر و مند نہیں ہوئے اور محض ریاو نمالیش کے انداز میں پیشانی زمین پر رکھ دینے کو "سجدہ" سمجھے بیٹھ ہیں یا پھر حرم پاک ہمارا منتہا ہے مقصود نہیں رہا 'حالا نکہ اقبالؓ نے واشگاف طریق پر کہہ دیا تھا کہ:

پھر سیاست چھوڑ کر داخل حصار دیں میں ہو ملک و دولت ہے فقط حفظ حرم کا اک ثمر

یمی وجہ ہے کہ رفعت وبرتری کے ظاہری اسباب کی فراوانی کے باوصف ہم ان بر کات و حسنات سے کاملًا تھی دامن ہیں جن کی خاطر قدرت نے بیہ سامان عطاکیے - سفر بقد ر ضرورت نقل وحرکت کا متقاضی ہے اور پیماری کے دور ہونے کی امید کا انحصار طبیبوں کی مجوزہ دوائیں پینے پرہے۔محض سفر سفر کی رٹ لگا کر آج تک کون سی منزل گئی. ہوئی ہے اور بیماروں کو محض نسخے زور زور سے سناکر کس نے شفا کی امیدر کھی ہے؟ ہم امتحان کی منزل میں ہیں-اس کیلئے دلی تڑپ سے تیار ہو کر اور ہر متاع ہمت ساتھ لے کر میدان عمل میں آئے۔یادر کھئے کہ ہماری تر قی کا معیاریه سامان نهیں 'جن کی ڈینگیس رات دن ہماری زبانوں پر رہتی ہیں۔ ہم سے بدر جہا فراوان سامان مغربیوں کے پاس تھے'لیکن ان کی ترقی یا ستحکام کامعیار ثابت نہ ہوئے۔ ہماری دبنوی فلاح اور اخروی نجات

اس پیغام حق کی حقیقی 'پر خلوص اور مکمل پیروی پر موقوف ہے 'جو
کا ئنات انسانیت کورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے ملا
تفا-عقل سلیم اور تجربہ گاہ تاریخ دونوں اس کے مصدق ہیں:

ہمصطفیٰ علیا ہے ہرسال خویش راکہ دیں ہمہ اوست
اگر بہ او نہ رسیدی تمام ہو لہبی است

P- F

ていまする一点とはことというとうないとうでしている。

City to the second of the second of the second of

Total Property and State Control

# اقبال کی شاعری اور قوت و تحر ک

شاعر مشرق علامہ ا قبالؓ دور حاضر کے ایک عظیم مفکر ہیں'اور مشرق ومغرب بران کے افکار کے اثرات پڑر ہے ہیں-اس حقیقت سے توبلا شبہ کوئی انکار نہیں کر سکتالیکن سوال ہیہ کہ فلیفه 'اقبال کی اصل اہمیت کیا ہے اور اسکی مقبولیت کے اسباب کیا ہیں-ہماری نگاہ میں اسکی وجہ بیہ ہے کہ فلسفہء اقبال انہی خصوصیات کا حامل ہے'جو انسانی قلوب کو بہت جلد متاثر کردیتی ہیں۔جو نظریات انسانی زندگی کی ترقی کے ضامن ہیں اور اسے صراط متنقیم یہ گامزن کردیتے ہیں' وہی فلفہ' اقبالؒ کی جان ہے - اقبال نے اپنے فلفہ کی بنیاد قرآنی تعلیمات پر رکھی ہے' اس نے زندگی کو ایک خواب نہیں بلحہ زندہ حقیقت سمجھاہے' ہیں وجہ ہے کہ اس فلسفہ نے انسان کو نئی راہ د کھائی اور وہ انسانی زندگی کے ہر شعبہ کیلئے ہادی بنا'اقبال مغربی فلاسفہ کی طرح انسانی روح کا انکار نہیں کر تاہے'افلاطون نے روح اور اس کی قوت کا سر اسر اٹکار کیا ہے'ان کے خیال میں اس زندگی کی کوئی حقیقت نہیں ہے'یہ سراب کی مانندہے۔ بخلاف اس کے ہیگل اس خیال کا حامی ہے

کہ مادہ کی کوئی اصلیت ہی نہیں ہے روح سب بچھ ہے۔ کارل مارکس کا نظر یہ بیہ ہے کہ مادہ ہی حقیقت ہے روح کی کوئی اصلیت نہیں 'حقیقت یہ ہے کہ مغربی مفکرین کے باہم اختلافات نے دنیا کے فکر انسانی کو پراگندہ توکیا ہے لیکن انسانیت کی صحیح راہ کی طرف راہبری نہیں کی ۔ دنیا کی کر وسری قوموں کی طرح مسلمان بھی اس پر بیثان خیالی کا شکار تھے۔ ان کی دوسری قوموں کی طرح مسلمان بھی اس پر بیثان خیالی کا شکار تھے۔ ان حالات میں علامہ اقبال نے ایک نئی راہ دکھائی ۔ مغربی فلفہ پر سخت تقید کی 'اس کی غلطیوں کو صاف اور واشگاف الفاظ میں بیان کیا 'اور کہا کہ زندگی ایک نا قابل انکار حقیقت ہے۔ اس کے انکار کرنے والے صحیح راہ سے بھئک چکے ہیں 'اس سلسلے میں اقبال نے افلا طون پر خاص طور پر تقید کی ہے چنانچہ اس کے متعلق انہوں نے کہا :

فکرافلاطون زبان راسودگفت حکمت او بود را نا بود گفت

حقیقت ہے کہ فرد ہو کہ جماعت اگر وہ اپنی ہستی کے متعلق واقف اور حساس نہ ہو' تو اس کی تاہی وبربادی یقینی ہے' ایساہی تاہ کن نظر یہ افلا طون نے پیش کیا'اقبال نے فکر افلا طون کے جس پہلو پر خاص طور پر تنقید کی ہے وہ اس کی ذوق عمل سے محرومی ہے' چنانچہ اقبال نے کیا .

#### بس که از ذوق عمل محروم بود جان او وا رفته همعدوم بود

(اسرارخودی)

افلاطون اس جمان کواور اس زندگی کی حقیقت کو تشکیم نه کرسکا' جدو جهد سعی وعمل کامفکرر ہا'اس کادل بے بنیاد خیالات کا آماجگاہ بنار ہا' چنانچہ اقبال نے کہا:

منکر ہنگامہ ء موجودہ گشت خالق اعیان نامشہود گشت علامہ اقبالؒ نے افلاطون کی اس گمر اہی پر مزید نقدہ تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ افلاطون کا دل مردہ تھا' بیہ اسی کا نتیجہ تھا کہ وہ اس دنیا کی حقیقت کا اعتراف نہ کرسکا' اور نہ ہی جدو جمد اور سعی وعمل کی ضرورت کو سمجھ سکا'کیونکہ مردہ دل کیلئے خیال محض ہی کافی ہے۔

کو سمجھ سکا'کیونکہ مردہ دل کیلئے خیال محض ہی کافی ہے۔

زندہ جالن راعالم امکان خوش است
مردہ دل را عالم اعیان خوش است

(اسرارخودی)

عملی دنیا سے فرار کے علاوہ افلا طون کے لئے کوئی صورت ہی نہ تھی 'کیو نکہ اس میں جذبہء عمل مفقود تھا۔ سعی و عمل کی حقیقت کو وہ سمجھ ہی نہ سکا'اس لئے وہ اس دنیا کی ہنگامہ پروری کوبر داشت نہ کر سکا'اور

يهال سے بھاگ كھر اہوا- چنانچہ اقبال نے كما:

راهب ماچاره ع غير از رم نداشت طافت غوغائ اين عالم نداشت

حقیقت ہے کہ جولوگ رھبانیت کے قائل ہیں وہ دنیا کے شورو غوغا کے تخل کے لائق نہیں ہوتے 'اور نہ ہی اس عملی دنیا میں ان کیلئے کوئی جگہ ہے 'اس زندگی کی مسرت و فرحت کلفت و مصیبت الغرض کسی چیز کو ہر داشت نہیں کر سکتے 'اور نہ ہی کسی اہم کام کی ذمہ داری سنبھال سکتے ہیں 'اسی لئے بیالوگ ہمیشہ خاموش غار کی تلاش میں رہبانیت کیلئے کوئی جگہ نہیں ہے چنانچہ حدیث میں بھی ہے اسلام میں رہبانیت کیلئے کوئی جگہ نہیں ہے چنانچہ حدیث میں بھی ہے لار ھبانیت نہیں ہے 'چنانچہ اقبال '

مصلحت دردین ماجنگ و شکوه مصلحت دردین عیسلی غارو کوه

غارو کوہ کی زندگی عیسائیت کی خصوصیت ہے 'اسلام تو تحریک اور جہاد کا قائل ہے - کار زار حیات میں مر دانہ وار لڑنے کے بعد ہی ایک آدمی کو مومن کا خطاب دیاجاسکتاہے-

اقبال کی رائے میں افلاطون جیسے ذوق عمل سے محروم فلسفی کی

وجہ سے عالم انسانیت کو نا قابل تلافی نقصان پہنچاہے ' چنانچہ اقبال نے انتائی حسرت کااظہار کرتے ہوئے کہا:

> قوم ها از سکر او مسموم گشت خفت اواز ذوق عمل محروم گشت

اهل فلسفہ میں ہے بعض تو صرف روحانیت کے قائل تھے'اور بعض ماوہ پر ستی کے ' حالا نکہ دونوں گروہ انتنا پیند تھے 'ان دونوں مختلف نظریات میں توافق اور ہم آہنگی پیدا کرنے والی قوت صرف اسلام ہی ہے' کلام یاک میں مسلمانوں کواس سلسلے میں ایک دعا کی تعلیم دی گئی ے ؛ چنانچ ارشاد هوا ربنا اتنا في الدنيا حسنته و في الاخرته حسنته و قنا عذاب النار ' (اے ہارے پروردگار! دنیاو آخرت دونوں جمال میں بھلائی عطا فرمائے 'اور عذاب دوزخ سے نجات دیجئے )۔ اسلام کے اس نظریہ کو علامہ اقبالؓ نے کہا کہ مادہ کی اصل بھی روحانی ہے اور محض مادی دنیاکا کوئی وجود نہیں- اس سے معلوم ہوا کہ اقبال کی نظر میں دین اور د نیادونوں ضروری ہیں ایک کو اختیار اور دوسرے کو ترک کرنا غیر حقیقت پہندانہ ہے۔اقبال نے بیہ سبق سرور کا ئنات علیقی کے اسوہ حسنہ سے حاصل کیاہے'اس لئے کہ آپ نے دنیا کا ہر کام بحسن وخوبی انجام دیا حتیٰ کہ حسب ضرورت جهاد بھی کیا' اور ان تمام حالتوں میں آپ کا دل فکر

اے کہ تیری ذات سے قائم نظام زندگی بادشاهی میں فقیری اور شان بندگی

فلیفہء اقبال کا مرکزی مضمون خودی ہے'اقبال کی رائے میں تخلیق کی بنیاد روح ہے 'عشق الہٰی سے روح طا قتور ہوتی ہے کیی وجہ ہے کہ جس کی روح عشق المی ہے جتنی سر شار ہو گی اتنی ہی زیادہ وہ طاقتور بھی ہو گی' خدا کی محبت ہے انسان روحانی قوت حاصل کرتا ہے اور اسی قوت کے ذریعہ رب سے قربت حاصل کر تاہے 'حضرت موسیٰ اللہ تعالی سے ہمکلام ہوئے اور انہیں یہ تقرب عشق البی کے ذریعہ ہی حاصل ہوا۔ فکر اقبال کا بیہ پہلو بھی بڑا نمایاں ہے کہ اسکی نگاہ میں انسان حق تعالی کی غیر محدود طافت کے اندر خود کو گم نہیں کرتا'بلحہ اتنے بلند مقام پر بہنچنے کے بعد بھی اور اتنا تقرب حاصل کرنے کے باوجود بھی اپنی خودی کو محفوظ رکھتاہے - انسان اللہ تعالیٰ سے قوت حاصل کر تاہے اور تقرب الہٰی کی آخری سر حد تک پہنچتاہے 'لیکن پھرانسان و نیامیں واپس آتاہے' اور استحام خودی کی سعی کرتاہے۔خودی خدامیں گم نہیں ہوتی اس کے نوریے متور ہوتی ہے۔

انسان کی روحانی قوت کااصل سرچشمہ عشق البی ہے اور جو شخص

اس میدان میں جتنا آگے بڑھے گا اتناہی اس کی روحانی طاقت میں اضافہ ہوگا' کیی چیز انسان کو روحانی مراتب کے اعلی ترین مقام پر پہنچانے والی ہے اور کیی ایک انسان کو دوسروں سے امتیازی شان بھی عطاکرتی ہے' چنانچہ مرشدروی شے کہا:

ملّت عاشق زملت هاجداست عشق اصطر لاب اسر ار خداست

(مثنوی)

اور یمی وجہ ہے کہ اقبال نے مسلم قوم کے احیاء کے لئے عشق الہٰی کوسب سے ضروری قرار دیاہے-

> عشق را آتش زن اندیشه کن روبه حق باش دوشیری پیشه کن

(رموزیے خودی)

جس طرح عشق البی انسان کو غیر اللہ سے بے نیاذ کر دیتا ہے 'بالکل اسی طرح خشیت البی اس کو غیر اللہ کے خوف سے بھی نڈر اور بے پرواکر دیتا ہے 'ہمیں اس کا ثبوت حضر ت رسول اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی سے ہمیں اس کا ثبوت حضر ت رسول اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی سے ملتا ہے 'اور ناگفتہ بہ حالت میں حضر ت ابو بحر جو حضور اکر م علیہ ہے کے واحد رفیق سفر سے مہت ڈر گئے 'لیکن شاہ کو نین علیہ نے ان کو

تستی دیتے ہوئے فرمایا 'لاتحزن ان الله معنا' گھر او نہیں اللہ تعالی مارے ساتھ ہے۔ سر ورکا ئنات علی کی اس بے خوفی کی وجہ صرف اور صرف آپ کی خثیت اللی اور عشق اللی ہے 'علامہ اقبال آنخضرت مارف آپ کی خثیت اللی اور عشق اللی ہے 'علامہ اقبال آنخضرت علی نہ کی زندگی کے اس حصہ سے بہت متاثر ہوئے' یمی وجہ ہے کہ انہوں نے انسان کو بے خوف اور نڈر ہونے کا مشورہ دیا ہے 'چنانچہ اسی واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس نے کہا:

اے کہ درزندان غم باشی اسیر از نبی تعلیم لاتحزن عجیر –

(رموزیے خودی)

یمال تک کہ اقبال نے تواتا بھی کہدیا کہ اگرتم مومن ہو تو تہمیں اپنے دل سے ہر قشم کا خوف وہر اس نکالنا پڑے گا'وگرنہ تمہار اایمان مکمل نہیں ہوگا۔

گرخدا داری زغم آزاد شو از خیال بیش و کم آزاد شو

فلسفہ ء اقبال کے اس نکتہ کے پس پردہ قرآن حکیم کی تعلیم کار فرماہے۔ ارشاد ہوا'انحشی الناس واللہ احق ان نحشاہ ' یعنی کیاتم انسان سے ڈرتے ہو؟ حالانکہ اللہ تعالی اس بات کا زیادہ مستحق ہے کہ اس سے ڈرا جائے 'اس لئے کہ غیر اللہ کا خوف انسان کی قوت عملی کو ختم کر دیتا ہے' اور زندگی کو تباہ کر دینا ہے۔

> یم غیر الله عمل راد سنمن است کاروان زندگی را ره زن است

(رموزیوّدی)

اقبال کی رائے میں غیر اللہ کاخوف ایک ایسار اہزن ہے جو انسانی قافلہ کو لوٹنا ہے 'اور اسے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے برباد کر دیتا ہے 'یماں تک کہ انہوں نے کہا کہ جو شخص سرور کا گنات علیقی کی تعلیمات سے واقف ہموں کریگا۔ ہموہ غیر اللہ کے خوف میں شرک کو محسوس کریگا۔ ہمر کہ رمز مصطفیٰ فہمیدہ است ہر کہ رمز مصطفیٰ فہمیدہ است شرک رادر خوف مضمر دیدہ است

(رموزیے خودی)

چنانچہ قرآن کیم نے اس مسئلہ کو اس طرح بیان کیا ہے ولا تھنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلون ان کنتم مومنین - اور ڈرو نہیں اور نہ ہی غمگین ہوتم ھی غالب رہو گے اگرتم مومن ہو'اس آیت میں غیر اللہ سے بے خوف ہونے کی تعلیم ہے'ساتھ ہی ایسے لوگوں کی کامیابی کی بینارت بھی ہے۔

پچ پوچھئے تو یہ مسئلہ حد درجہ مشکل بھی ہے'اس لئے کہ ساری دنیا سے نڈر ہو کر صرف خدائے واحد سے ڈرنااور اسی کی ذات سے امید بھی رکھنا ہے'اور اس کی محبت کو دل کی خاموش گر ائی میں جگہ دینا ہے' چنانچہ سرور کا کنات علیہ کی ایک حدیث میں اس مضمون کی طرف اشارہ کیا گیا۔

الایمان بین الحوف و الرجاء یعنی ایمان خوف اور امید کے در میان ہے 'چنانچہ اقبال نے کہا:

خوف حق عنوان ایمان دست و بس خوف غیر از شرک بنهال است وبس

(رموزیے خودی)

فلیفہء اقبال کے مطابق انسان کے اندر ایک عظیم طاقت کا امکان ہے لیکن خوف غیر اللہ کی وجہ سے وہ طاقت مخفی رہ جاتی ہے'اقبال انسان کی اس سوئی ہوئی طاقت کو جگانا جا ہتا ہے۔

> فارغ از اندیشهء اغیار شو قوت خوابیدهٔ بیدار شو

(رموزیے خودی)

یمی وجہ ہے کہ اقبال طافت و قوت خود اعتمادی اور بلند ہستی کی تبلیغ کر تا

ہے۔ حقیقت ہے کہ فرد ہو کہ جماعت اگر کوئی ہمت وجرات کے ساتھ میدان عمل میں اتر جاتا ہے 'اور اپنی قوت عملی کا ثبوت دے سکتا ہے تو اس کی کامیابی تقریباً یقینی ہو جاتی ہے 'اقبال کی رائے میں ایک مسلمان کویہ خوبیاں توحید کی بدولت حاصل ہوئی ہیں 'وہ کہتا ہے کہ اگر تم مسلمان ہو تو این ایڈ سے بے نیاز رہو'اور سارے مالم کیلئے خیر وہرکت کا پیکر بے رہو۔

مسلم استی بے نیاز ازغیر شو اهل عالم مرا سرایا خیر شو

ساری دنیاکیلئے خیر بننے کی تلقین قرآن کریم کی اس آیت میں بھی ہے'
کنتم خیر امتیۃ اخرجت للناس تامرون بالمعروف و تنہون عن
المنکر' یعنی تم تو بہتر بن امت ہو، کہ عالم انسانیت کی بھلائی کیلئے برپا
کئے گئے ہو'تم اچھی باتوں کا حکم کرتے ہو' اور پر ی باتوں سے رو کتے ہو۔
فلفہ ء اقبال کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ اس میں انتھک
محنت اور غیر معمولی مشقت جھیلنے کی تعلیم ہے اس نے کہا کہ جس پروانہ
میں جفاکشی اور عرق ریزی کی عادت ہے وہی مجھے پہند ہے۔
میں جفاکشی اور عرق ریزی کی عادت ہے وہی مجھے پہند ہے۔
مین آن پروانہء را پروانہ دائم
کہ جائش سخت کوش و شعلہ نوش است

میدان کارزار میں جانبازوں کی طرح لڑناہی کامیابی کاباعث ہے 'چنانچہ اقبال نے بڑے لطیف پیرائے میں اس چیز کوبیان کیا ہے۔

عکندر باخطر خوش نکتہ گفت
شریک سوز و ساز بح و برشو

(پیام مشرق)

اقبال کی رائے میں زندگی تحریک اور جنگ و جہاد ہی کا نام ہے 'ساحل پر بیٹھ کر موجوں کا تلاطم دیکھناز ندگی نہیں بلحہ ان سے ٹکر لیناز ندگی ہے ' بالکل اسی طرح میدان کار زار کا تماشہ دیکھناز ندگی نہیں بلحہ اس میں جان دیناہی زندگی ہے۔ دیناہی زندگی ہے اور اسی سے حیات جاود انی حاصل ہوتی ہے۔

تواین جنگ از کنار عرصه بینی میر اندر نبود و زنده ترشو میارا برم بر ساحل که آنجا نوایئ زم خیراست

(پیام مشرق)

بدریا غلط و باموجش در آویز حیات جاودان اندر ستیزاست

یمی وجہ ہے کہ فلسفہء اقبال میں انتقک محنت اور جدو جہد کی تعلیم موجود

### ہے'اقبال نے اس سلسلے میں اپنی فطری کیفیت کواس طرح بیان کیا' چہ کنم کہ فطرت من بمقام در نسازد دل ناصبور دارم چوصبابہ لالہ زارے

اقبال کی رائے میں جس شخص کو اپنی خودی کا احساس ہو'اور وہ اپنی سوئی ہوئی طاقت کوبید ارکر کے میدان عمل میں اتر جائے' تواس وقت عمل کا ایک وسیع میدان ہاتھ آجا تا ہے' اور صحیح معنوں میں زندگی کی تحریک شروع ہوتی ہے' اگر اس راہ میں موت بھی آتی ہے تو وہ انسان کو حیات جاود انی بخشتی ہے' جیساکہ قر آن حکیم میں تصر سے موجود ہے۔

ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء ولكن لا تشعرون - جولوگ الله كي راه مين شهيد ہوتے ہيں تم انهين مرده نه كهو بلحه وه توزنده ہيں ليكن تم سمجھ نهيں سكتے ہو اسى لئے فلسفه ء اقبال ميں خطروں اور حوادث كامقابله كرنے كى تعليم موجود ہے - اور زندگی جفا طبی وعرق ریزی كانام ہے -

سرایں فرمان حق دانی کہ چیست زیست اندر خطرہا نزندگی است طریق زندہ دلان زندگی جفا طلی است سفر بحعبہ نہ بردم کہ راہ بے خطر است اقبال کا بیہ نظر بیہ بھی قرآن حکیم کی تعلیم ہی سے ماخوذ ہے '

چنانچہ ارشاد ہوا والذین من جاھد او فینا کنھدینھم سبلنا'جو لوگ میری راہ میں مجاہدہ کرتے ہیں ہم ان ہی کوراہ و کھاتے ہیں'اللہ تعالی نے ایک دوسری جگہ اسی چیز کو اس طرح فرمایا ہے' افحسبتم ان تد حلو الحنه ولما یرو العذاب کیا تم نے یہ گمان کیا کہ کسی قتم کا عذاب و تکلیف و کھے بغیر ہی بہشت میں داخل ہوجاؤ گے حالا نکہ بغیر محت میں داخل ہوجاؤ گے حالا نکہ بغیر محت و مشقت کے اور بلا حد درجہ سعی' و عمل کے بہشت ہر گز نہیں مل سکتی ہے۔ اسلئے قرآن حکیم نے صاف اعلان کیا'' لیس للانسان الا ماسلی " یعنی انسان کو اس کی کوشش کے بغیر بہشت بھی نہیں ملے گا اور ماتی نے تو اتناکہ دیا کہ اگر کوشش کے بغیر بہشت بھی ملے گا اور ماتی نہیں۔ قبول کرنا انصاف کی بات نہیں۔

گرفتم اینکه بهشتم دهند بطاعت قبول کردن ورفتن نه شرط انصاف است

چنانچہ اقبالؒ نے بھی کہا کہ انسان کی عزت 'عظمت اور احترام اس کی محنت ومشقت اور اس کی طاقت و قوت ہی میں ہے۔

> در صلابت آبروئے زندگی است نا توانی نا کسی نا پختگی است

اور پھراقبالؒ نے یہ بھی کہا کہ جو آدمی اسطرح اپنی ذندگی گزار تاہے۔
اس سے نہ صرف اس کی اپنی زندگی کا میاب ہوتی ہے 'بلحہ ساری دنیا اس
سے مستفید ہوتی ہے اور دنیا اور آخرت دونوں جہان میں کامرانی اور
شاد مانی اس کا قدم چومتی ہے۔

#### می شود از وے دو عالم متنیر هر که باشد سخت کوش و سخت گیر

خلاصہ یہ ہواکہ فلفہ ء اقبال کے مطابق ہمت و جرات طاقت و قوت کا حصول نیز حوادث سے گرانا اور مشقتیں جھیلنا مشکلات کا سامنا کرنا زندگی کی کامیابی کے لئے انتہائی ضروری ہے 'اس کے برعکس سستی و کابلی بے عملی اور محنت سے پہلوہی ناکامی ہی کی علامت ہے ' یہی وجہ ہے کہ اقبال نے مشہور جر من شاعر نطیقے کی بروی تعریف کی ہے کیونکہ دونوں فلاسفر چند مسائل میں ہم خیال ہیں 'اقبال کی طرح وہ بھی مرد کامل کا قائل ہے اور اس نے بھی بے عملی و سستی کی مذہمت کی ہے۔

تاکل ہے اور اس نے بھی بے عملی و سستی کی مذہمت کی ہے۔

لیکن جس طرح ان دونوں کے در میان چند مسائل میں اتفاق ہے اسی طرح چند اور باتوں میں اختلاف بھی ہے 'مثال کے طور پر اقبال پر امید

تنهے 'اور نطشے پاس و قنوطیت کا شکار تھا' نطشے خدا کا منکر تھا اور اقبال مرد مومن تھا' توحید کا قائل تھا'بلحہ اس کے سارے فکر کی بدیاد ہی اس تصور پرر تھی گئی تھی اور پھر اقبال انسانی طافت 'اس کی ترقی' اور اس کے ماحول کے اثرات کا قائل تھا-لیکن نطینے ان باتوں کا قائل نہ تھا'انسان کے اندر غیر معمولی طافت کاامکان موجود ہے 'نطینے اس بات کا منکر تھا' اس کا"مرد کامل" ڈرامائی انداز سے ناگهانی طور پر ظاہر ہو گاحالا نکہ اس سلسلے میں اقبال کا نظر رہے رہے کہ جس شخص کو اپنی خودی پریفین کامل ہو گا'اور خود اعتمادی' ضبط نفس' یقین محکم اور محنت و مشقت جھیلنے کی عادت ہو گی وہ یقیناً مر د کامل ہو گا'وہ دنیا میں خدائی طاقت قائم کرنے میں کامیاب ہو گا'اور ترقی کی آخری منزل میں پہنچے گاکہ فرشتے بھی اسے ویکھیر سہم جائیں گے 'چنانچہ اس نے کہا:

> عروج آدم خاکی سے انجم سہے جاتے ہیں کہ بیرٹوٹا ہوا تارا مہ کامل نہ بن جائے

فلسفہ ء اقبال کی ایک خصوصیت سے سے کہ وہ امید کے قائل شخے حالا نکہ اقبال کا ماحول اس کیلئے سازگار نہ تھا 'کیونکہ تقریباً دوسوسال تک ان کی قوم بر طانبیہ کی غلامی کی زنجیروں میں جکڑی ہوئی تھی'اور پھر بظاہر امید کی کوئی کرن بھی نظر نہیں آتی تھی'اس کے باوجو دا قبال نے کہا کہ نومیدی اور مایوسی میں علم و عرفان کا زوال ہے'اس لئے کا میابی کی امیدر کھو۔

نہ ہو نو مید 'نو میدی زوال علم وعرفال ہے
امید مرد مومن ہے خدا کے راز دانوں میں
یہاں تک کہ اس نے کہاز ندگی کار ازامید وارمان ہی میں مخفی ہے
اگر زر مز حیات آگاہی مجوئے دمگیر
ولے کہ ازخلش خار آرزو پاک است
مثو نامید ز این مشت غبارے
مثو نامید ز این مشت غبارے
پریشان جلوہء ناپا کدارے
امید کے ساتھ ساتھ طلب اور اس کی تڑپ کی بھی ضرورت ہے۔
امید کے ساتھ ساتھ طلب اور اس کی تڑپ کی بھی ضرورت ہے۔
زندگی در جبچو پوشیدہ است

(اسرارخودی)

یاس و قنوطیت کے اند هیر ول میں بھی اقبال نے شمع امیدروشن کی 'اس نے کہا کہ ایک دن ایبا بھی آسکتا ہے کہ جب ہماری آر زو پوری ہوگی 'اور ایک مشت خاک بھی اہمیت کی مستحق سمجھی جائیگی۔
آرزو رادردل خود زندہ دار
تانگرد ومشت خاک تومزار
آرزو صید مقاصد را کمند
دفتر افعال را شیرازہ بند

اقبال کی نگاہ میں جس کے دل کے عمیق ترین حصہ میں امید جاگزین نہیں ہوگی'اس کی کامیابی مشکل ہے'کیونکہ زندگی میں کامیابی بہت حد تک امید پیہ منحصر ہے۔

> زندگی سرمایه دار از آرزوست عقل از زائدگان بطن اوست

حقیقت سے کہ اگر آرزوو تمنانہ ہوتی توشاید دنیا میں انسان کازندہ رہنا ہی مشکل ہوتا' آرزو گویا انسان کے مردہ جسم میں تازہ خون کی لہر دوڑادیتی

4

گرم خون انسان ز داغ آرزو آتش خاک از چراغ آرزو

پھر آرزو تمنا کے ساتھ ساتھ حصول قوت کی بھی ضرورت ہے کیونکہ کمزوری انسان کو منزل مقصود تک پہنچنے سے روک دیتی ہے 'بلحہ اس کی

#### افسوس صد افسوس کہ شاھین نہ بنا تو دیکھے نہ تیری آنکھ نے فطرت کے اشارات

ا قبال نے سرور کا ئنات صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ہے ایک باعمل زندگی کا سبق سیکھاہے 'کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تیرہ سال تک صدیا تکالیف برداشت کرتے رہے پہانتک کہ مادر وطن سے ہجرت بھی کرنا پڑی'مدینہ کی زندگی میں آرزو کے ساتھ ساتھ تضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قوت بھی حاصل کی چنانچہ ہجرت کے دو سرے سال ہی میں جنگ بدر ہوئی'جس میں حضور اکرم علیہ نے انتائی حکمت و فراست کا ثبوت دیااور قوت استعال کی-اسطرح آنخضر ت صلی الله علیہ وسلم مدینہ متورہ میں اسلامی حکومت کی داغ بیل ڈالنے میں کامیاب ہوئے اور اللہ کا دین قائم ہوا' چنانچہ حق تعالیٰ شانہ کی طرف سے جمتہ الوداع کے دن آنخضرت علیہ کو میمیل دین کی **خوشخري لمي 'اليوم اكلمت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي و** رضیت لکم الاسلام دینا - آج کے دن تمهار اوین مکمل کیااورتم براینی نعمت پوری کی اور تہمارے لئے اسلام کو ضابط و حیات کی حیثیت سے پند کیا مرور کا نئات صلی اللہ علیہ وسلم کی اس مجاہدانہ زندگی کی شروع انتائی بے کسی و بے بسی کے عالم میں بھی امید و آرزو کی شمع جلتی ہوئی نظر آتی ہے اور ہمت کے ساتھ طافت و قوت حاصل کرنا مصیبتوں کا مردانہ وار مقابلہ کرنا صبر و تحل کا ثبوت دینا انتقک محنت وغیر معمولی مشقت جھیلنا ان تمام منازل سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو گزر نا پڑااور اس کے بعد کامیابی آپ کے قدم چومتی ہے اور یمی چیزیں فلفہ واقبال کی خصوصیات ہیں۔

The state of the s

## كلام اقبال ميں عربی ادب کے اثرات

عرب شعراء نے ایرانی شعراء پرجواثر ڈالا'وہ مختاج بیان نہیں۔ فارسی کے ذریعے وہ اثر اردو میں منتقل ہوا' بلحہ سیانوی مستشرق غارسیاغومس کے بقول تو ساری اسلامی شاعری پر عرب شعراء کے مضامین وافکار کی چھاپ ہے۔متشرق مذکور لکھتے ہیں کہ عربوں کی زندگی بیشتر سفری تھی- آج یہاں تو کل وہاں 'نت نے چشموں اور نئی چراگاہوں کی تلاش - چنانچہ ان کی شاعری کابہت بڑا حصہ چھوڑی ہوئی منزلول' پچھڑے ہوئے دوستول' دور افتادہ محبوباؤں' گزر جانے والے قا فلوں اور بے نشان مسافتوں کی روح اپنے اندر سموئے ہوئے تھا۔ آگے چل کر اسی اثر کے باعث عربوں اور دیگر مسلمانوں کی شاعری میں کا ئنات ایک روال دوال کاروال کا انداز اختیار کر گئی - یول گویا د استان زيست كاحرف آخر 'هوالله باقي'-

غار سیاغومس کے بیان میں مبالغے کاوافر حصہ شامل سہی' تاہم اس امر سے انکار مشکل ہے کہ شعر ائے عرب کے محبوب مضامین نے اسلامی زبانوں میں شعر کہنے والے غیر عرب مسلم شعراء 'بلحہ اسلامی زبانوں میں شعر کہنے والے غیر شعراء کو بھی 'بہت متاثر کیا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ وہ غیر عرب شعراء بھی 'جو سر سبز و شاداب علا قول سے تعلق رکھتے ہیں کہ وہ غیر عرب شعراء بھی 'جو سر سبز و شاداب علا قول سے تعلق رکھتے سے اور جن کی زندگیوں کو کار وال اور قافلے سے کوئی رابط نہ تھا 'بلحہ جو بروے شہر ول کی بندگلیوں ہی میں فوت ہو گئے 'وہ بھی اپنے کلام کے توسط سے عرب کے صحر انشین نظر آتے ہیں۔ مثلاً مر زاغالب 'جو شہر آگرہ میں پیدا ہوئے اور شہر د ہلی میں و فات پاگئے 'اس قشم کے شعر شعر کہتے ہیں۔

کہاں تک روؤں اس کے خیمے کے پیچھے قیامت ہے مری قسمت میں یارب کیا نہ تھی دیوار پیچر کی ؟

عربی زبان کے ہیانوی شعراء کو لیجئے۔ وہ سین میں بیٹھے ہوئے ٹیلول خیموں اور قافلوں کا ذکر کرتے ہیں 'حالا نکہ سپین کا بیشتر حصہ سر سبز و شاداب سر زمین ہے جہاں باغوں کی بہتات ہے۔ وہاں وہ قافلے اور شتر بان اور ریت کے وسیع اور بلند ٹیلے کہاں جو عرب کی جان ہیں ؟ ابن حزم اندلسی کہتاہے۔

تذکرت و د الحبیب کانه لیخسو لسته اطلال ببرقته شهمد و عهدی بعهد کان لی منسه ثابت یلوح کباقی الوشم فی ظاهر السیسد

میرے دل میں محبوب کی یادیوں ابھری گویا تہمد کی سنگان زمین میں خولہ (کی چھوڑی ہوئی منزل) کے گھنڈر ہوں۔ میرے اور اس کے مابین جو پیان محکم تھااس کی یادیوں تازہ ہوئی جیسے بیشت دست پر گودنے کے نشان نمایاں ہوں۔' ان دونوں شعروں کے دونوں دو سرے مصرعے در حقیقت عہد جاہلیت کے مشہور شاعر طرفہ کے معلقے کا مطلع ہیں۔

اصل بات ہے ہے کہ جغرافیائی ماحول کی طرح ذہنی ماحول بھی ایک ٹھوس حقیقت ہے۔ علم و فکر کے دھارے جس وطن سے پھوٹیے ہیں وہ علمی اور فکری وطن ذہنوں میں بسنے لگتا ہے اور اس وطن کی فضا ذہن کی آب وہوابن جاتی ہے۔

اقبال کو عربی ادب سے لگاؤ تھا- عربی انہوں نے سمس العلماء مولانا سید میر حسنؓ سے پڑھی تھی' جن کے بارے میں سر عبدالقادر نے دیباچہ ء بانگ درا میں لکھاہے کہ " ان کی تعلیم کا بیہ خاصہ ہے کہ جو کوئی ان سے فارسی یا عربی سیکھے اس کی طبیعت میں اس زبان کا صحیح نداق پیدا کر دیتے ہیں۔'

علامہ اقبال نے فارسی اور عربی دونوں زبانوں پر عبور حاصل کیا۔ ار دو زبان کی مخصیل بھی مکمل کی مگر حق بیہ ہے کہ عربیت ان کی روح میں سرایت کر گئی تھی - عربیت کا تعلق عرب سے تھااور عرب اس لیے عزیز تھاکہ " آنجاد لبر است '- گویاوہ سر زمین محبوب کاوطن ہونے کے باعث اقبال کے دل ود ماغ میں بس گئی اور اس طرح بیہ عضران کے ذہنی ماحول کا ایک اہم حصہ بن گیا - کون نہیں جانتا کہ وہاں کی زندگی مسلسل حرکت اور مسلسل کاوش سے عبارت تھی-ہر قبیلہ اور قبیلے کاہر فر دہر دم جاق و چوہند تھا'ورنہ چراگاہ چھن گئی' چشمے پر دوسر ول نے قبضہ کرلیااور زندگی کے وسائل زائل ہو گئے -اس طرح عقیدت وارادت کا جغرافیائی پس منظراقبال کے نظام فکر کی ایک ضرور ی بنیاد بن گیا۔ یہیں ہے اقبال اور ٹیگور کی راہیں جدا ہو جاتی ہیں - دونوں کے اسلاف مہم کیش تھے'ان دونوں کے وطن کے طبعی جغرافیے اور سیاسی تاریخ میں وہ فرق نہ تھاجو دونوں کے افکار میں ہے - ایک میراث گوتم کا پاسبان اور دوسر امیراث خلیل علیہ السلام کا'ایک کا فلیفہ سکونی ہے اور دوسرے کا

مگراقبال کا بیر ذہنی ارتقا تدریجی تھا۔ "بانگ درا" کے پہلے دو حصول میں عربی اور اسلامی اثرات کم کم ہیں۔ یورپ سے لوٹے توان کا انداز فکربدل چکا تھا۔ وہ قومیت سے ہے اور ملت کی طرف راغب ہو گئے انداز فکربدل چکا تھا۔وہ قومیت سے ہے اور ملت کی طرف راغب ہو گئے سوئے مادر آکہ تیمارت کند

یہ سلسلہ 'بانگ درا کے تیسرے جھے اور "اسر ار خودی' سے شروع ہوااور پھر"ار مغان حجاز' تک رنگ بدل بدل کر جلوہ گر ہو تارہا۔
کلام اقبال پر عربی کے اثرات مختلف انداز میں ظہور پذیر ہوئے ہیں۔ پچھ باتیں صاف اور صریح ہیں' پچھ علامت بن گئی ہیں اور پچھ تصاویر خیالی ہیں۔ صریحاً تووہ عرب کو "تمدن آفرین خلاق آئین جہانداری' کہتے ہیں۔ اور عرب صحرا نشینوں کو "جہانگیر و جہاں بان و جہاندار و جہاں آرا' فرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک عصر نوعریوں ہی کے خون کی لالہ کاری

عصر حاضر زاده و ایام تست مستی او ازمئے گلفام تست شارح اسرار او توبوده ای اولیس معمار او تو بوده ای

اوران كاعقيده بيه كه: ع

#### مرد صحرا پاسبان فطرت است

للذاوہ اس صحر انشین شیر کے دوبارہ ہوشیار ہونے کی امید رکھتے ہیں ہم جس نے پہلے تبھی صحرا ہے نکل کر روما کے تخت کوالٹ دیا تھا۔ مگریہ صریح باتیں ہیں'لطف وہاں آتا ہے جہاں وہ عرب کی ادبی روح کو ا پنے شعروں میں سمو دیتے ہیں جہاں ان کی تشبیبیں 'استعارے اور محیں اور خیالی تصویریں قاری کے ذہن کو عربی ماحول کی طرف منتقل كرديتي ہيں- يهاں په بات بھي صاف ہو جانی چاہئے كه كلام اقبال پربر اہ راست قر آن وحدیث کا جواثر ہے 'میں اس سے بحث نہیں کروں گا-وہ بذات خودا یک الگ کتاب کا موضوع ہے - میں یہاں صرف عربی ادب کے بعض عناصر تک ہی محدود رہوں گا۔جی چاہتاہے کہ اس راہ میں بانگ درا کی نظم مخضر راہ کے ایک بند کوراہبر بناؤں جس میں شاعر نے خضر سے یو چھاتھا:

> چھوڑ کے آبادیاں رہتا ہے توضحر انور د زندگی تیری ہے بے روزوشب و فرداودوش

> > توخضر جواب دیتے ہیں:

کیول تعجبہے مری صحر انور دی پر تجھے ؟ یہ تگابوئے دمادم زندگی کی ہےولیل اے رہین خانہ تونے وہ سال دیکھانہیں گو بجی ہے جب فضائے دشت میں بانگ رحیل ریت کے ٹیلے یہ وہ آہو کا بے بروا خرام وہ خضر ہے برگ وسامال 'وہ سفر بے سنگ و میل وه نمود اختر سيماب يا هنگامه صبح! یا نمایاں ہام گر دوں سے جبین جبر ئیل وه سکوت شام صحرا میں غروب آفتاب جس سے روشن تر ہوئی چیثم جہاں بین خلیل اور وہ یانی کے چشمے یر مقام کاروال اہل ایماں جس طرح جنت میں گر د سلسبیل تازہ و ریانے کی سودائے محبت کو تلاش اور آبادی میں تو زنجیری کشت و مخیل پختہ تر ہے گردش پیم سے جام زندگی ہے کی اے بے خبر! رازدوام زندگی تشریکی اشاروں کی چندال ضرورت محسوس نہیں ہوتی - فضائے دشت

میں بانگ رحیل 'ریت کے ٹیلے اور آہو کا بے برواخرام بے برگ وسامال خضر بے سنگ و میل سفر 'یانی کے چشمے پر مقام کارواں 'ایسے مناظر ہیں کہ ذہن کو عربی قصائد نگاروں کی طرف لے جاتے ہیں-یانی کے چشے اور سلسبیل والا شعر عربی اور اسلامی روح کا دل آویز امتزاج ہے۔ "زنجیری کشت و مخیل ٔ والا شعر بھی توجہ طلب ہے 'وہ اس لیے کہ اقبال نے جس آبادی کو پیش نظر رکھا ہے وہ صحرائی آبادی ہے جمال کی زنجیریں مخضر کھیتی باڑی اور نخلستان ہوتے ہیں-یہ توواضح ہے کہ اقبال نے ان مناظر کوبر ای العین نہ دیکھا تھا- دوسری گول میز کا نفرنس سے لوٹتے ہوئےوہ قاہرہ اور بیت المقدس میں چندروز کیلئے رکے ضرور تھے اوربس-در حقیقت بیه وه خیالی تصاویر ہیں جو عرب شعر اکاعطیہ ہیں-کلمہء فخیل اور بیت المقدس کے باعث ذہن 'اقبال کی مشہور نعتیہ نظم "ذوق و شوق' کی طرف منتقل ہو جاتا ہے-اس نظم کا آغازاینی معنوی خوبی کو جبھی واضح کرتاہے کہ اسے عربی ادب کے آئینے میں دیکھاجائے:

> قلب و نظر کی زندگی و شت میں صبح کا سال چشمہء آفتاب سے نور کی ندیاں رواں

سرخ و کبو د بدلیاں چھوڑگیا سے اب شب
کوہ اضم کو دے گیا رنگ برنگ طیلمال
گرد سے پاک ہے ہوائرگ فخیل دھل گئے
ریگ نواح کاظمہ نرم ہے مثل پرنیاں
آگ بھی ہوئی ادھر' ٹوٹی ہوئی طناب ادھر
کیا خبر اس مقام سے گزرے ہیں کتنے کاروال

ان اشعار میں "کوہ اضم " اور " ریگ نواح کاظمہ " کے اندر مدینہ ، منورہ کی یاد مضمر ہے - کوہ اضم وہ بہاڑی سلسلہ ہے جس کی وادی میں مدینہ ، منورہ آباد ہے - کاظمہ کو 'جوبھر ہے کے قریب ایک بنتی تھی ' عمد جاہلیت واسلام کے ایک سے زیادہ شعر انے منزل محبوب کے طور پر قلم بند کیا تھا 'مثلا ایک شاعر کا شعر ہے :

الم يبلغك ما فعلت ظباه بكاظمته غداته لقيت عمرا بكاظمته غداته لقيت عمرا "كياتمهيس بيه خبر نهيس ملى كه جس صبح ميس عمر سے ملاتھا اس ضبح كاظمه كے مقام پراس كے ساتھ اس كے غزال بي نے كيا

سلوك كياتها؟-

چنانچہ صاحب "قصیدہ عبر دہ ' امام ہو صبری نے مدینہ شریف کی طرف
کلمہ ء کاظمہ ہی سے اشارہ کیا ہے ۔ الن کے مشہور قصیدے کا شعر ہے :
ام هبت الربح من تلقاء کاظمته
او او مض البرق فی الظلماء من اضم
ایباتو شیں کہ کاظمہ کی جانب سے ہواگا جھو تکا آیا ہو ۔ یا یہ کہ
کوہ اضم کی بجلی تاریکیوں میں چک رہی ہو؟ ۔
کوہ اضم کے بارے میں ایک اور شاعر کہتا ہے :

بانت سعاد و امسی حبلها الصرما و احتلت الغور و الاجراع من اضما "میری محبوبه سعاد نے دوری اختیار کرلی اور اس کار شته محبت نوٹ کے رہ گیا-اس نے اب کوہ اضم کی وادی میں جمقام غور و اجراع ڈیراڈال لیاہے۔'

ہمیں معلوم ہے کہ اقبال نے "ذوق و شوق" کے بیشتر اشعار فلسطین میں کے تھے مگروہ عالم خیال میں نواح مدینہ ء منورہ کی سیر وزیارت کررہے تھے ۔ درد ہجر مضطرب کررہاتھا 'دل میں دیارِ حبیب کے دیدار کا ذوق' شوق انگیز تھا'ارمان مجل رہے تھے ۔ روحانی قرب اور جسمانی بعد عجیب بے سکون لذت اور بڑی لذیذ بے سکونی کا عالم تھا۔ بہر حال پیش

نظر تھاسواد منزل محبوب لہذا ماحول نورکی ندیوں 'رنگ برنگ طیلسانوں اور مثل پر نیاں نرم ریگ کی وجہ سے روشن 'رنگین اور ملائم ہورہا تھا۔
اور مثل پر نیاں نرم ریگ کی وجہ سے روشن 'رنگین اور ملائم ہورہا تھا۔
اور مثل پر نیاں نرم ریگ کی وجہ سے روشن 'رنگین اور ملائم ہورہا تھا اگے عرب شعرا کے محبوب ترین مضمون ہیں۔کلام اقبال کا مطالعہ کرنے سے بیاحساس ہوتا ہے کہ عمر کے ساتھ ان کی دینی شیفتگی برط ھتی چلی گئی اور جوں جول اس شیفتگی میں اضاف ہوتا گیا کاروال 'قافلہ 'زمام 'ناقہ 'مقام 'سلسبیل' منزل 'طناب 'خیمہ 'خل 'خیل وغیرہ کلمات کا استعال بھی تدر بجائب ھتا گیا مثال کے طور پر ملاحظ ہو:

بہر جائے کہ خواہی خیمہ گستر طناب ازدیگرال جستن حرام است

اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گاطبیعت کا فساد توڑ دی ہندوں نے آقاؤں کے خیموں کی طناب

نظم ذوق و شوق ' کے بیہ مصر سے دکیھے:

ع قافلہ ء حجاز میں ایک حسین جم بھی نہیں
ع نظم تری تلاش میں قافلہ ہائے رنگ وبو
ع مجھ کو خبر نہ تھی کہ ہے علم مخیل بے رطب

"خیل بے رطب 'خالصة معرفی پیرایه بیان ہے۔" رطب الخل ایعنی محبور کا کھل پختہ محبور کو کہتے ہیں۔ محاورہ ہے " ارطب الخل ایعنی محبور کا کھل پختہ محبور کا کھا۔ چونکہ نظم کی فضاعر فی ہے لہذا ایسے ہی کلمات اس میں رنگ محر سکتے ہیں جو اسی فضا کی پیداوار ہوں۔ کلمہ ء مخیل سے ہمیں نظم " خضر راہ کے درج کر دہ بند میں بھی سابقہ پڑا تھااور نظم "ذوق و شوق امیں محبور محبور اس کھی۔ وہی کلمہ اب ذہن کو مسجد قرطبہ کی طرف منتقل کر رہا ہے۔ مسجد قرطبہ کے بند بھی ذوق و شوق کی طرح غزل کی صورت میں چلتے ہیں اور عربی شاعری ہی کے انداز میں قافے بے ردیف ہیں۔ مسجد قرطبہ سے خطاب کرتے ہوئے اقبال کہتے ہیں:

تیری بناپایدار' تیرے ستوں بے شار
شام کے صحرا میں ہو جیسے ہجوم مخیل

یہ نظم سپانیہ میں کئی تھی مگر سپانیہ کی جغرافیائی فضا کے
جائے چونکہ عرب کاذہنی ماحول اثر انداز تھاللذا نظم کامز اج عربی بن گیا
ہے - مسجد کے ستونوں کو ہجوم خیل سے تشبیہ دی ہے اور وہ بھی
صحرائے شام کے ہجوم خیل سے - صحرائے شام کی شرط اس لیے
مناسب تھی کہ مسجد کابانی عبدالر حمٰن الداخل شام ہی سے آیا تھا۔وہی
عبدالر حمٰن جس نے سرزمین اندلس میں تھجور کا پہلا در خت لگایا تھا اور

شام کے ہجوم مخیل کی یاد میں رور وکر شعر کھے تھے۔ان کے اشعار کا آزاد ترجمہ بھی بال جریل میں موجود ہے۔اقبال نے عربوں ہی کے انداز میں مسجد قرطبہ کی وسعت اور عظمت کے پیش نظر اسے حرم قرطبہ کہ کم کی اور عظمت کے پیش نظر اسے حرم قرطبہ کہ کم کی اور عظمت کے بیش نظر اسے حرم قرطبہ کہ کو شعر کیارا ہے۔اقبال سے کئی سوسال قبل این المث نے اس مسجد پر جو شعر کے تھے 'ان میں اسے باضابط حرم کعبہ سے تشبیہ دی تھی :

بنيت للله خير بيت نخرس عن وصفه الانام حج اليه من كل أوب كانه المسجد الحرام كان محرابه اذا ما خف به الركن و القام خف به الركن و القام

الله كيك بهت اعلى گر تغير كيا گيا ہے - لوگوں كى زبانيں اس كى
توصيف بيان نہيں كرسكتيں - لوگ ہر نواح ہے اس رخ كا
كرتے ہيں 'يوں گويادہ مسجد حرام (كعبہ) ہو - جب لوگ اس كے
گرد جمع ہو جاتے ہيں تو يوں محسوس ہو تا ہے كہ اس كا منبر كعبے
كرد بمع ہو جاتے ہيں تو يوں محسوس ہو تا ہے كہ اس كا منبر كعبے
كے ركن ومقام كاكام دے رہا ہے -

مسجد کی عبر تناک فضانے اقبال کے ذہن کو گردش فلک کے اصول

لازوال کی طرف منتقل کردیا اور وہ عروج و زوال اقوام و ملل پر غور کرتے اور یاس کی تاریکیوں میں امید کی شمعوں کا نظارہ کرتے دریائے کی سیرے خطاب کرتے ہیں :

#### آبروان كبير! تيرے كنارے كوئى د كير رہا ہے كسى اور زمانے كے خواب

اسی دریائے کبیر ہی کے کنارے مجھی ابو بحر ابن اللبانہ الدانی ( متوفی ۷۰۵ه) نے بنو عباد کو یاد کیا تھا-معتمد کی فریاد قید خانے میں ایک نظم بال جبریل کی زینت ہے جو محمد معتمد بن معتضد عیادی کے اشعار کا آزاد ترجمہ ہے۔ معتمد کو بوسف بن تاشفین نے ۸۴ م م میں گر فار کر کے بیر بیاں پہنائی تھیں اور مراکش الغرب میں کوہ اطلس کے دامن میں بمقام اغمات قید کر دیا تھا-معتمد کی سخاوت 'جواں مر دی' مروت ' ادب نوازی اور خوش باشی کو اندلس کے معاصر اور مابعد کے شعر اء نے برے کرب کے ساتھ بیان کیاہے۔ابن اللبانہ دریائے کبیر کے کنارے بیٹھا ہوا کہتا ہے: اے دریا میں چیثم تصور کی مدد سے دیکھ رہا ہوں کہ ہو عباد کی کشتیاں سمندر کی طرف جارہی ہیں۔ اور پھروہ اصول عروج و زوال کے غم انگیز خیالات میں کھو کر ہو عباس اور بغداد کی اوا کلی شان و شوکت کو یاد کرنے لگتاہے - اقبال نے سیانیہ کے مسلم حکمر انوں کو

عمومی رنگ میں بردی محبت سے یاد کیا ہے: ساقی ارباب ذوق و فارس میدان شوق بادہ ہے اس کار حیق 'شیغ ہے اس کی اصیل مران اللیانہ نے مخصوصابوعیادی تعریف ی مبكى السماء بمزن رائح غادى على البهاليل من ابناء عبادى على الجبال التي هدت قواعدها وكانت الارض منهم ذات اوتادي ابر بارال صبح و شام سر داران عباد پر اشک افشال ہے۔ وہ ان بہاڑوں پراشک افشاں ہے جن کی بنیادیں اکھاڑ دی گئیں حالا نکہ خودانھی کی وجہ سے زمین کو سہارے میسر تھے۔ اقبال کایہ مصرع کہ: ع بادہ ہے اس کار حیق 'تینے ہے اس کی اصیل

کسی ایسے ہی شخص کے منہ سے نکل سکتا تھا جس کو عربی زبان کی جاشنی وافر مقدار میں میسر ہو- نخیل نے ہمیں قرطبہ پہنچادیا تھا-وہ اگر عربول كى داستان سائے تو حق پہنچتا ہے - يهال معا جاويد نامه ميں مهدى سودانى كى زبان سے

نکلوائے ہوئے کلمات یاد آجاتے ہیں مہدی ماربان سے خطاب کرتے ہیں:

ناقہ مست سنرہ و من مست دوست

افبدست تست و من در دست دوست

آب را کر دند بر صحرا سبیل

بر جبل ہا شستہ اوراق نخیل

ساربال یارال بہ یثرب مابہ نجد

آل حدی کو ناقہ راآرد بہ وجد

مہدی سوڈانی کارخ بھی مدینہ عطیبہ کی طرف ہے اور وہ جلدی پہنچنا چاہتے ہیں -باران رحمت ہو چکی ہے 'ناقہ سبز ہے کے باعث رک رک جاتی ہے ۔ بانی کی صحرا کیلئے سبیل لگادی گئی ہے اور بہاڑوں پربرگ مخیل دھل گئے ہیں - مہدی سوڈانی کی ذبان سے یہ کہلوانے کے لئے دینی اور عربی پس منظر سے آگاہی ضروری تھی -

عرب جاہلیت کے ذہن کی جو ترجمائی علامہ اقبال نے جاوید نامہ میں کی ہے وہ لائق داد ہے۔ جاوید نامہ میں طاسین محمد کا آغاز نوحہ عروح ابو جمل در حرم کعبہ 'سے ہو تا ہے۔ عرب کو اپنے حسب نسب پر کس قدر فخر تھااور وہ دوسرول کی زبان کو کتنا گھٹیا سمجھتے تھے 'چند شعرول میں ان امور کا ملخص پیش کردیا گیا ہے۔ ابو جمل کو شعرول میں ان امور کا ملخص پیش کردیا گیا ہے۔ ابو جمل کو

ر سول خداصلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جو شکایت تھی 'وہ بیہ ہے: ند ب او قاطع ملک و نس از قریش و منکر از فضل عرب قدر احرار عرب نشاخته با کلفتان حبش در ساخته ایں مساوات 'ایں مواخات اعجمی است خوب می دانم که سلمال مم مز د کی است ابن عبدالله فريبش خورده است ر تخیزے بر عرب آوروہ است المجمى را اصل عدناني کياست گنگ را گفتار سحیانی کجاست چیتم خاصان عرب گردیده کور برنیائی اے زهیر ازخاک گور؟ اے هبل' اے بنده را يوزش يذير خانہء خود را زیے کیشال جیر گلهء شال را بحرگال کن سبیل تلخ کن خرمائے شاں را بر مخیل

اے منات اے لات ازیں منزل مرو گر ز منزل می روی از دل مرو اے ترا اندر دو چیتم ما و ثاق مهلت ان كنت ازمعت الفراق سحبان وائل عرب كا آتش بيان خطيب تفا 'زهير بن ابي سلمي عرب جاہلیت کے تین جارچوٹی کے شاعروں میں ایک تھا- ان کنت ازمعت الفراق امرؤالفیس کے معلقے کی طرف توجہ مبذول کرارہا ہے۔ یہ مصرعے توخاص طور پر قدیم عرب ذہنیت کے آئینہ دار ہیں: ع: از قريش ومنكر إذ فضل عرب ع: گنگ را گفتار سحبانی کجاست؟ ع: تلخ كن خرمائ شال رابر تخيل

یہ تو چند سطور کی فضا کا معاملہ تھا۔ ویسے آگر جاوید نامہ کے مواد اور پیرایہ ء اظہار پر نظر ڈالی جائے تواحساس ہوگا کہ اس کتاب کے خاکے کا بھی حسب نسب عربی ہے۔ سیر افلاک اور مناظر بہشت پر اولین کتاب شاید ابوالحن علی بن منصور عرف ابن القارح کی ہے جس میں انہوں نے غیر اہل ایمان اور بدعمل شعراء و خطباء حضرات کو جہنم میں مبتلائے عذاب دکھایا تھا (یہ صاحب ابو العلاء المعری کے ملنے والوں میں سے عذاب دکھایا تھا (یہ صاحب ابو العلاء المعری کے ملنے والوں میں سے

تھے)-ابوالعلاء المعری نے ان کے ردمیں رسالتہ الغفر ان تحریر کیا-معری سیر کرتا ہوا جنت میں پہنچتاہے-وہاں کئی ایسے شعرائے کرام سے ملا قات ہوئی جو عہد جاہلیت میں چل ہے تھے۔ انہوں نے زمانہ ء اسلام دیکھا ہی نہ تھا۔ معری حیران ہو کر ان سے پوچھتا ہے کہ تم اسلام کی روشن سے قبل و فات یا گئے تھے 'تہمیں جنت کیو نکر مل گئی ؟اس پر فرداً فرداً ہر ملا قاتی شاعرا پنے بخشے جانے کی توجہ کر تاہے۔ز هیر کااپنا موقف ہے 'امر وُالْقیس کا اپناجواب ہے 'عبیدین الابر ص اپنے د لا کل پیش کرتاہے-معری ویسے بھی تشکک تھا-اہل دین کے تشد دیے اس کو شدید نفرت تھی۔ اس کے نزدیک خداکا تصور اگر کچھ تھا تووہ محض بے رحمی کا مظہر نہ تھا۔ معری کے بعد محی الدین ابن عربی کی کتاب فتوحات مکیہ 'ایک طرح سے در میانی کڑی کا کام دیتی ہے۔ فتوحات مکیہ ' میں سیر افلاک کے ساتھ ساتھ شمشلی انداز بھی موجود ہے - دانتے فتوحات مکیہ ' سے متاثر ہوا -اس ضمن میں اقبال نے ایک سے زیادہ مقامات پر اشارے کیے ہیں - لی بان گر یونے بام نے بھی اپنی کتاب Medieval Islam میں دانتے کی ابن العربی سے اثریز بری کو تشکیم کیا ہے - جاوید نامہ میں چار طواسین ہیں: طاسین گوتم 'طاسین زر تشت طاسين مسيح اور طاسين محمد عليسية - صاف ظاہر ہے كه بيه حلاج

کی کتاب لطواسین کااثرہے-

بہر حال جاوید نامہ ' میں بھی 'رسالتہ الفز ان' جیسی فراخد لی دکھائی گئی ہے حالانکہ اقبال مزاجاً ندہبی آدمی تھے' معری کی طرح معتشکک نہ تھے گر انہوں نے کسی قوم کو یا سر دار قوم کو ندہبی تگ نظری کی بنا پر نذر جہنم نہیں کیا – اقبال نے جہنم کی جگہ زحل کے دریائے خون کا منظر پیش کیا ہے اور میر جعفر اور میر صادق کو مبتلائے عذاب دکھایا ہے – کسی غیر مسلم قوم کے کسی ہادی یابزرگ یا فلاسفر کو ان کاشر یک حال نہیں بنایا – جعفر اور صادق غدار تھے – انہوں نے قوم وطن کا اپنی خود غرضی کی بنا پر خون کر دیا تھا – کروڑوں انسان ان کی غداری کے باعث غلامی کے قعر ندلت میں جاپڑے تھے لندااقبال نے از موجیہ کہا ہے :

ایں جمال بے ابتد ابے انتاست بندہء غدار را مولا کجاست؟

جعفران آن زمال ہوں یاصاد قان ایں زمال 'بہر حال بے مولا ہی رہے' بے مولا ہی رہیں گے۔

کلام اقبال کا مطالعہ کرتے ہوئے یوں تو متنبتی 'معری' عمر و بن کلثوم' یوصیری' کعب بن زہیر 'زہیر بن ابی سلمٰی' امر وُ القیس اور معتمد وغیرہ شعرائے عرب کاذکر یا نشان مل جاتا ہے 'مثلًا 'ار مغان حجاز' میں اقبال نے عمروبن کلثوم کا پیر شعرا ہے قطعے کا جزوبنالیا ہے :

> صبنت الكاس عنا ام عمرو وكان الكاس مجراها اليمينا اگراين است رسم دوستداري بديوار حرم زن جام ومينا

اے ام عمر وہم دائیں جانب تھے اور دستور کے موافق گردش ساغر کو دائیں جانب ہی ہے شروع ہونا چاہئے تھا، مگر تونے اسے شروع ہونا چاہئے تھا، مگر تونے اسے الٹا چلادیا-اگر طریق دوست داری کہی ہے تو پھر جام و مینا کودیوار حرم پردے مار-'

گربعض جگہ عربی شعروں کا پر تو بھی نظر آتا ہے 'اور اس ضمن میں میرا خیال ہے کہ اگر متنبی 'الا تمام اور امر وُالقیس وغیرہ کے کلام کا بالتد قبق مطالعہ کیا جائے تو ممکن ہے زیادہ نشانات مل جائیں۔اثر پذیری بالکل قدرتی باحث ہے۔مقالے کے آغاز میں اس امر پر زور دیا گیا تھا کہ مطالعہ جس ادب کا بھی کیا جائے اس کا اثر ذہن پر بچھ نہ بچھ ضرور رہ جاتا ہے۔ مثال کے طور پر علامہ اقبال کا شعر ہے :

گمال آباد ہستی میں یقیں مرد مسلمال کا بیال کی شب تاریک میں قندیل ر صبانی عرب جاہلیت میں تارک الدنیا راہبوں کی دور افتادہ جھو نپر ایوں کے قریب رات کی تاریکیوں میں جھلملانے والے چراغ کی لو امر وَالقيس كے اس شعر ميں ملاحظ يَجبُئے: تضيئى الظلام بالعشى كانها منارية محسى راهب متبتل \*میری محبوبہ اینے حسن کے باعث شام ڈھلے تاریکیوں کو منور کردیتی ہے - یوں محسوس ہو تاہے گویاوہ کسی تارک الدنیا راہب کی قندیل ہے جو شام کے وفت روشن کر دی جاتی ہو-' اسی مضمون سے متاثر ہو کر فارسی میں بیہ قطعہ کما گیاہے: شب ایں کوہ ودشت سینہ تابے ندور وے مرغے نے موج آبے نگردد روش از قندیل رهبان تومیدانی کہ باید آفتابے

"پس چہ باید کردائے اقوام شرق' میں عربوں کو فرنگیوں کی غلامی سے نجات حاصل کرنے کی تلقین ان الفاظ میں کی گئی ہے : از فریب او اگر خواہی امان!
اشتر انش راز حوض خود بران

یہ مضمون \* زہیر بن ابی سلمٰی کے معلقے کاہے:

و من لم برد عن حوضہ بسلاحہ

یھدم 'و من لا یظلم الناس یظلم

\* جو شخص اپنے حوض کی مدا فعت اپنے اسلحہ سے نہیں کر تا 'اس
کا حوض توڑ دیا جا تا ہے جو دوسروں پر چڑھ نہ دوڑ ہے 'لوگ اس
پر چڑھ دوڑ تے ہیں۔'

اسرار خودی' میں ایک شعرہے جس پیر بوصیری کااثرہے اور حاشے میں خودا قبال نے اس امرکی طرف اشارہ بھی کر دیاہے: رونق از مامحفل ایام را او رسل راختم وماا قوام را

يوصيري كاشعرب:

لما دعا الله داعینا لطاعة اکرم الرسل کنااکرم الامم اکرم الرسل کنااکرم الامم جب خدانے ہمارے داعی اسلامی صلی الله علیه وسلم کوان کی امت اطاعت کے باعث "اکرم الرسل" قرار دیا توہم ان کی امت

ہونے کے باعث اگر م الا مم 'بن گئے۔' علامہ اقبال نے مسجد قرطبہ سے خطاب کرتے ہوئے کہاتھا: تیرا جلال و جمال مرد خداکی دلیل تو بھی جلیل و جمیل وہ بھی جلیل و جمیل اس شعر کو پڑھتے ہی مسجد قرطبہ کے ایک بانی عبدالر حمٰن الناصر کا بیہ شعر یاد آجا تا ہے:

ان البناء اذا تعاظم قدره اصلى يدل على عظيم الشان پر سی عمارت کاعالی شان ہونااشارہ کر تاہے اس امر کی جانب کہ اس كابنانے والاعالى شان ہے-اسی مضمون کوابو فراس حمدانی نے ایک اور رنگ میں اس طرح ادا کیا تھا: صنائع فاق صانعها ففاقت وغرس طاب غارسها فطابا یودے کا پیجنے والایاک ہووہ بود ابھی یاک ہو تاہے۔' اقبال نے اپنی والدہء مکرمہ کاجومر ثیہ کہاتھااس کا آخری شعرہے: آسال تیری لحد پر شبنم افشانی کرے سبزہ ء نور ستہ اس گھر کی نگھبانی کرے

دوسرے ممالک میں بھی "لحد پر شہنم افشانی" کی خواہش یقیناً پیرائیہ دعا ہو گی لیکن عرب کی سر زمین توازلی تشنہ سر زمین ہے - للذا عربول کے یہال یہ دعاانهٔ ائی خلوص کی مظہر تھی کہ تیری قبر ہمیشہ گیلی رہے -ابو تمام نے اسی تصور کے تحت محمد بن حمید الطائی عاکم موصل کے مرشے میں یہ مضمون پیدا کیا تھا:

> وكيف احتمالي للغيوث صنيعته باسقائها قبرا و في لحده البحر

میں اس قبر کوسیر اب کرنے والے بادلوں کا ممنون کیوں ہوں جس قبر کی لحد میں خود سمندر سویا پڑاہے۔

کوشش کی جائے تو ایسے کئی اور نشان مل جائیں گے جن سے واضح ہوجائے گاکہ اقبال کے ذہن نے عربی فضاکو کس حد تک قبول کیا تھا-

مضامین کے علاوہ اقبال کے کلام میں ایسے الفاظ بھی کثرت سے مل جائیں گے جنھیں وہ بھی بھی کھیٹھ عربی معنی میں استعال کرتے ہیں ، مثلا دلیل کو راہبر کے معنی میں 'ادیب کو مئودب اور اتالیق کے معنوں میں 'طلب کو تعاقب کے معنوں میں 'غریب کو نادر کے معنوں

میں 'زحمت کو گھٹن کے معنول میں۔ 'زحمت ' کااستعال دیکھئے 'موج دریامیں کہاہے:

> زحت تنگی دریا سے گریزاں ہوں میں وسعت بحر کی فرفت میں پریشاں ہوں میں

یمال اگر زحمت کے عام معنی -- کلفت -- مراد لیے جائیں تووہ مفہوم
پیدا نہیں ہوتا جو گھٹن سے ہوتا ہے - مصرع تو کلفت تنگی دریا سے
گریزال ہول میں ' بھی ہو سکتا تھا گرز حمت میں جو بھر پور معانی نہال
ہیں وہ کلفت میں کہال -

بہر حال بات وہیں آگر ختم ہوجاتی ہے جہاں سے شروع ہوئی تھی 'اوروہ عزیز احمد کے بیہ کلمات تھے کہ اقبال کا پوراکلام پڑھنے کے بعد اقبال کے اطراف میں بہت کچھ پڑھنا پڑتا ہے:

> گمال مبرکه بیایال رسید کار مغال بزارباده و ناخورده در رگ تاک است

#### اقبال

ہارے اوب اور ہاری معاشرت کی تاریخ میں اقبال کا شار ان دانایان راز میں ہو گاجو مستقبل کی جھلک د کھاکر فکر و عمل کارخ نئی سمتوں کی طرف موڑ سکتے ہیں-اس سے تو تبھی بھی کسی کوا نکار نہیں' کیکن اس کے بیہ معنی نہیں کہ ہی ان کی ساری شخصیت اور ساری حیثیت ہے اگر ہم ان کے فلسفے اور پیغام کو نظر انداز کر دیں یا کسی ایسے زمانے کا تصور کر سکیں جب کہ ان کے افکار و میلانات کا کوئی عضر بھی زندہ نہ رہے گا' تواس حالت میں بھی ہم کو پیرما نٹایڑے گا کہ محض صناع اور شاعر کی حیثیت سے اقبال و نیا کے براے براے شاعروں کے ساتھ جگہ یا سکتے ہیں۔ افکار وجذبات سے بر طرف ہو کر اقبال نے ار دو شاعری میں جو نے اسألیب و صور تراشے ہیں اور برانے اسالیب کو نے انداز سے استعمال کر کے جو نئے آہنگ پیدا کیے ہیں وہ ہماری شاعری کی زبان میں يقيناً اختر اعات كا حكم ركھتے ہيں اور مستقبل اضافے ہيں-شاعر کے لغوی معنی ایک ایسے صاحب شعور کے ہیں جو دوسر وں میں بھی شعور پیدا کر سکتا ہو -اگر ہم شاعری کی صرف اسی قدر

تعریف مان لیں تواقبال کے متعلق بھی دورائیں نہیں ہوسکتیں۔جو پچھ
اس سے پہلے کہا جاچکا ہے وہ اقبال کو صاحب شعور اور شعور آفریں ثابت
کرنے کیلئے کافی ہے۔انھوں نے دنیا کو نئی آگا ہیاں دیں 'ان میں زندگی کی بدلتی ہوئی قدروں کا حساس پیدا ہوا اور انہوں نے دو سروں میں بھی اس کا شدید احساس پیدا کیا لیکن بعض نقادوں کے خیال میں شاعر کی تعریف صرف اس قدر نہیں ہے۔ اس جماعت کا خیال ہے کہ شاعری میں صرف اس قدر نہیں ہے۔ اس جماعت کا خیال ہے کہ شاعری میں صرف بی عنوان اور کس انداز سے کہا گیا ہے بلتھ یہ بھی دیکھنا ضروری ہے کہ کس عنوان اور کس انداز سے کہا گیا ہے۔ لیمنی شاعری کے عنا صرو و بین شاعری کے انہاں کی شاعری کیا در جہر کھتی ہے۔

اقبال کی اس حیثیت پر نظر ڈالتے وقت ہم کو بیات نہیں بھولنا چاہئے کہ ان کی شاعری کی ابتدا' جیسا کہ عام طور سے ہوا کر تاہے' غزل سے ہو کی اور اول اول داغ کو انہوں نے اپنا استاد منتخب کیا۔ بظاہر یہ کوئی بڑی اہم بات نہیں معلوم ہوتی اور اقبال کے اکثر تنقید نگار ان کی شاعر انہ زندگی کے اس واقعے کو اعتنا کے قابل نہ سمجھیں گے۔لیکن ہماری رائے میں اقبال کی خالص فنکار انہ اہمیت کی بنیاد نہی واقعہ ہے۔اگر ہم صحیح ذوق میں اقبال کی خالص فنکار انہ اہمیت کی بنیاد نہی واقعہ ہے۔اگر ہم صحیح ذوق کے ساتھ اقبال کے کلام کا مطالعہ کریں تو کیا نظم میں اور کیاغز ل میں'جو

کیفیت سب سے زیادہ نمایال اور موٹر طور پر محسوس ہوتی ہے وہ وہ ی ہے جس کو مہم اور مجموعی طور پر تغزل کہا جاسکتا ہے ۔ ہم کو تو بھی ایسا محسوس ہونے گئتا ہے کہ اقبال فطر تاغزل گوتھاور اسخ برائے نظم نگار ہونے کے بعد اور اس کے باوجود بھی وہ غزل گوبی رہے ۔ نظمول میں بھی انہوں نے ایک قتم کی غزل گوئی ہی کی ہے ۔ اس کا اونی ثبوت یہ ہے کہ ان نظمول میں شاید گنتی کے اشعار ایسے نگلیں گے جو فرداً فرداً اپنی کہ ان نظمول میں شاید گنتی کے اشعار ایسے نگلیں گے جو فرداً فرداً اپنی جگہ معنی اور اسلوب دونوں کے اعتبار سے مکمل نہ ہوں کی وجہ ہے کہ اکثر اقبال کی نظمول کے بند کے بند بغیر ارادہ اور کوشش کے زبان پر چڑھ اکثر اقبال کی نظمول کے بند کے بند بغیر ارادہ اور کوشش کے زبان پر چڑھ جاتے ہیں اور ہر شعر اپنے اندر ضرب المثل ہو جانے کی قوی صلاحیت رکھتا ہے۔

اچھی شاعری کی ایک زبر دست اور لازمی علامت ترنم اور موسیقیت ہے - موسیقیت سے شاعری کا خمیر ہوا- ہر چھوٹے بڑے شاعر کے کلام میں کسی نہ کسی فتم کی موسیقیت ضرور پائی جاتی ہے ورنہ شعر اور نثر کے اثرات برابر ہول - میر سے لے کر داغ تک اور داغ سے لے کے اب تک ہر شاعر کے وہاں موسیقیت ملے گی اور ہر شاعر کی موسیقیت کا انداز جدا ہوگا - اقبال کی شاعر ی کا بھی ایک غالب عضر اس کی انفر ادی موسیقیت ہمواری کی انفر ادی موسیقیت ہمواری

اس اعتبار سے ار دو کا کوئی دوسر اشاعر ان کا پور احریف نظر نہیں آتا-اگر داغ ہمواری میں ان کامقابلہ کر سکتے ہیں توبلا غت اور معنوی قدر کاان کے یمال پیۃ نہیں ہے اور اگر غالب بلاغت میں اقبال کے ہمسر کے جاسکتے ہیں توان کے کلام کی موسیقیت میں ایسی ہمواری نہ ملے گی-ا قبال کے اشعار ہاری سمجھ میں آئیں بانہ آئیں 'یاان کے افکار و نظریات سے ہم کواتفاق ہویانہ ہو 'لیکن جس خصوصیت کاان کے حامی اور مخالف دونوں کو قائل ہونا پڑے گاوہ بیہ ہے کہ ان کا ایک مصرع ایسا نہیں ہو تاجو نازک سے نازک ساز پر گایانہ جاسکتا ہو –اور پیہ خصوصیت محض غنائی نہیں ہے یعنی وہ محض خوش آہنگ الفاظ کے حسن ترتیب سے نہیں پیدا ہوئی ہے -اقبال کے اشعار میں جو موسیقیت ہوتی ہے وہ ایک مرکب آہنگ ہے جس کو الفاظ و افکار دونوں سے بیک وفت ایک اصلی اوراندرونی تعلق ہو تاہےاور ہم کوابیامحسوس ہو تاہے کہ الفاظ اور معنی باہم مل کر ایک الیمی و ھن پیدا کررہے ہیں جس کا تجزیہ نہیں کیا جاسکتا-اسی لیےاقبال کا ترنم مجھی سطحی نہیں ہو تابلحہ اس کے اندر تہہ به تهه گرائیاں ہوتی ہیں-

جہاں تک الفاظ اور ترکیبوں کے حسن انتخاب کا تعلق ہے 'اقبال

ہم کو جدید شعرائے اردو میں سب سے زیادہ ممتاز نظر آتے ہیں -ان کا اسلوب بحیثیت مجموعی وہی ہے جس کو غزل کاروایتی اسلوب کہہ سکتے ہیں اور جس کاجو ہر رومانیت ہے۔اس نقطء نظر سے ہم اقبال کے اسلوب کو مکلا سیکی اسلوب' کہہ سکتے ہیں۔لیکن اقبال کااصل اجتمادیہ ہے کہ انہوں نے پرانے الفاظ اور فقرات اور پرانے اسالیب وروایات کوبالکل نئے انداز سے استعمال کیا ہے اور ہماری زندگی کی نئی ضرور توں کیلئے کام میں لائے ہیں چنانچہ اگر ٹھھر کر غور کے ساتھ ان کے اسلوب پر نظر ڈالی جائے تواقبال کااسلوب ہمارے اندر ایک ہی وفت میں قدامت اور جدت' پختگی اور تازگی دونوں کا ایک مرکب احساس پیدا کرتاہے۔ یہ بڑا مشكل كام تقااوراس كوا قبال كامعمولي اكتساب كهه كرثالا نهيس جاسكتا-ایک گروہ ایباہے جو اقبال پر اعتراض کرتاہے کہ ان کے وہاں فارسی الفاظ اور ترکیبوں اور ایران و عرب کی تواریخی زندگی ہے متعلق روایات و تلمیحات اور انہی سے ماخوذ تشبیهات واستعارات کی بھر مارہے-یہ شکایت ایک خاص نقطء نظر سے اور ایک حد تک بجا بھی ہے۔ اقبال کی برد ھی ہوئی فار سیت نے ان کو عوام کا شاعر ہونے نہیں دیا اور اس لحاظ سے وہ یقیناً خسارے میں رہے - مگر پھر ایبا مفکر اور ایبا صاحب شعور شاعر عوام کی اور پھر ہندوستان کے عوام کی چیز نہیں ہوسکتا-اقبال کی

فارسیت سے ان کو صرف اس قدر نقصان پنچا ہے کہ ان کے سمجھنے والوں اور ان کے پیغام سے موافق یا مخالف اثر قبول کرنے والوں کا دائرہ محدود ہو گیا۔ لیکن اس سے ان کی شاعری کو فائدہ بھی بہت پہنچا۔ ان کے کلام میں ایک حلاوت 'ایک متنوع ترنم 'ایک بلیغ خوش آہنگی بھی پیدا ہو گئی ہے جو داغ یا امیر کی سلیس اور عام فہم اور رواں اور سل زبان کے استعال سے نہیں پیدا ہو سکتی تھی۔ اقبال کی شاعری میں جو صوتی حسن ہے اس کی ترکیب میں جمال اور بہت سے عناصر داخل ہیں وہاں ایک عضر فارسی الفاظ کا صحیح اور کا میاب انتخاب اور ان کا قریبے کے ساتھ استعال بھی ہے۔

اقبال کی فطرت کو موسیقی سے پیدائشی لگاؤتھا۔ کہاجاتا ہے کہ وہ اشعار گنگناکر نہیں بلحہ با قاعدہ گاکر کہاکرتے تھے۔ یہ ایک زبر دست اشارہ ہے جس سے ہم ان کے مزاج شعری کا اندازہ کر سکتے ہیں۔ اقبال جیسا مفکر اور پیغامبر نظم ککھنے والا ایساکا میاب اور اثر انگیز غزل گو بھی رہ سکا'یہ اس بات کی دلیل ہے کہ 'جیسا کہ پہلے اشار تا کہا جاچکا ہے 'ان کی اصلی فطرت تغزل اور ان کا اصلی فن غزل تھا۔ ان کا ایک شعر ہے جس سے ان کے اصلی اور ایک حد تک دیے ہوئے میلان کا ہیہ چاتا ہے۔

مری مینائے غزل میں تھی ذراسی باقی

اقبال کی غزلیات اور نظمیات کا شروع سے آخر تک سلط اور

اقبال کی غزلیات اور نظمیات کا شروع سے آخر تک سلط اور

تر تیب کے ساتھ مطالعہ کیا جائے تو موسیقیت اور خوش آہنگی کی

خصوصیت ان کے وہال برابر ملے گی - البتہ مختلف ادوار میں اس

موسیقیت کی گر ائی اور معنویت میں فرق ہوگا - ابتدائی دور میں اقبال کی

شاعری میں جو صوتی حسن ہے وہ زیادہ تربالائی ہے اور اس کا جم کم ہے 
شاعری میں جو صوتی حسن ہے وہ زیادہ تربالائی ہے اور اس کا جم کم ہے 
رفتہ رفتہ رفتہ اور در جبدر جہ اقبال کی موسیقیت میں گر ائی اور اندرونی کیفیت

برط ھتی گئی اور وہ روز بروز ان کے افکار کی طرح زیادہ بلیخ اور زیادہ مستقل

ہوتی گئی -

اب آیئے اس نظاء نظر سے اقبال کے پچھ اشعار پر نظر ڈالی جائے 'بلالحاظ اس کے کہ وہ غزل کے ہیں یا نظم کے 'جو اشعار اس سے پہلے مختلف مو قعول پر منتخب کیے جاچکے ہیں' ہمارے دعوے کی تائید کے لئے کافی ہیں' مگر اب کچھ اور اشعار پیش کیے جاتے ہیں جن سے ہم اپناس دعوے کو ثابت کر سکتے ہیں کہ اقبال ایک خالص فنکار کی حیثیت سے بھی اپنا ایک شخصی مقام رکھتے ہیں اور ان کی شاعری محض جمالیاتی محاسن کی بناپر بھی گر ال قدر اور بلند مر تبہ ہونے کادعویٰ کر سکتی ہے:

#### در جہاں مثل چراغ لاام عصر استم نے نصیب مخلے' نے قسمت کا شانہ ء

تھا جنھیں ذوق تماشاوہ تو رخصت ہو گئے کے اب تووعدہ ء دیدار عام آیا تو کیا آخر شب دید کے قابل تھی ہسمل کی تروپ صبح دم کوئی اگر بالائے بام آیا تو کیا مسلح دم کوئی اگر بالائے بام آیا تو کیا

آج ہیں خاموش وہ دشت جنول پر ورجہال رقص میں لیلار ہی الیلا کے دیوانے رہے

خیر توساقی سمی لیکن بلائے گا کے ؟
اب نہ وہ میکش رہے باقی 'نہ میخانے رہے
رو رہی ہے آج اک ٹوٹی ہوئی مینا اسے
کل تلک گردش میں جس ساقی کے پیانے رہے

نه سلیقه مجھ میں کلیم کا نه قرینه مجھ میں خلیل کا میں ہلاک جادوئے سامری نو قتیل شیوه آزری میں نوائے سوخته در گلو نو پریده رنگ رمیده یو میں حکایت غم آرزو 'نو حدیث ماتم دلبری

نالہ ہے بلبل شوریدہ ترا خام ابھی اینے سینے میں اسے اور ذراتھام ابھی

اس گلستال میں نہیں حدسے گزرنااچھا ناز بھی کر تو بہ اندازہء رعنائی کر

اٹھائے کچھ ورق لالے نے کچھ نرگس نے کچھ گل نے چمن میں ہر طرف بھری ہوئی ہے داستاں میری اڑالی قمریوں نے مطرف کے طوطیوں نے عندلیبوں نے چمن والوں نے مل کر لوٹ کی طرز فغال میری چمن والوں نے مل کر لوٹ کی طرز فغال میری

انو کھی وضع ہے' سارے زمانے سے نرالے ہیں یہ عاشق کون سی بلستی کے یارب رہنے والے ہیں نہ پوچھو مجھ سے لذت خانمال برباد رہنے کی نشیمن سینکڑوں میں نے بنا کے پھونک ڈالے ہیں نشیمن سینکڑوں میں نے بنا کے پھونک ڈالے ہیں

مجھےروکے گا تواے ناخدا کیاغرق ہونے سے کہ جن کو ڈوبنا ہو ڈوب جاتے ہیں سفینوں میں محبت کے لیے دل ڈھونڈھ کوئی ٹوٹے والا محبت کے لیے دل ڈھونڈھ کوئی ٹوٹے والا میں میدہ مے ہے جےرکھتے ہیں نازک آبگینوں میں

نہ سمجھو گے تو مف جاؤگے اے ہندوستان والو تہماری داستانوں میں نہ ہوگی داستانوں میں چھپا کے آستیں میں بجلیاں رکھی ہیں گردوں نے عنادل باغ کے غافل نہ بیٹھیں آشیانوں میں عنادل باغ کے غافل نہ بیٹھیں آشیانوں میں

کوئی دل ایبا نظرنہ آیا نہ جس میں خوابیدہ ہو تمنا الہی تیرا جمان کیاہے ' نگار خانہ ہے آرزو کا

دیار مغرب کے رہنے والوخدا کی بنتی دکاں نہیں ہے کھرا جسے تم سمجھ رہے ہووہ ابزر کم عیار ہوگا

تنک بخشی کو استغنا سے پیغام خجالت دے نہ رہ منت کش شبنم' نگوں جام وسبوکرلے نہ رہ منت کش شبنم' نگوں جام وسبوکرلے نہیں بیشان خودداری' چمن سے توڑ کے مجھ کو کوئی دستار میں رکھ لے'کوئی ذیب گلوکرلے

هنوز هم نفنے در چمن نمی بینم بهار می رسد و من گل مخستینم

کس کو معلوم ہے ہنگامہء فردا کا مقام مبحدو کمتب ومیخانہ ہیں مدت سے خموش

سبق ملاہے بیہ معراج مصطفیٰ اسے مجھے کہ عالم بشریت کی زدمیں ہے گردوں

#### ستارہ کیا مری تقدیر کی خبر دے گا وہ خود فراخی افلاک میں ہےزاروزیوں

میر سپاه نامزا ' لشکریال شکسته صف آه! وه تیرینم کش جس کانه هو کوئی بدف

> ره و رسم حرم نامحرمانه کلیسا کی ادا سوداگرانه تبرک ہے مراپیرائن جاک نبیں اہل جنوں کا بیرزمانه

پریشاں کاروبار آشنائی
پریشاں تر مری رنگیں نوائی
کبھی میں ڈھونڈ تا ہوں لذت وصل
خوش آتا ہے کبھی سوز جدائی

چمن میں رخت گل شبنم سے ترہے سمن ہے' سبزہ ہے' بادسحرہے گر ہنگامہ ہوسکتا نہیں گرم یمال کالالہ بے سوز جگر ہے

توابے کودک منش خودراادب کن مسلمال زادہ ای ؟ ترک نسب کن برنگ احمر و خون ورگ وپوست عرب نازد اگر' ترک عرب کن

ربودی دل ز چاک سینه و من بغارت برده ای گنجینهٔ من مناع آرزویم با که دادی؟ چه کردی باغم دیرینه و من

یم عشق کشتی من کیم عشق ساحل من نه غم سفینه دارم ' نه سر کرانه دارم

### شراراز خاک من خیز د محاریزم کراسوزم غلط کردی که در جانم فگندی سوز مشاقی

گے رسم و رہ فرزانگی ذوق جنوں مختد من اندرس خرد مندان گریباں چاک می آیم کے پیچد جمال بر من گے من برجمال پیجم مخردال بادہ تابیروں ازیں پیچاک می آیم بخردال بادہ تابیروں ازیں پیچاک می آیم نہ ایس جاچشمک ساقی نہ آنجا حرف مشاقی زبرم صوفی و ملا سے غمناک می آیم

مرا براه طلب بار در گل است هنوز که دل بقافله ورخت و منزل است هنوز که دل بقافله ورخت و منزل است هنوز و که است برق نگاه که خانمال سوزد مرا معامله باکشت و حاصل است هنوز نگاه شوق تسلی ز جلوه ء نشود کها برم خلی را که دردل است هنوز

حضور یار حکایت دراز تر گردید چنانکه این همه ناگفته در دل است هنوز

تو عیار کم عیارال' تو قرار بے قراراں تودوائے دل فگارال مگرایس کہ دیریابی

من اے دریائے بے پایال بہ موج تودر افتادم نہ گوہر آرزو دارم ' نہ می جو یم کرانے را

> چوپرویں فرونابد اندیشہء من بدر یوزہء پر تو مہروما ہے

ٔ در گزر از خاک وخود را پیکرخاکی مگیر چاک اگردر سینه ریزی آفتاب آیدبروں

مثل شرردره راتن به تپیدن و هم تن به تپیدن د هم' بال پریدن د هم

## یوسف گم گشته را باز کشودم نقاب تابه تنگ مایگال ذوق خریدن دهم

ہنگامہء ایں محفل ازگردش جام من ایں کوکب شام من ایں ماہ تمام من یہ اشعار یوں ہی ادھر سے چن لیے گئے ہیں اور ان میں کسی تر تیب کالحاظ نہیں رکھا گیاہے - طوالت کے خیال سے اتنے ہی اشعار پر اکتفا کیا جارہا ہے 'ورنہ حسن صوتی اور خوش آہنگی کے اعتبار سے اقبال کاکلام 'کیاار دواور کیا فارسی 'شروع سے آخر کے انتخاب کا حکم رکھتا ہے۔

# مسلمان کی زند گی اور اقبال

یہ ہے نمایت اندیشہءو کمال جنوں بیرزندگی ہے نہیں ہے طلسم افلاطوں (اقبالؒ) ہتاؤں بھھ کو مسلمان کی زندگی کیاہے حقائق لبدی پر اساس ہے اس کی

مسلمان کی زندگی اقبال کی نگاہ میں "نمایت اندیشہ و کمال جنول" ہے!

"اندیشہ" نام ہے فعلیت عقل کا اور "جنول" نام ہے "شدت محبت" کا مومن کو حق تعالیٰ سے شدید محبت ہوتی ہے الذین امنو اشد حبّاً لله اور جب اس کی عقل حب البی کے نور سے اپنی شمع کوروش کر لیتی ہے تواس کی فعلیت کے نتیجہ کے طور پر "نمایت اندیشہ وجنوں ہوتا ہوتا ہے۔ کیونکہ مسلمان کی زندگی کا تاروپودہی اندیشہ وجنوں ہوتے ہیں۔ ہمیں اس زندگی پرایک غائر نظر ڈالنی ہے اور اس کے اجزائے ترکیبی کی شحلیل کرنی ہے تاکہ وضاحت کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ نمایت اندیشہ کے عناصر کون سے ہیں اور "کمال جنول" کے اجزاء کو نے ؟ عاشد کے عناصر کون سے ہیں اور "کمال جنول" کے اجزاء کو نے ؟ عاشد اندیشہ کے عناصر کون سے ہیں اور "کمال جنول" کے اجزاء کو نے ؟ عاشد اندیشہ کے عناصر کون سے ہیں اور "کمال جنول" کے اجزاء کو نے ؟ ع

وہ عقل کہ پاجاتی ہے شعلے کو شرر سے

پیداہے فقط حلقہءارباب جنوں میں

ا کمال جنول: جنول نام ہے عشق کا اور عشق اقبال کی اصطلاح میں اس کے سوا کچھ نہیں کہ لا اله الا الله محمد رسول الله کو بے دلیل و بے برہان" ازروئے جان ایے "ایسا ماننا کہ جسم خاکی سے یوئے جان آنے لگے۔ بی جان آنے لگے۔ بی

عاشقی توحیدرابردن زدن وانجم خودرابه ہر مشکل زدن "عاشق" "الله مست" و "خود گزیں" "اپند دیوانه پن" و "جنول" کی شدت میں یقین و عزم کو ساتھ اللہ بی کواللہ ما نتا ہے اور غیر اللہ کی الوہیت ہے اپند دل کو خالی کر لیتا ہے اس کیلئے صرف اللہ بی اللہ بیں اس کے اللہ صرف اللہ بی اوہ تمام پنجمبرول کے اس متفقہ پیام کو کہ یا قوم اعبد واللہ ما لکم من الله غیرہ سے یہ کہتے ہوئے کہ بہ تی و تاب خرد گرچہ لذت دگر است بہ تی و تاب خرد گرچہ لذت دگر است یقین سادہ دلال بہ زیخہائے دقیق!

ہے دلیل وہر ہان دل سے ماننااور زبان سے اس کا اقرار کرناہے!اس کا بیہ

ا خردنے کہ بھی دیالااللہ تو کیا حاصل دل ونگاہ مسلمال نہیں تو بچھ بھی نہیں ۲ لاالہ گوئی جگوازروئے جال تازاندام تو آید ہوئے جال

س اے قوم تم اللہ ہی کی عبادت کرو کہ اس کے سواتمہار اکوئی اللہ یا معبود نہیں۔

یقینی نتیجہ ہے حق تعالیٰ سے شدّت حب کا عشق کا اور عشق کے فرمان پر وہ اپنی جان شیریں سے بھی دریغے نہیں کرتا۔
عشق اگر فرمال دہد از جان شیریں ہم گزر
عشق محبوب است و مقصود است و جال مقصود نے

(اقبالٌ)

حق تعالیٰ کو اللہ ماننے کے جانتے ہو کہ کیا معانیٰ ہیں؟ الہ اسم صفت ہے اور اس کے معانی باجماع اہل علم معبود ورب کے ہیں اور قر آن مبین کی آيات اس امرير وليل بين-وهو الذي في السماء اله و في الارض اله - لیمنی و ہی ذات یاک آسان و زمین کی معبود ہے ام اله غیر الله سبحان الله عما يشركون ليني كياالله كے سواان كاكوئي معبود ہے؟ حق تعالیٰ ہی معبودورب ہیں تو مومن ذلت و فقر کی نسبت صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے جوڑتا ہے 'ان ہی ہے نفع و ضرر کی توقع رکھتا ہے ' یہی ہے عبادت کا مفہوم! عبادت نام ہے غایت تذلل کا یعنی نهایت درجہ کی خاکساری و نیاز مندی کااظهار ذلت کا'میر ایه سر اگر جھک سکتاہے توبس میرے خالق' میرے مربی' میرے مالک و حاکم میرے معبود ہی کے آگے جھک سکتاہے اور غیر کے سامنے ہر گز نہیں جھک سکتا: حق تعالے کے آگے اظہار ذات کی وجہ کیا ہے؟ میں فقیر ہوں محتاج ہوں میر امعبود غنی ہے ، قوت واقتدار سے متصف ہے علم و حکمت سے موصوف ہے ، رب ہے ، پالنے والا ہے ، معین ہے ، مستعان ہے ، استعانت ہی کی خاطر میں اس کے سامنے اظہار فقر و عبودیت کر رہا ہوں اور جانتا ہوں ساراعالم فقیر ہے مر عوب ہے اور میر امعبود ہی غنی و جمید ہے ، رب ہے ، میں اس کا فقیر ہو کر سارے عالم سے غنی ہوں ، میر اسیاس کہ میں اس شہنشاہ کا در یوزہ گر ہوں جس کے در یوزہ گر سارے سام و گدا ہیں میر نے در یوزہ گر سارے سام و گدا ہیں میر نے در یوزہ گر ہوں جس کے در یوزہ گر سارے سام و گدا ہیں میر نے در یوزہ گر سارے عالم سے باز :

نے غلام اورانہ او کسراغلام! ملک و آئیش خدادادست وبس! زشت وخوب و تلخ و نوشینش زحق

مرد حق است بے نیاز از ہر مقام بندہء حق مرد آزاد است وہس رسم وراہ دین و آئینش زحق

(اقبالٌ)

میں کفی باللہ و کیلا کہ کر عبادت واستعانت کے نقطء نظر سے ماسوی اللہ سے کٹ جاتا ہوں اور ذل و انقیاد کی نسبت 'بندگی و عبودیت کار شتہ صرف اللہ ہی ہے جوڑ لیتا ہوں 'اب کا ئنات کی بڑی

سے بڑی قوت بھی میرے لئے نہ امیدوں کا مرکز بن سکتی ہے اور نہ خوف وہر اس کا سبب 'ان سب کا فقر 'ان سب کی ذلت و بے چارگی و بے بسی میری نظروں میں ہوایداو آشکار اہو جاتی ہے :

ما بمیدال سر محبیب او سر بحف می نه گرد د بنده و سلطان و میر نبض ره از سوزا وبر می جهید بانگ تکبیرش برول از حرف صوت بانگ تکبیرش برول از حرف صوت (اقبالٌ) مرد حر محکم ز دردلاتف مرد حر از لااله روشن ضمیر پائے خودراآل جها ل محکم خهید جان اوپائندہ ترگرددزموت

نہایت جنون یا عشق یا توحید 'الوہیت کا پہلا تھے تو حید معبودیت ہے جس کی روسے حق تعالیٰ بھی مالک و حاکم قرار پاتے ہیں اور مستحق بندگی و عبادت ٹھمرتے ہیں 'ہمار اسر حقیقی مالک و حاکم بھی کے سامنے بھال بجزو عبودیت جھکتا ہے ۔ جس کے آگے ساری کا نئات بھوائے اتی الرحمٰن عبودیت ہے اور دوسر اتھم تو حید ربوبیت ہے جس کی روسے حقیقی عبد اسر نگول ہے اور دوسر اتھم تو حید ربوبیت ہے جس کی روسے حقیق فاعل حق تعالیٰ بی قرار پاتے ہیں 'وہی خالق ہیں 'وہی نافع و ضار ہیں اور وہی فقیر کرتے ہیں وانه ھو اغنی و افی وہی رلاتے اور ہنساتے ہیں وانہ ھو اغنی و افی وہی رلاتے اور ہنساتے ہیں وانہ حواضی والبہ کے اگے دراز ہو تا ہے اور ان ہی سے ہم مدد و اعانت کیلئے در خواست کرتے ہیں ۔ غنی کی فقیری ہمیں ساری کا نئات ہے بے نیاز اور غنی کر دیتی ہے ۔ یابقول اقبال ہمیں ''فقر ساری کا نئات ہے بے نیاز اور غنی کر دیتی ہے ۔ یابقول اقبال ہمیں ''فقر ساری کا نئات ہے بے نیاز اور غنی کر دیتی ہے ۔ یابقول اقبال ہمیں ''فقر ساری کا نئات ہے بے نیاز اور غنی کر دیتی ہے ۔ یابقول اقبال ہمیں ''فقر

#### غیور "سے مالا مال کر دیتی ہے!

### یہ ایک سجدہ جسے توگراں سمجھتاہے ہزار سجدے سے دیتاہے آدمی کو نجات

(اقبالٌ)

حق تعالیٰ کی معبودیت وربوبیت پریہ یقین 'یہ ایمان مومن کے قلب کی گرائیوں میں متمکن ہوتا ہے 'اس کے تحت الشعور نفس میں جاگزیں ہوتا ہے رگوں میں خون کی طرح دوڑ تار ہتا ہے 'علم الیقین کے درجے ہوتا ہے رگوں میں خون کی طرح دوڑ تار ہتا ہے 'علم الیقین کے درجہ سے گزر کر عشق کے باعث حق الیقین کے درجہ تک پہنچ جاتا ہے اور ہم میں الیی شخصیت کی تخلیق کرتا ہے جس کامقابلہ کا نئات کی کوئی قوت میں الیی شخصیت کی تخلیق کرتا ہے جس کامقابلہ کا نئات کی کوئی قوت نہیں کر سکتی ۔ وہ محض شخصیت کے اقبال لا اللہ کو "نقطء ادوار مالی کے اقبال لا اللہ کو "نقطء ادوار عالم "اور انتمائے کار عالم لی محصراتے ہیں اور وجد انگیز الفاظ میں اس کو ملت بیضاکی جان قرار دیتے ہیں۔

سازمار ایرده و گردال لااله پرده بند از شعله و افکارما زندگی را قوت افزاید همی! ملت بیضا تن و جال لااله لااله سرماییء اسرار ما حرفش از لب چول بدل آید ہمی اور عاشق مجنون کی زندگی کاواحد مقصود اسی کلمہ کانشر و تبلیغ ہے جس کو پیش کر کے اس کے محبوب نے کفارِ مکتہ سے کہا تھا کہ اگر تم اس کلمہ کا اقرار کرو تو تمام عرب تمہارا مطبع ہو جائے اور سارا عجم تمہاری خدمت گزاری کرنے لگے۔

خیزومفنرابے به تاراور سال حفظ ونشر لااله مقصود تست گر مسلمانی نیا سائی دی از علوم امئے پیغام دہ! صدنواداری چوخول در تن روال زانکه در تکبیر راز بود تست تانه خیزد بانگ حق در عالمی تکته شجال راصلائے عام دہ

"اعماق حیات" یا قلب کی گهرائیوں میں "توحید" کے اتر جانے کے بعد یا بقول اقبالؓ عشق کارنگ چڑھ جانے کے بعد اب مسلمان (مر من جانباز) خود کو مشکلات حیات میں گر فتار کر تاہے "بار فرائض "کو سریر اٹھا تاہے-"مہ و پر ویں کی تسخیر "کیلئے" زنجیری آئین "اختیار کر تاہے الله اور رسول عليسة كى اطاعت اختيار كرتا ہے اور نفس و ہوىٰ كى اطاعت کو ترک کرتا ہے - پیے جنوں کا دوسر اجزو ہے! بے دلیل و بے بر ہان " از روئے جان" علم حق کی 'جس کی تفصیل قر آن مبین اور سنت رسول ا میں دی گئی ہے اور جس کا دوسر انام ''شرع'' ہے 'اتباع اختیار کر تاہے۔ ا تباع حق – ا تباع رسول علیسی کا نام ا تباع شریعت ہے – پیہ علم اللہ کا استعال ہے اور علم نفس یا ہو کی کاتر ک کرناہے۔ ہوایا خواہشات نفسی

کی اتباع ضلالت و ہلاکت کاباعث ہوتی ہے۔ لو تتبع الھوی فیضلك عن سبیل اللہ (پ ۱۱۳۳۳) جس نے ہوئی کو اپنا الہ بنایا لیعنی اس کی پیروی کے باوجود اپنے علم کی بے پایال وسعت کے وہ گر اہ ہوا۔ افرائیت من اتخذ اله هو اہ و اضله الله علی علم (پ ۱۹۵۹) اس لئے اقبال علم حق کے استعال پر زور دیتے ہیں جو ان کے الفاظ میں ''شریعت کے سوا کچھ نہیں ''۔

علم حق غیراز شریعت بیج نیست اصل سنت جز محبت بیج نیست باتوگویم ستراسلام است شرع شرع آغاز ست و انجام است شرع اس شرع مبیس کی پابند کی اور اتباع مسلمان کی زندگی میس "کمال جنول" یا" شدت محب "کا نتیجہ ہے – محبت و عشق و جنون ہی پر اس کی اساس یا" شدت محب "کا نتیجہ ہے – محبت و عشق و جنون ہی پر اس کی اساس

ے:

#### اصل سنت جز محبت ہیج نیست اس کی تا کید صاحب جنول اقبال ؓ سے سنو :

گل شواز باد بهار مصطفط برهء از خلق ا و باید گردنت در جهال دست و زبانش رحمت است رحمت او عام و اخلاقش عظیم از میان مشعر ما نیستی! غنچهء از شاخسار مصطفط از بهارش رنگ دیوباید گرفت فطرت مسلم سراپاشفقت است آنکه متناب از سراهشتش دو نیم از مقام او اگر دور ایسته نزاد نو کے "روش دماغ" لے مسلمان زادہ کو جواقبال کی نظر ہیں "مراپا بخلی افرنگ" ہے اور جو "وہال کے عمارت گروں" کی محض ایک تغمیر کا ہے یا جو "بی عائمت آباد" ہیں ہے اور جس کا" ہے جو خود" ظلمت آباد" ہیں ہے اور جس کا" ضمیر بے چراغ" ہے ، مخاطب کر کے اس سلسلہ میں اقبال نے خوب تمدید کی ہے - اولاً فلسفیوں اور شاعروں اور کئیر کے فقیر دنیا پر ست فقیہوں سے اس کو توڑتے ہیں کیونکہ انگی باتوں میں "لذت فلر" نہیں ملتی "وجدان کی شاہانہ قوت نہیں ملتی "یافت و شخفیق کی جاشنی نہیں ملتی ، یافت و شخفیق کی جاشنی نہیں ملتی :

گزراز نکتہ ندیداست وجز خبر ندہد سخن دراز کند و لذت نظر ندہد شنیدہ ام بخن شاعروفقہہ و حکیم اگرچہ نخل بلنداست برگ وبر ندہد پھراس کی غیر ت دینی کو ابھارتے ہیں 'اس کو خواب او عاست سے جگاتے ہیں'اس کے جذبہ ء حریت کو اپیل کرتے ہیں' علم غیر و فکر غیر کی غلامی ہیں' اس کو شرم دلاتے ہیں'اس کی ''عینیت'' وماہیت کویاد دلاتے ہیں'

ظلمت آباد ضمیرش بے چراغ کہ تووہاں کے عمارت گروں کی تعمیر نان جومی خواہد از دست فرنگ ا این مسلما ن زاده و روش دماغ ۲ ترا وجود سرایا تجلی افرنگ ۳ این که بیگانه زخود مست فرنگ اس کی خودی کے احساس کوبیدار کرتے ہیں -ان کے الفاظ سے ان مسلمان زادوں میں بھی جن میں "عشق کی آگ"بچھ چکی ہے اور جور اکھ کا ڈ ھیرین چکے ہیں لئے دینی حمیت کی چنگاریاں بھو ک اٹھتی ہیں۔ فرماتے

روئے خویش ازغازہ اش افروختی من ندانم تو توی یا دیگری در گلوئے تو نفس از تارغیر در دل تو آرزو با مستعار سرد بایت را قبابا خواسته جام ہم گیری ہوام از دیگرال از نجوم دیگرال تا بے مخر

علم غير آموختي اندوختي ار جمندی از شعارش می بر ی عقل تو زنجیری افکار غیر برز بانت گفتگو با مستعار قمر یانت را خوابا خواسته باده می گیری مجام از دیگرال آفتاب استی کیے درخود نگر تا کجا طوف چراغ مخلے زاتش خود سوز اگر داری دلے

یعنی کفارومشر کین کے ان علوم کوجوابطال حق واحقاق باطل کرتے ہیں تونے شوق سے سیکھااور اپنے قلب میں ان کوذ خیرہ کرر کھاہے-ان کااثر تیرے چرے پر نمایاں ہے'اسی آئین سے تیرا چرہ دیک رہاہے۔اب تو پیجان نہیں پڑتا کہ تو توہے یا کوئی اور! تیری عقل اغیار کے افکار کی

قیدی ہے۔ تیرے گلے میں پیرسانس بھی تیرانہیں غیر ہی کاہے! تیری زبان پر جو گفتگو جاری ہے۔وہ بھی غیروں کی زبان میں ہے 'تیرے دل میں جو آرزوئیں پیدا ہور ہی ہیں یہ بھی اجنبیوں کی ہیں'ان ہی سے مستعار لی گئی ہیں' تیری اپنی نہیں لیکن تونے ان کو اپنابنالیا ہے! تیرے ساغر میں شراب بھی دوسروں ہی کی ہے 'بلحہ تیراساغر بھی تیرا نہیں دوسروں ہی کا ہے! ذرااینی حقیقت کی طرف ڈال' تو آفتاب عالمتاب ہے ' تجھے دوسر ول کے نجوم سے روشنی کو مستعار لینازیا نہیں: تو آئینه جهال نمائی در تست جمه جهال ممثل! آیات جمال دلربائی در شان تو گشته و منزل اے زبدہء مجمل ومفصل اے در تو مفصلات مجمل

تیرے قلب میں تو توحید کا جلوہ چاہئے - تیرے قلب سے غیر اللہ کی معبودیت وربوبیت سے معبودیت وربوبیت سے معبودیت وربوبیت سے تیرے قلب کو منور ہونا چاہئے - تیرے قدم اتباع سنت مطہرہ میں گامزن ہونے چاہئیں - ای نور عرفان سے تیری زندگی کی ساری ظامتیں دور ہونی چاہئیں ، توحق تعالے ہی کے نور میں منفخ ہو کررہ - اسی قلعت میں محصون رہ نیہ وہ نور ہدایت ہے جس کو عقل از خود حاصل نہیں قلعہ میں محصون رہ نیہ وہ نور ہدایت ہے جس کو عقل از خود حاصل نہیں کر سکتی ان ہدی اللہ ہو الهدی!

ایں جمان کہنہ ء درباز اے جواں!
اے مسلمال مردن است ایں زیمتن!
جزبہ نور حق بہ بیند خویش را
تا جمانے دیگرے پیدا کند
(اقبالؒ)

دل زغیر الله به پرواز اے جوال تاکجا بے غیرت دیں ریستن؟ مردحق باز آفریند خولیش را برعیار مصطفاص خودرازند

بس دین کا خلاصہ کیی ہے توحید واتباع شریعت واجتناب از وقوع در بہادیے بدعت'ان کی اصل محبت عشق یا جنون کے سوا کچھ نہیں'مسلمان کی زندگی میں 'ممال جنوں'' کے عناصر بھی ہیں اور بس - نہیں' مسلمان کی زندگی میں 'ممال جنوں'' کے عناصر بھی ہیں اور بس - بیش ازیں کاش گر فقار غمت می بودم بھی اور مدحیف زعمرے کہ گزشت بیش ازیں کاش گر فقار غمت می بودم (لااعلم)

۲- نهایت اندلیشه: مسلمان کی زندگی کا دوسرا اہم جزواندیشه یا تفکر و تامل ہے ظاہر ہے کہ یہ تفکر تابع ہوگاو حی البی کا اسی نور کی ہدایت میں اس کے قدم المحیں گے -اسی لئے اقبال نے خاص طور پر بیہ بات صاف کر دی ہے کہ عقل وہی متند ہے جو "ارباب جنول" یا اہل عشق کی عقل ہے ،جس کی ہدایت نوروحی کر رہی ہے -

پیداہے فقط حلقہء ارباب جنوں میں وہ عقل کہ پاجاتی ہے شعلے کوشر رسے

قر آن کریم میں تامل و تفکر 'عبرت و تدبر 'نظر و تذکر کی بڑی اہمیت بیان ہوئی ہے۔

اور حدیث میں ایک ساعت کے تفکر کو ساٹھ برس کی عبادت سے بہتر بتایا ہے۔ ا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم ہوتا ہے قل انسا اعظکم بواحدته ان تقوموالله مثنی وفرادی ثم تتفکرو (ب۲۲ع۲) یعنی آپ ان سے کئے کہ میں تم کو صرف ایک بات سمجھاتا ہوں وہ یہ کہ تم خدا کے واسطے کھڑے ہوجاؤ دودواور ایک ایک پھر سوچو کہ حق تعالے مفکرین کی تعریف فرماتے ہیں:

و یتفکرون فی خلق السموات والارض ربنا ما خلقت هذا باطلاً (پ ۱۳۲۵) (آسان وزمین کے پیداکرنے میں غورو فکر کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار آپ نے ان کولا یعنی پیدا نہیں کیا)

تفکر' معروف قضایا سے تیسری معرفت کے حاصل کرنے کا نام ہے اگر تم کسی بزرگ سے بیبات سنو کہ آخرت" اولی بالا بثار" قابل ترجیح ہے ۔ اور اس کی تصدیق کر کے بغیر حقیقت امرکی بھیر سے حاصل کرنے کے ایثار آخرت کیلئے عمل کرنے لگواور مجرد قول پر اعتماد کر لو تو بیہ تقلید ہے عرفان نہیں ۔ لیکن اگر یہ پہچان لو کہ " چیز "ابقی ہے یعنی باقی رہے والی ہے وہ قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی "ابقی ہے یعنی باقی رہے والی ہے وہ قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی "ابقی ہے نان نہیں ۔ لیکن آگر سے کی زندگی " ابقی " ہے' دو قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے' دو قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے' دو قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے' دو قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے' دو تھی شاہر جی ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے' دو قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے کا دو تو سے دو قابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے کی دو تو ابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے کی دو تو ابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے کی دو تو ابل ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی " ابقی " ہے کی دو تا بال ترجیح ہے اور چو نکہ آخرت کی زندگی تر بغیر سے دو تا بال ترجیح ہے اور پو نکہ آخرت کی زندگی تر بھی سے دو تا بال ترجیح ہے اور پو نکہ آخرت کی زندگی تر بھی سے دو تا بال ترجیح ہے دو تا بال ترجیح ہے اور پو نکہ آخرت کی دو تا بال ترجیح ہے دو تا بال ترکیکر تا ہے دو تا بال ترکیکر تا ہے تا بال ترکیکر تا

ا جب انسان کو فکر کاملکہ حاصل ہو تاہے توہر شے ہے اس کو عبر ت حاصل ہوتی ہے۔

للذاوہی قابل ترجیح ہے تو یہ نتیجہ دو معروف قضایا کو زہن میں مستقر کرنے ہی سے حاصل ہوگا اور منطقیوں کی زبان میں "احضار معرفتین سابقتین "وسیلہ ہو تاہے معرفت ثالث کااوراسی احضار کو ذہن میں متحضر کرنے کو " تفکر "اعتبار " تذکر ' نظر ' تامل یا تدبر کہتے ہیں۔

ای معنی میں تفکر کنجی ہے انوار کی 'آغاز ہے بھیر ت کا 'جال ہے حصول علوم کا اور آلہ ہے جلب معارف کا! تفکر و تدبر سے کام لینے والے انسان کیلئے ہر شے آئینہ ء عبر ت ہے۔

اذا المرء كانت له فكرته

ففی کل شئی له عبرته

تفکر کا ثمره علوم بھی ہیں اور احوال بھی اور اعمال وافعال بھی

لیکن اس کا خاص ثمره علم و معرفت ہے - جب قلب میں نور معرفت کا

دخول ہو تاہے تواس کا حال بدل جاتا ہے - اسی لئے سقر اطاعم صحیح پر اس

قدر زور دیتا تھاجب قلب کا حال بدلتا ہے تولاز ما اعمال وجوارح بھی بدل

جاتے ہیں - نفسیات کا ایک کلی قانون ہے کہ عمل تابع حال ہو تاہے اور
حال تابع علم اور علم تابع فکر! لہذا فکر اصل و مبداء ہے تمام محاس و خیرات کا!

علمائے نفسیات نے اس قانون کو ایک دوسرے طریقہ سے پیش

کیا ہے۔ فکر ہی سے مقاصد وغایات کا تعین ہوتا ہے۔ مقاصد کر داریعن اعمال وافعال میں ظہور پزیر ہوتے ہیں۔ افعال ہی کی تکر ارسے عادت قائم ہوتی ہے۔ عادات کی ترتیب و تنظیم سے سیرت تشکیل پاتی ہے اور سیرت ہی سے ماری قسمت کا تعین ہوتا ہے جیسی سیرت و یہی قسمت المذاجیسے افکار وخیالات و یہی ہی کا کنات:

توجمانے برخیالے بیں روال

((,0))

انا عندظن عبدی لی ا! دیکھو تفکر ہی پر کردار وسیرت کا مدار نظر آتا ہے!للذا اس کی اہمیت ظاہر ہے!

اقبالؓ مسلمانوں کو کورانہ تقلید سے منع کرتے ہیں اور تفکر و تدبر کی ترغیب دیتے ہیں۔

ا زمسلما ل دیده ام تقلیدو ظن هرزها ل جانم بلرزد در بدن امت مسلم ز آیات خدا است اصلش از بنگامه و قالولمی است استوار از محن زلنا است انتجال این قوم بے پرواستی استوار از محن زلنا است

بلاشبه زمین و آسان کی تخلیق میں اور رات دن کے اختلاف میں اہل

رواها بنخاري

#### عقل کے غورو فکر کیلئے بے شارد لاکل اور نشانیال ہیں:

ان فى خلق السموات و الارض و اختلاف الليل و النهار لاايات لاولى الالباب اس كى تفيراقبال يول كرتے بين :

یہ کا نات چھیاتی نہیں ضمیراپنا کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوق آشکارائی کچھ اور ہی نظر آتاہے کاروبار جمال نگاہ شوق اگر ہو شریک بینائی "بینائی"یا نظرو تفکر کے ساتھ وحی المیٰ کی ہدایتوں سے روشن کر دہ قلب بھی ہو توہر شے میں جہت حق نظر آنے لگتی ہے۔ دیکھو ہر شے مخلوق ہے۔"مسلمان"جس کی زندگی میں اندیشہ و فکر کا عضر نہایت قوی ہو تاہے مخلوق کو دیکھ کراینے ذہن کو خالق کی طرف منتقل کر تار ہتا ہے-اس طرح ہر طرف اس کو حق تعالیٰ ہی کا جلوہ نظر آتا ہے اور وہ اینما تو لو افشم و جه الله کی تصدیق کرنے لگتاہے-جب اس کی توجہ شے کی سلبی جہت سے ہٹ کر جہت حق کی طرف مرکوز ہوجاتی ہے تو اس کے قلب میں حق تعالے کی یاد قائم ہو جاتی ہے-اس کا معروض فکر اب شے نہیں حق ہو تاہے اور ان انوار سے اس کا قلب معمور ہونے لگتا ہے-جووجہ اللہ کی طرف رخ کرنے سے حاصل ہوتے ہیں- فکرو نظر کے اسی اصول کو پیش نظر رکھی جامیؓ نے فرمایا تھا:

گردر دل تو گل گزرد گل باشی دربلبل بے قراربلبل باشی!! توجزوی وحق کل است گرروزے چند اندیشہء کل پیشہ کنی کل باشی اس عقل کوجس کا نتیجہ اس قسم کا تفکریااندیشہ ہو تاہے۔اقبالؒ اس عقل سے متمیز کرتے ہیں جو (Pragmapsic)یا مادی وانساوی خصوصیت سے متصف ہوتی ہے اور جس کا کام زمین سے اپنی خوراک حاصل کرناہی ہوتاہے۔

اول الذكر كو "عقل جهال بين" قرار ديتے ہيں اور ثانی الذكر كو '' عقل خود ہیں''-ایک تو گمان و ظن و تخمین میں مبتلاہے دوسر ی پر دول کو جاک کرتی ہوئی اینے منتہی و مقصود تک جا پہنچنے کی کوشش کرتی ہے-عقل خو د ہیں و گر و عقل جہاں ہیں د گر است بال بلبل وگروبازوئے شاہیں دگر است دگر است آنکه بر ددانهء افتاده زخاک آنکه گیر د خورش از دانه ءیروین د گراست وگراست آنکه زندسیر چمن مثل نسیم آنکه در شد به ضمیر گل ونسریں د گراست وگر است آن سوئے ازیر دہ کشادن نظری

وگر است آل سوئے از پر دہ کشادان نظری ایں سوئے پر دہ گمال و ظن و تخمیں دگر است اے خوش آل عقل کہ پنہائے دوعالم بااوست نور افزاشتہ سوز دل آدم با اوست یے عقل سوز عشق سے آشنا اور نور معرفت سے روشن ہوتی ہے اور اس کی فعلیت کانام اندیشہ و فکر ہے جو مسلمان کی زندگی کاایک فوی عضر ہوتا ہے کمال جنون و نہایت اندیشہ سے جس کی زندگی مالا مال ہوتی ہے اس کانعرہ اقبال کی زبان میں ہے ہوتا ہے:

مسلمانیم و آزاداز مکانیم

مرول از حلقہ ءنہ آسانیم
ہوتات کے برول از حلقہ ءنہ آسانیم

بنائے ہر خدا وندے بدائیم

# اقبال اور حلآج

(۱) اسلام پر نوافلاطونیت کے اثر کے سلسلے میں حلاج کانام ابن العربی کے بعد سب سے زیادہ اہم ہے - کہا جاتا ہے کہ ابن العربی نے حلاج کے فلیفہء اناالحق کو تصوف کا ایک نیا لبادہ پہنا کر وحدت الوجود میں بدل دیا 'کیکن اقبال کے نزد یک حلاج وحدت الوجودی تھا-اقبالؓ کے کلام میں حلاج کے فلنفے کو سمجھنے کے دودور ہیں۔ پہلا دور ہے ۱۹۲۸ء تک اور دوسر ادور اس کے بعد شروع ہو تاہے۔ابیامحسوس ہو تاہے کہ ان کا جو روبیہ حلاج کے متعلق فلیفہء عجم (۸ ۱۹۰۸ء) میں تھا'وہ زبور عجم (۱۹۲۷ء) تک قائمُ رہا-جب وہ "جاوید نامہ" کی منزل تک پنیجے جو سه ۱۹۳۳ء میں طبع ہوئی توان کا رّوبیہ مغربی مستشر قبین خاص کر ماسی نون کی حلاج کے متعلق تصنیفات سے متاثر ہو کر ہمدر دانہ ہو گیا تھا۔ فلیفہ ء عجم میں منصور حلاج کو انہوں نے فلسفہء" انالحق" کی وجہ سے وحد ت الوجود کابانی کہاتھا-وحدت الوجو دجس کا شخیل چھٹی صدی ہے مسلمانوں میں آیا' حسین منصور حلاج (متوفی ۱۰سھ)اس کا قصیح ترین شارح اور صیح ترین معبر ہے لیکن اس نظریے کو ابن العربی نے پایہء سمیل کو پہنچایا اور صوفیائے کرام کی تعلیمات میں ظاہر ہوا- علامہ سید سلیمان ندوی فرماتے ہیں:

"اس کتہ کو ہمارے حقیقت دان صوفی شعر اکس کس مزے
سے بیان کرتے ہیں - حالانکہ سے یہ محی الدین ابن عربی
سے پہلے مسلمان طبقۂ صوفیا اس رمز سے نا آشنائے محض تھاحضر ت جنید "وغیرہ صوفیائے متقد مین کی طرف اس قسم کے جو
چندا قوال منسوب کیے جاتے ہیں وہ تاریخی اسنادسے ثابت نہیں
بہر حال علامہ اقبال ملائے ہی کووحدت الوجود کابانی سمجھتے تھے اور اگر چہ وہ
حلاج میں الوہیت کے اثر کو جس پر ماسی نون نے زور دیا تھا' مان گئے لیکن
حلاج میں الوہیت کے اثر کو جس پر ماسی نون نے زور دیا تھا' مان گئے لیکن
حلاج میں الوہیت کے اثر کو جس پر ماسی نون نے زور دیا تھا' مان گئے لیکن

(۲) حلّا ہے کی شخصیت مشرقی ادبیات اور خاص کر تصوف کی تاریخ میں ایک متنازعہ فیہ شخصیت ہے - عام طور پر حلاج کو عاشق خدا سمجھا جاتا ہے جو فنافی اللہ ہوااور اناالحق کہتے ہی دار پر جان دے دی 'لیکن تعجب ہے کہ تمام مورخ اس پر بھی متفق نہیں کہ حلاج نیرنگ شعبدہ بازی میں بہت متناق تھا۔

سر زمین شام میں بیضا کے گاؤں میں 'جہاں وہ پیدا ہوا' اس کی

کرامات مشہور ہو ئیں کہ اس گاؤں میں انگور دس مثقال کے ہوتے ہیں اور سیب کی گولائی دوبالشت-اور بیرسب حلاج کی کرامات بتائی جاتی تھیں په مشهور تفاکه حلاج شیر پر سوار هو کر سانپ کواپنا کوژابنا تا تفااور سر دیول کے پھل گرمیوں میں اور گرمیوں کے پھل سر دیوں میں پیش کرتا تھا۔ ہاتھ ہلاتا تو اشر فیوں کی بارش ہوتی جن پر قل ہو اللہ لکھا ہوتا۔ ابو عبداللہ محمد بن حنیف نے بیان کیا ہے کہ قید خانے میں جب وہ نماز کیلئے اٹھتا تواس کی بیڑیاں اتر جاتی تھیں۔ کسی نے کہاتم اپنے آپ کو آزاد کیوں نہیں کر لیتے -اس پر حلاج نے کہا کہ میں کوئی قید*ی تھو*ڑاہی ہوں۔ فقہا نے حلاج کو کہا کہ ''اناالحق'' کی بجائے'' ہوالحق'' کہو-اس نے جواب دیا ہال" ہمہ اوست "اس پر جینیرؓ نے کہا اسے مار ڈالو۔

الیی ہی اور کئی کرامات حلاج کے متعلق مشہور ہیں الیکن کچھ تاریخ دان ایسے بھی ہیں جنہوں نے اسے شعبدہ باز کہا کہ وہ راہ میں گڑھے کھود کر کہیں پانی کہیں میوہ چھپادیتا تھا اور پھر اپنے مریدوں کو ساتھ لے جاکرا اسے اپنی کرامات جاکر رام کر تا تھا( تاریخ فخری ابن تقطقی ۳۳۵ھ)

غریب بن سعد قرطبی کی تاریخ صله طبری حلاج کے زمانے کی تاریخ ہے اور ۹۱ اھ سے ۳۲۰ھ تک کا زمانہ بیان کرتی ہے۔اس کے مطابق حلاج ایک گر اہ اور خبیث آدمی تھا۔ خدائی کادعویٰ کیا اور حلول کا قائل ہوا۔ اس کے بعض خطوط میں تھا کہ میں ہی نوح کی قوم کو ڈیو نے والا اور عادو ثمود کو ہلاک کرنے والا ہوں۔ مورخ ابن ندیم سے سامے فلاج کو شعبہ ہاز کما اور کما کہ اس کادعویٰ ہے کہ الوہیت اس میں حلول کر گئی ہے اور وہ خدا ہے۔ ابن مسکویہ المتوفی ۲۱ مھ نے کھا ہے کہ مہد دیت کا دعویٰ کر تا تھا اور جاہلوں میں خدابن جاتا تھا۔ خلاصہ ص مہد دیت کا دعویٰ کر تا تھا اور جاہلوں میں خدابن جاتا تھا۔ خلاصہ ص مہد دیت کا دعویٰ کر تا تھا اور جاہلوں میں خدابن جاتا تھا۔ خلاصہ ص مہد دیت کا دعویٰ کر تا تھا اور جاہلوں میں خدابن جاتا تھا۔ خلاصہ ص

علامہ سید سلیمان ندوی نے فرمایا ہے کہ وہ وحدت الوجود کی جائے مسئلہ حلول کا قائل تھا۔وحدت الوجود کہتا ہے کہ حقیقی وجود ایک ہے لیکن حلول کہتا ہے کہ خداانسان میں جنم لیتا ہے یہ آریائی تصور ہے او تار کا۔ابور یجان البیرونی نے اپنی تصنیف "آثار باقیہ" میں حلاج کوایک شعبرہ باز ہی کما ہے جو حلول کا دعوے دار تھا۔ علامہ سید سلیمان ندوی نے علامہ ابن جوزی بغدادی کی روایت (برحاشیہ ء صلہ تاریخ طبری سے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ حلاج قرمطیوں کا ایک داعی تھا۔امام الحریین نے کتاب الشامل میں لکھا ہے (ابن خلکان کا ترجمہ حلاج) کہ تین الحریین نے کتاب الشامل میں لکھا ہے (ابن خلکان کا ترجمہ حلاح) کہ تین

آدمیوں نے فیصلہ کیا کہ حکومت کوالٹادیا جائے یہ تھے جنابی قرمطی، ائن مقفع اور حلاج-انہوں نے بالتر تیب بحرین 'تر کستان اور بغد اد علاقے میں بغاوت کرانے کی مہم سنبھالی -لیکن ابن خلکان نے غلطی کی ہے کیو نکہ تر کستان میں مقفع نے نہیں بلحہ مقنع نے علم بغاوت بلند کیا تھالیکن اس کے باوجود حلاج کا قرامط سے ملوث ہونے کا ثبوت اس طرح مہیا کیا گیاہے۔ اس لیے علامہ ندوی نے فرمایا ہے کہ حلاج شہید اناالحق نہ تھا' وہ قتیل راہ ریاست تھااور اس کا خون علمااور فقہائے زمانہ کے قلم پر نہیں بلحہ سلاطین کی تلوار پر ہے لیکن آر -اے نکلس اور موسی نون اور انیمری شمل حلاج کے اس کر دار کا کہیں ذکر نہیں کرتے۔ان کے بیان سے معلوم ہو تاہے کہ وہ اپنے اعتقاد ات اور قر آن کریم کی تاویلات کی وجہ سے 'جو شریعت کے خلاف تھے' دار تک پہنچااور باری تعالیٰ کی محبت کا نشان بن کررہ گیا-ان کے خیال میں اس نے عشق باری تعالیٰ کے لئے قربانی دی اور مسکرا تا ہوا قتل ہوا۔اس نے قتل کے وفت اپنے خون سے ا پناچرہ سرخ کرلیا تاکہ لوگ میر نہ سمجھیں کہ خوف سے وہ زر د ہور ہاہے پھر کلائی خون سے رنگ لی اور کہا عشق میں دور کعتیں ہیں جن کے لئے درست و ضوخون ہی ہے ہو تاہے۔

(٣) کیمی تاثر حافظ ابو بحر احمد بن علی الخطیب بغد ادی نے ایک مضمون

میں کئی روایات سے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ حلاج کے فرزند احدین حسین کے مطابق بصر قسوری کی وجہ سے حلاج اور علی بن عیسلی (وزیر) میں چل گئی۔ شبلی اور دیگر صوفیاء بھی (بظاہر) اس کے خلاف ہو گئے علی بن عیسیٰ کے دور میں حلاج کی طرف زنادقہ کے عقائد منسوب کیے گئے -اسے شعبرہ بازاور جادوگر کہا گیا-اس کے خلاف پیہ بھی تھاکہ نبوت کا دعویٰ کیا تھا-وزیر نے سلطان مقتدر باللہ کو اس کی باتیں سناکر اس ہے اسے قتل کرنے کا حکم لے لیا-روایت ہے کہ ہر روز صبح ایک منادی کرنے والااس کے عقائد کی تشبیر کرتا پھراس کو تختہ ء دار پر چڑھاکر ہر روزا تارلیاجا تا-اس واقعہ ہےوہ تقریباً نوسال پہلے قید ہوا تھا یعنی اس کے عقاید کی وجہ سے اس پر ظلم ہور ہا تھا- پھر مصنفین کی ایک جماعت بغداد میں حلاج کو ملنے آئی اور ان ہی میں سے ایک کے پاس حلاج کا کیے خط ملاجو اس کے عقائد کی وضاحت کرتا تھااس پراس کے خلاف مقدمہ چلایا گیا-مقدمے میں جج کے متعلق حلاج کے اعتقاد کے خلاف جرح کی گئی اور حلاج کی ایک کتاب سے بیہ عقیدہ بیان ہوا کہ جج کرنے کی بجائے غرباء کو کھانا کھلا کر اور کپڑے اور رقوم دے کر رخصت کر دیا جائے توجے ہو گیا- اس پر ابو عمر القاضی نے حلاج سے کہا کہ بیہ عقیدہ كمال سے ليا تواس نے جواب ديا كه حسن بصرى كى كتاب"الا خلاص"

ہے۔ابوعمر نے کہا کہ اس نے بیہ کتاب متحہ میں سنی تھی۔اس میں کوئی اليي بات نه تھي جب اس نے حلاج كو" حلال الدم-تم جھوٹ كہتے ہو" کما تووزیر حامدنے قاضی ابو عمرے کہایہ الفاظ لکھ دو- قاضی عمر انکار نہ كرسكا-اگرچه حنفی قاضی جس كاعمر معاون تھانے انكار كر ديا تھااور حلاج کے خلاف چوراسی دستخط مہیا کر کے فتویٰ سپر د تلم کر دیا۔ ہزار تازیانے کی سز اتبحویز کی گئی اور بیہ کہا کہ اگر بیہ نہ مرے تواس کی گر دن اڑادی جائے ہو سکتاہے کہ وزیر نے سیاسی انتقام لیا ہولیکن فتو کی تو قاضی نے دیا۔اس لیے حلاج کا محض سیاست کے بھینٹ چڑھنے کا فلفہ شک سے خالی نہیں۔ حلاج اپنے اعتقادات کی وجہ ہی ہے بر سر ذار پہنچا- مقدمے میں "انالحق" کے خلاف کوئی الزام پیش نہیں کیا گیا تھااور نہ ہی قرامط کا ذکر ہوااگر چہ اس کی نوسال کی قیداسی وجہ سے پیش آئی تھی-(۴) علامہ اقبال نے اس سلسلے میں اپنی کوئی رائے نہیں دی لیکن

انہوں نے فلیفہء عجم میں (۱۹۹۸ء)میں فرمایا تھا :

"تصوف منصور حلاج کی وجہ سے وحدت الوجو دی ہو گیا-حلاج نے ہندی ویدانت کے فلفے کے مطابق اناالحق کا نعر ہبند کیا' یعنی میں خداہوں یا اہم بر ہمااسمی-"

اس سے صاف ظاہر ہے کہ حلاج کی سیاسی حیثیت پر زور نہیں دیالیکن

جس طرح این العربی کو شکر اچاریہ سے ملایا تھا'اسی طرح حلاج کو شکر کی ویدانت کی تعلیم سے منسلک کیا ہے - حلاج نے ہندوستان کاسفر کیا تھا اور شکر کے زیر اثر فلفہ حلول کا دعوید اربن گیا تھا - علامہ نے حلاج کے بارے میں "حلول" کے متعلق کچھ نہیں کہا اسے وہ وحدت الوجودی بارے میں "حلول" کے متعلق کچھ نہیں کہا اسے وہ وحدت الوجودی فلفے کابانی تصور کیا جائے تو بی کہتے رہے - اگر حلاج کو وحدت الوجودی فلفے کابانی تصور کیا جائے تو فلفہ ء عجم (۱۹۰۸ء) کے حلاج کے متعلق خیالات کا اسر ارخودی میں اثر آنا ضروری تھا - اس میں افلا طون کے خلاف تو بہت کچھ کہا گیا ہے لیکن حلاج کا کہیں ذکر نہیں - شاید اس وجہ سے کہ افلا طون ہی نوافلا طونیت کا منبع سمجھا گیا اور تصوف اسی کی بدولت عروج کو پہنچا -

اس کے بعد جب زبور عجم (۱۹۲۵ء) کا زمانہ آیا تو اقبال نے حلاج کو شکر اچاریہ سے ملا کر اس کا ذکر کیا اور قوم کویہ نصیحت کی کہ اس کے فلفے سے دور ہو - زبور عجم میں " گلشن راز جدید" وحدت الوجودی محمود شبستری کے گلشن راز کے خلاف کھی اور وحدت الوجودی فلفے کے خلاف نوسوالوں کے جو ابوں میں شبستری کے فلفے کا ردپیش کیا گیا - اس میں حلاج کا ذکر کیا گیا - گلشن راز جدید کے آٹھویں سوال میں بو چھا گیا کہ میں حلاج کا ذکر کیا گیا - گلشن راز جدید کے آٹھویں سوال میں بو چھا گیا کہ انا الحق میں کیا نکتہ مضمر ہے 'اور کیا وہ رمز مطلق کے متعلق محض ہر زہ سرائی تھی ؟

## کدامی نکته را نطق است اناالحق چوگوئی هر زه بود آل رمز مطلق

اور اس کا جواب اس طرح دیا که میں تمہیں رمز اناالحق دوبارہ بیان کرتا ہوں۔ میں دوبارہ بیان کرتا ہوں۔ دیر کا بجاری کہہ مہات دوبارہ ہندوایران پریہ راز فاش کرتا ہوں۔ دیر کا بجاری کہہ رہاتھا کہ زندگی نے اپنے آپ سے دھو کا کھایا اور کہا" میں ہوں"اس کے اس خواب سے خدا سو گیا اور ہمار ااپناوجو دسو گیا۔ اس سے ساری کا ئنات سوگئی۔ سکون و سیر 'شوق و جتجو سب محو خواب ہو گئے۔ دل بیدار اور عقل نکتہ بین سوگئی۔ ہمارا گمان 'ہمارا فکر اور تصدیق ویقین سب محو خواب ہو گئے۔

من از رمز اناالحق باز گویم د گرباهندو ایرال راز گویم

مغ در حلقہء دیرایں سخن گفت " حیات از خود فریبے خور دو من گفت

> خداخفت دوجود ماز خوابش وجود مانمود ماز خوابش

مقام تحت و فوق و چار سوخواب سکاری سریشدق

سكون وسير وبثوق وجشجو خواب

دل بيدار وعقل نكته بين خواب

گمان و فکر و تصدیق ویقیں خواب

اس کے بعد حلاج کے نکتہ ء اناالحق کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ تم کہہ سکتے ہو کہ کا ئنات یا جمان رنگ ویو کوئی حقیقی چیز نہیں - بیہ زمین و آسان '
بیہ کوچے اور محل محض خواب یا فسول ہیں تم کہہ سکتے ہو کہ بیہ دنیا محض چیثم و گوش کے تصادمات کی پروردہ ہے لیکن انسان کی خود کی کا ئنات رنگ ویو کی بید اوار نہیں اور ہمارے حواس خمسہ اس کے در میان نہیں -

توال گفتن جهان رنگ وبو نبیت

زمین و آسان و کاخ و کونیست

توان گفتن ہمہ نیر نگ ہوش است

فریب پردہء ہائے چیٹم و گوش است

خودی از کا ئنات رنگ و بونیست

حواس ما میان ما و او نیست

یہ جہان ظاہر دلیل کا مختاج ہے لیکن خودی بنیال ہے اور ججت سے بے نیاز ہے۔ خودی کو حق سمجھ۔ خودی جب پختہ ہو جاتی ہے تو لازوال ہو جاتی ہے۔ خودی جب پختہ ہو جاتی ہے تو لازوال ہو جاتی

ہے-عاشقوں کا فراق عین وصال ہے-

کوہسار و دشت کا وجود ہی ہے۔ جہان سر اسر فانی ہے۔ صرف خودی باقی اور لازوال ہے اور باقی سب کھے بی ہے۔ تہمیں شنگر اور منصور حلاج کے حق میں خودی کو غرق اور فناکر نے کے فلنفے سے بازر ہنا چاہئے اور باری تعالیٰ کو اپنی خودی کے وسلے ہی سے تلاش کرنا چاہئے۔ انا الحق کہو اور خودی کے لیے گم ہو جاؤ اور صدیق خود ہی بن جاؤ۔ یعنی اللہ کی تلاش میں فنانہ ہو جاؤ اور حلاج کی اس لحاظ سے پیروی نہ کرو اور باری تعالیٰ کو بھی اپنی خودی کے عروج میں تلاش کروئنہ کہ باری تعالیٰ میں تعالیٰ کو بھی اپنی خودی کے عروج میں تلاش کروئنہ کہ باری تعالیٰ میں مدغم ہونے سے ۔ اس طرح علا مہ اقبال نے حلاج کے انا الحق کو وحد سے الوجود کا علمبر دار ظاہر کر کے اس کے فلے عود حدت الوجود کے خلاف الوجود کا علمبر دار ظاہر کر کے اس کے فلے عود حدت الوجود کے خلاف

خودی راحق بدال باطل پیدار خودی راکشت بے حاصل پیدار خودی چول پخته گرددلازوال است فراق عاشقال عین وصال است وجود کو مسار و دشت و در پیچ جمال فانی 'خودی باقی دگر پیچ دگر از شکرومنصور کم گوے

خدارا ہم براہ خویشن جونے مخود گم بہر شخفیق خودی شو اناالحق گوے وصدّیق خودی شو

(۵) زبور عجم کی تاریخ اشاعت ک ۱۹۲ء ہے اور اس وقت تک جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں۔ علامہ اقبال 'حلاج کو وحدت الوجود کابانی سمجھتے تھے۔ انامیر کی شمل نے ایک مضمون میں بیان کیا ہے کہ حلاج پر موسی نان کی تصنیف ۱۹۱۳ء میں چھپ چکی تھی۔ علامہ اقبال نے اس تصنیف کے متعلق ۱۹۱۹ء میں ذکر کیا ہے۔ ان کے ایک خط میں جس کی تاریخ متعلق ۱۹۱۹ء میں ذکر کیا ہے۔ ان کے ایک خط میں جس کی تاریخ 'حلاج" کے اناالحق کی صبح معنوں میں سمجھ آچکی ہے لیکن کے ۱۹۱ء تک ان کے ان کے ان کے اناب کے متعلق ان کو اب ان کے اناب کے متعلق ان کو اب ان کے اناب کے مقال کے متعلق ان کو اب ان کے اناب کے ہوئے خیالات کا ظہار نہیں۔ سوائے حلاج کے متعلق ان کا نیا نظر یہ جاوید نامہ اور خطبات میں ظاہر ہوالیکن ان کی ہمدردی نے حلاج کو بھی بھی ''وحدت الوجود'' سے جدا نہیں کیا۔

ماسی نون Massignon نے منصور حلاج کی تصنیف استی نون Massignon نے منصور حلاج کی تصنیف استی الظّواسین "کواپنی تنقید کے ساتھ ۱۹۱۳ء میں پیش کیا تھا-اس واقعہ کے آٹھ سال بعد لیعنی ۱۹۲۲ء میں اس کی ایک اور La Pas-

sion d" Al Hussain Ibn-i-Mansoor Al -Hallaj تصنیف لاپش حلاج- " جذبہء حلّاج" نے حلاج کے فلیفے کو اجاگر کیا-علامہ اقبال نے حلاج کا ذکر موسی نان کے حوالے سے خطبات کے ص ۹۶ اور اا صفحات پر کیا ہے - پیہ ذکر چوتھے خطبے میں جو خودی کی ابدیت اور خود مختاری کے متعلق ہے ہو اہے – علامہ نے فرمایا کہ اسی مصنف کے مطابق میہ درست معلوم ہو تاہے کہ حلاج باری تعالیٰ کی الوہیت Transcendentalism سے باغی نہ تھا' اور اس کے اناالحق کے روحانی تجربے کو وحدت الوجو دی طور پر سمجھنا کہ ایک قطرہ سمندر میں غرق ہو تاہے'غلط ہے اس کے صحیح معنی پیہ نہیں کہ خودی خدامیں واصل ہو گئی جیسا کہ ''اناالحق''کاعام فہم تصور ہے بلحہ خو دی کی ا نفر ادیت قائم رہی-ایک اور ہمہ گیر شخصیت کے ساتھ جس میں وہ گم نہیں ہوتی -اس طرح موسی نان نے حلاج کے ''اناالحق'' کو اقبال کے وحدت الوجود کے تصور سے علحدہ رنگ دیا۔اس نے یہ ثابت کیا کہ انسان کے دل میں باری تعالیٰ کی محبت کے باوجود باری تعالیٰ کی الوہیت Transcendentalism قائم رہتی ہے-انسان کو اس لئے تخلیق کیا گیاہے کہ باری تعالیٰ کی محبت اس کا ئنات پر ظاہر ہو-انسان خو دباری تعالیٰ کی شبہہ یاا میج ہے اور باری تعالیٰ نے اسے اوّلیت سے ابدیت تک

محبت کی نظروں سے نواز کر اسے خود انتخاب کیا ہے اس طرح انسان الوہی خواص سے مختص ہو جاتا ہے-

حلاج کے نزدیک آدم سے خداکا اشر اق نہیں ہوا'اسے غیر وجود تخلیق کیا گیاہے - حلاج متاب الطّواسین (ص ۱۲۹) میں رقمطر از ہے:
"باری تعالیٰ کی وحدت (Unity) صوفیٰ کی شخصیت کو تباہ نہیں
کرتی ہے اسے زیادہ مکمل بناتی ہے - اسے زیادہ متبرک بناتی ہے اسے زیادہ الہاتی بناتی ہے اور اسے ایک خود مختار اور زندہ چیز بنادی ہے۔

بنادیتی ہے -"

یہ توابیا معلوم ہوتا ہے کہ یہ نظریہ اقبال کے باری تعالیٰ سے قرب کا نقشہ ہے۔ انامیری شمل نے شایداس لیے کہا ہے کہ اقبال پر حلاج کے بنیادی عقائدواضح ہونے کے باوجودوہ اس مشہور و معروف شہید عشق سے زیادہ ہمدردی ظاہر نہیں کرتے۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ اقبال نے کب حلاج کی نسبت اپنارویہ بد لناشر وع کیا۔

ہمیں یہ تبدیلی پہلی بار" جاوید نامہ" میں دکھائی دیت ہے جس میں کتاب الطّواسین ان پر بچھ ایساالهامی کیف طاری کرتی ہے کہ وہ فلک قمر میں اپنی دلفریب" طواسین رسل"اختراع کرتے ہیں -واضح رہے کہ طواسین سورۃ ۲۸-۲۱ کے حروف مقطعات کا مجموعہ ہے - حلاج کے عشق کا تصور تصوف کی جان ہے ۔ اسے ہو علی سینا نے بہت استعال کیا اور اقبال کے فلفے کی بھی اساس ہے لیکن حلاج کے زمانے میں یہ تصور عشق باری تعالیٰ کی شان کے شایاں خیال کیا جاتا تھا۔ یہ حال نویں اور دسویں صدی کے آغاز میں تھا۔ حلاج نے عشق کا مدعا یہ حال نویں اور دسویں صدی کے آغاز میں خلاقی ہے اور یہ فعال ہے اور یہ یہ بیان کیا کہ یہ ایک الہیاتی چیز ہے اس میں خلاقی ہے اور یہ فعال ہے اور ایم بر قربان ہونے کا ذریعہ انسان کے باری تعالیٰ سے قریب ہونے اور اس پر قربان ہونے کا ذریعہ ہے ۔ اس مضمون پر حلاج کا ایک قصیرہ ہے 'جو دیوان نمبر امیں درج ہے جس میں کہتا ہے :

"مرے محبوب مجھے قتل کر دو کیونکہ مرے قربان ہونے میں مری زندگی ہے۔" مری زندگی ہے۔" اقتونی یا ثقاتی الی فی قتلی حیاتی و مماتی فی حیاتی

اس قصیدے کا اثر حلب کے شہید سہر ور دی پر ہوا۔ اسے ابن العربی اور روی نے اپنایا اور روی نے اپنی مثنوی میں باربار ذکر کیا۔ جاوید نامہ میں جو غزل طاہرہ سناتی ہے 'اس سے اس قصید کے یاد آتی ہے اور اس پر پروانے کی تمثیل بوری اترتی ہے کہ وہ محبوب سے ہمکنار ہو کر بھی واپس نہیں آتا۔

گرم بنو افتدم نظرچره به چهره روبرو شرح دهم غم ترانکته به نکته موجمو در دل طاهره گشت وندید جزنرا

صفحہ بہ صفحہ 'لابہ لا' پر دہ بہ پر دہ 'توبہ تو طاہرہ بیہ گہتی ہے کہ جس کو دار و رسن نصیب ہو'وہ کوئے حبیب سے زندہ واپس نہیں آتا-

> ۔ آخر از دارور س گیرد نصیب بر نگردد زندہ از کوے حبیب

(2) اگرچہ حلّاج کے مقد مے میں اس کے نعرہ انا الحق کاذکرنہ آیا تھا لیکن یہ حقیقت ہے کہ حلاج کے اعتقادات اسی دعوے کے اردگرد گھو متے ہیں۔اسی سے شیطان کے موّحد ہونے کامسکلہ پھوٹتا ہے۔اقبال کو بھی تصوف کے خلاف کی شکایت تھی کہ یہ لوگ' توحید'کو بھول کر"وحد ت الوجود"کے فلف سے جوافلا طونیت کے زیر اثر اسلام میں آیا' متاثر ہوئے اور اسلامی تصوف کو بھول گئے ۔ علامہ اقبال نے حلاج کے متعلق کہا کہ "انا الحق"کا سوال ہی تصوف کی روح ہے۔اسے حلاج نے متعلق کہا کہ "انا الحق"کا سوال ہی تصوف کی روح ہے۔اسے حلاج نے دی روح ہے۔اسے حلاج نے متعلق کہا کہ "انا الحق"کا سوال ہی تصوف کی روح ہے۔اسے حلاج نے دی روح ہے۔اسے حلاج نے دی روح ہے۔ اسے حلاج نے دی روح ہے۔ اسے حلاج نے دین بیان کیا ہے۔ یہ وحدت الوجودی

تصورہے جوائن العربی میں اپنے عروج کو پہنچا-

"حلاج کے نزدیک انسان کی یہ پکارہ اس وقت کی جب اس کے خیال میں باری تعالی (روح ناطقہ) نے انسان کو تبدیل کر دیا اور وہ باری تعالیٰ کا زندہ شاہد بن چکا اور اس طرح باری تعالیٰ سے متحد ہوا۔" غزائی متوفی (۱۱۱۱) عیسوی نے اشعریت کا انداز اپنایا اور کہا کہ حلاج کا نعرہ ایک واہمہ ہے اور محبت کی گر ائی سے انسان اپنے آپ اور محبوب میں فرق نہ کر سکالیکن مشکواۃ الانوار میں مان لیا کہ الوہی حسن نے حلاج کو اس نعرے یر اکسایا تھا۔

امام غزائی حلاج کی دعاؤں کو اپنی تحریروں میں ذکر کرتے ہیں لیکن وہ حلاج کانام نہیں لیتے -ابن العربی متوفی (۱۲۴۶ء) نے حلاج کے مسئلہ حلول کو وحدت الوجود میں بدل دیا۔" اناالحق"کو" جق"سے بدل کردعویٰ کیا۔

" میں ہوں حقیقت - میں ہوں باری تعالیٰ کی حقیقت کا عکس کا نئات میں - میں آگ ہوں - تم مجھے چھولواور سمجھ لو کہ میں واقعی آگ ہوں -حلّاج نے" اناالحق"کو طواسین میں اس طرح بیان کیا -

اور میں نے کہا

اگریم حق شناس ہو تب اس کی نشانیاں پیچانو-میں اس کی نشانی (تجلّی) ہوں اناالحق

اور بیاس کیے کہ میں نے حق سے منہ نہ موڑا-مجھے ہلاک کر دو

تخته دار پرلٹکادو

میں اینے دعوے سے منکر نہ ہوں گا-

اقبال کے مرشدرومی نے حلاج کے تجربے کواس طرح بیان کیا ہے کہ انسان اور باری تعالیٰ لوہااور آگ ہیں۔وصل صرف اوصاف کاوصل ہے لوہا صرف آگ کی شکل اختیار کرلیتا ہے۔ خلیفہ عبدالحکیم نے حکمت رومی میں اسی استدلال کی وضاحت کی ہے۔

علامہ اقبال نے خطبات میں تصوف کے اس اندرونی تجربے کی اس طرح توضیح کی ہے کہ موسی نون نے درست کہا ہے کہ حلاج نے کہ موسی نون نے درست کہا ہے کہ حلاج نے کہ محمی خدا کی الوہیت سے انکار نہیں کیا۔

"تصوف کے ذریعے ہی اندرونی تجربے کااحساس ہواجے قر آن کریم نے علم کے تین مآخذ میں سے ایک قرار دیااور اس کے علاوہ علم

کے مآخذ تاریخ اور فطرت کو قرار دیا۔اسلام لی روحانی زندگی میں روحانی تجربے کا ظہار حلاج کے اناالحق میں ہوا-حلاج کے زمانے کے نقادوں اور اس کے بعد اس نعرے کے معنی وحدت الوجود کا فلسفہ ہی سمجھا گیالیکن فرانسیسی مستشرق موسی نے نون جو حلاج کے نعرے اکٹھے کر کے چھایے ہیں ان سے ظاہر ہے کہ حلاج نے بھی خداکی الوہیت سے انکار نہیں کیا۔" حلاج کے متعلق اس بیان کے باوجود اسی خطبہ میں ص ۱۱ پر اقبال نے حلاج کے باری تعالیٰ سے وصل کے فلسفہ کے خلاف پیہ فرمایا کہ خودی کی اینی انفر ادیت باری تعالیٰ کی ایغو میں جذب نہیں ہوتی وہ اپنی کیانایت قائم رکھتی ہے۔ بعنی اسلام کے تصوف کے روحانی تجربے سے بیہ ثابت نہیں ہو تاکہ انسان کی منتہا ہی خودی باری تعالیٰ کی لامتناہی خودی میں جذب ہو جاتی ہے بلحہ ریہ کہ متناہی ایغو یعنی انسان کی روح لامتناہی ایغو یعنی باری تعالیٰ کی محبت سے لبریز آغوش میں آرام یاتی ہے اور صرف دیدار کی رحمت میں سکون یاتی ہے -اس لیے شمل کا پیر خیال کہ علامہ اقبال نے حلاج کے فلفہ" فنافی اللہ" میں اس سے انصاف نہیں کیا-ا یک غلط مفروضے پر مبنی ہے کہ خدا کی الوہیت ماننے سے وحد ت الوجو د کا تصور ختم ہو جاتا ہے۔ مجدد الف ثانی شخ احمد سر ہندی ؓ نے جو صوفیائے

کرام کے نقشبندی سلسلے کے سردار ہیں' نے فرمایا تھا کہ حلاج کی بیہ سخت گتاخی تھی کہ اس نے ''حق'' ہونے کادعویٰ کردیا۔اس بناپر شخ احد سر ہندیؒ اور اقبال نے ابن العربی کے وحدت الوجودی فلسفے میں شرک وزندقہ پایا تھا۔

انامیری شمل نے اس ظاہراً متضاد رّویے کو اس طرح سلجھایا ہے کہ حلاج کے فلک مشتری میں مباحث کو تعجب خیز قرار دیا جائے کیونکہ اقبال تو وحدت الوجو دی فلفے کے خلاف ہے اور حلاج اس فلفے کی روح ہے لیکن اقبال کا بیہ کمال ہے کہ اس نے حلاج کے خطرناگ نظریے ''اناالحق''کی نئی شرح پیش کی۔

مرے ناقص خیال میں اگر چہ جاوید نامہ حلاج کی طواسین کا خاص کر ان طواسین کا جن میں ابلیس کے فلسفہ فراق اور عبدہ کے تصور کاذکر ہے' ہے اثر پزیر ہوا ہے لیکن مسکلہ اناالحق کے متعلق اقبال کا وہی عقیدہ رہا ہے جو ۱۹۰۸ء میں فلسفہء عجم میں تھا- اقبال نے حلاج کے فلسفہ ء اناالحق کے متعلق کہا کہ اگر مسلم قوم" اناالحق "کہہ لے توجا ہے۔ اگر کوئی مردا سے کے تووہ سرزنش کے قابل ہے۔ اگر کوئی مردا سے کے تووہ سرزنش کے قابل ہے۔ انالحق جزمقام کبریانیست

سزائے او چلیپاہست یانیست ؟

### اگر فروے بھوید سر زنش بہ اگر قوے بھوید ناروانیست!

کیکن اس میں شک نہیں کہ حلاج کو جو پرزیرائی اقبال کے آخری دور میں نصیب ہو ئی وہ اسے زبور عجم تک نصیب نہ تھی- جاوید نامے میں جواہلیس کا تصور ہے۔اس پر حلاج کے اہلیس کے تصور کا سابیہ معلوم ہوتا ہے۔ فلک مشتری میںوہ حلاج سے یو چھتے ہیں کہ ابلیس جس نے سجدہ کرنے سے انکار کیااس بے سر وسامان کی آتش کہاں ہے-اقبال اہلیس کو خواجہ اہل فراق کالقب دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم جامل ہیں اور وہ عار ف بو د نبود ہے اور اس کے کفرنے ہم پریہ راز فاش کیاہے کہ جو گرتے ہیں وہی د وبارہ اٹھنے کی لذت سے محظوظ ہو سکتے ہیں اور کسی چیز کے کمی ہونے کے در د ہے ہی فراوانی کی خوش نصیبی حاصل ہو سکتی ہے۔ حلاج کے اہلیس کے متعلق افکار جاوید نامہ میں فلک مشتری میں حلاج اور روح ابلیس اور شکوہ ابلیس کو سمجھنے میں مدد دیتے ہیں۔ حلاج ابلیس کے متعلق کہتے ہیں کہ ہم جاہل ہیں اور وہ بو دونابود کا عارف ہے اور اس سے توحید کا سبق سیھو۔ یہ الفاظ حلاج کی زبان سے جاری ہوئے ہیں ماجهول' اوعارف بودونبود

کفر او این راز رابر ماکشود

از فنادن لذّت برخاستن

عيش افزوون زدر د كاستن

عاشقی در نار اوواسو ختن

سو ختن بے نار اوناسو ختن

جاك كن پيرائن تقليدرا

نابیا مودی ازو توحید را

اس انداز سے غزائی کا مقولہ یاد آجاتا ہے۔ "جو اہلیس سے توحید نہیں سکھتاوہ زندیق ہے۔"ابیا محسوس ہوتا ہے کہ حلاج کے اہلیس کے متعلق فلفہ ء فراق کااثراقبال پربہت عمیق ہے۔

گفت رومی خواجهء اہل فراق

آل سرايا سوزو آل خونين اياق

ابلیس کتاہے کہ میں نے خیروشر کے ار غنوں کو حیات بخشی ہے۔ مری کشت سے شعلہ پیدا ہوا اور انسان مجبوری سے مختاری تک پہنچا۔ در گزشتم از سجود اے بے خبر

ساز كردم ارغنون خيروشر

شعله مااز کشت زار من دمید

اوز مجبوری به مختاری رسید

جاوید نامه میں حلاح کی زبانی جو "عبدہ" کی تعریف ہے وہ بھی کتاب
الطّواسین میں نبی کر یم صلی اللہ علیہ وسلم کی تحسین کی ایک جھلک ہے۔
'عبدہ' اعلیٰ ترین مقام ہے جہال تک انسان پہنچ سکتا ہے کیونکہ سورہ
بنبی اسر ائیل میں معراج شریعت کے عمیق معارف کی طرف اشارہ ہے
اس لیے عبدہ سے بہتر درجہ کا تصور بھی نہیں ہو سکتا ۔ یہ حقیقت
' طاسین السراج "اور "طاسین الفہم" میں 'عبدہ کی تعریف میں
بیان کی گئی ہے۔ حلاج کہتا ہے۔

"نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی کا ئنات کی تخلیق سے پہلے موجود تھا-وہ سب نوع پہلے موجود تھا-وہ سب نوع انسان سے پہلے موجود تھا-وہ سب نوع انسان سے پہلے تخلیق کیے گئے اور وہ بنہی نوع انسان کے سر دار ہیں ان کا مام گرامی احمہ ہے۔"

جاوید نامہ میں زندہ رود حلاج سے پوچھتا ہے کہ جس جو ہر کا نام مصطفے علیت ہے اس کا کیار از ہے :

> آدے یاجو ہرے اندروجود سکے آیر گاہے گاہے دروجود

> > حلاج جواب دیتاہے:

عبده من چندو چگون کا ئنات عبده من راز درون کا ئنات

عبده ٔ دہر است و دہر از عبده ہست ماہمہ رنگیم او بے رنگ و بوست ماہمہ رنگیم

The state of the s

### ہیسویں صدی کی دوشعری آوازیں

1

ہیسویں صدی کا آغاز جس ادبی اور سیاسی آب و ہوامیں ہوا تھاوہ اب باقی نہیں ہے اور اس آب و ہوا کی یاد داشتیں بھی بڑی تیزی کے ساتھ محو ہور ہی ہیں-اور حقیقت ہے کہ ان یاد داشتوں کا ایک بہت بڑا منطقہ محو ہو چکاہے - ہیسویں صدی اینے مخصوص انداز فکر کے ساتھ اینے ماضی ہے الگ ہو چکی ہے۔ اور اس کے آسان پر ایک نیاز مانہ اور آنے والے اگلے سوہر سول کی تصویر آہتہ آہتہ ظاہر ہور ہی ہے - نسلول کے فاصلے نے بیسویں صدی کو متنقبل کے تصور سے ایسے منسلک کر دیاہے کہ ماضی کا تذکرہ اب اتنا آسان نہیں رہا جتنا آسان ایک دو نسل پہلے ہواکر تا تھا-زمانے کاایسامز اج ایک میٹافزیکل صدافت ہے اور اس ہے گریز کرنا بھی ضروری نظر آتا ہے جن کے ساتھ زمانے کی موجودہ شکل و صورت مرتب ہوئی ہے - ان سچائیوں میں فکری اور شعری اعتبار سے اہم ترین سےائی اقبال ہے جس کا زمانہ اپنے رفت و بود کے وائرے میں تو محو ہو چکا ہے مگر جس کی آواز ہمارے زمانے کی سر گوشئیوں' تنہا ئیوں اور آرزوؤں میں برابر زندہ ہے - اقبال کی آواز

## زمانے کی پیجان کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

بچھلے کچھ برسوں کے دوران اقبال کے تذکرے کے ساتھ ٹیگور کانام بھی سنائی دیتا رہاہے اور ایک وقت پیددونوں نام ہماری قومیت کیلئے ا یک کھلا سوال بھی بن چکے تھے۔اد بی تاریخ کے طالب علم ہیسویں صدی کے آغاز میں انہی دو ناموں سے عموماً متعارف ہوتے رہے ہیں اور اب بھی جب بھی اس زمانے کاذکر آتاہے تو ٹیگور کانام بھی اقبال کے ساتھ ظاہر ہو تا ہے -ادب کے طالب علم ہونے کی رعایت سے ٹیگور کا نام اینے مقام پر ضرور د کھائی دیتاہے مگر جب واقعات اقبال کی روداد میں ایسے جملے سنائی دیتے ہیں کہ ٹیگور کو گیتانجلی کے لئے نوبل پرائز ملاتھا مگر بین الا قوامی طور پر اقبال کی ایسی پزیرائی نہیں ہوئی تھی اور جس سے اس زمانے کے مسلمان طلباء خاصے پریشان ہوئے تھے تو ٹیگور کی پہچان کے سوال کو نظر انداز کرنا ممکن د کھائی نہیں دیتا-نوبل پرائز ہی کے حوالے سے جب ایسے فقرے پڑھنے کو ملتے ہیں کہ اقبال کی خواہش تھی کہ جاوید نامہ کوانگریزی میں ترجمہ کرواکر نوبل پرائز کے لئے بھیجا جائے توایسے فقروں کی صدافت پر شک گزرنے لگتاہے کیونکہ یہ دونوں رویے مقام اقبال کی نفی کرتے ہیں۔ اقبال کی شعری واہستگ جن اصولوں اور مقاصد کے ساتھ تھی ان کے زمرے میں نوبل پر ائز

د کھائی نہیں دیتا۔ اور اگر گیتانجلی کو نوبل پر ائز حاصل ہوا تو اس ہے بیہ بات تطعی طور پر ثابت بھی نہیں ہوتی کہ ٹیگور کا مقام بلند ترہے۔ اور گیتانجلی میں جس نوع کا شعری احساس پیش کیا گیاہے۔وہی اعلی ترین شاعری کا تخلیقی معیار بھی ہے۔ علاوہ ازیں نوبل پر ایز کے ذریعے قوموں کی فکری اور شعری صلاحیتوں کی پہچان بھی کو ئی قابل اعتماد میزان نہیں ہے-ان تمام ہاتوں کو اور گیتانجلی اور نوبل پر ائز کے حوالوں کو بچاس ساٹھ بر سول کا فاصلہ دور کر چکا ہے اور شاید اسی لیے اب پیے حوالے خالص علمی صور ت اختیار کر چکے ہیں اور خیال ہے کہ وفت کے اس تھیلے ہوئے تناظر میں یہ دیکھنا اب ممکن ہو چکاہے کہ گیتانجلی کے مزاج کی خصوصیت کیا تھی اور اس خصوصیت کے باعث بر صغیر کی ادبی و فکری آب و ہواکارخ کیا تھااور کیاا قبال کا مزاج بھی اسی رخ کی طرف ہی رہبری کرتا تھا یااس سے بنیادی طور پر مختلف تھا؟ حقیقت بیہ ہے کہ ہیسویں صدی کے ابتدائی ذہن کی پہیان ان دو شعری آوازوں ہی ہے ممکن ہے جن میں ایک کانام اقبال اور دوسری آواز کانام ٹیگور تھا۔ تخلیقی فکراپنی شعری صلاحیتوں میں ایک وحدت کے بجائے دووحد توں میں منقسم ہو چکا تھا۔ اور بیہ دو وحد تیں ایک دوسرے میں ضم اور جذب ہونے کی بجائے اپنی نظریاتی منزلوں کی طرف ارتقاء پزیر تھیں۔ بر صغیر کی سیاسی صورت حال کی شناخت کیلئے ان وحد توں کا تذکرہ ضروری ہے اور کئی برسوں کا در میان میں حائل شدہ فاصلہ اس تذکر ہے کو قابل توجہ قرار دیتاہے۔

۲

فکری محل و قوع کے اعتبار سے ہیسویں صدی کی پیہ دو شعری آوازیں بنیادی طور پر ایک دوسر ہے سے مختلف تھیں اور پیہ فکری محل و قوع جغرافیے اور استعاریت کے اثر سے مرتب ہو تا تھا۔ ٹیگور کی جغرافیائی دنیا کے ۱۷۵۷ء کے بعد سے استعاریت کے زیر اثر آچکی تھی-اور اسکے دئے ہوئے علوم کے سائے میں باشعور ہوئی تھی ۔ انیسویں صدی کے دوران انگریزی شاعری نے بنگالی ہندو ذہن میں اپنا متبادل وطن دریافت کرلیا تھا اور اس نے بعد میں آنے والے انگریز مصنف کے اس دعوے کو جھٹلادیا تھا کہ اگر وار ڈس ور نھراستوائی مطقے میں پیدا ہو تا تو نیچر پر بھی شعر نہیں کہہ سکتا تھا۔ فطرت کی روئید گی بنگال میں پہلے سے موجود ضرور تھی مگر انگریزی ادبلی تربیت نے فطرت کے مناظر کو شعری موضوع میں بدلنے کا فریضہ انجام دیا تھا-اس اعتبار ہے جب فطرت بنگالی تخلیقی ذہن کے سامنے شعری موضوع بن کر ظاہر ہوئی توجہاں اس نے برہمو ساج کی شکل اختیار کی وہیں اس کے ساتھ وابستہ تخلیقی روپے نے فطرت میں اس روح کو مشکل ہوئے محسوس کیاجو وارڈس ورتھ کی شاعری میں روح کل بن کر آشکار ہوتی ہے - انیسویں صدی کی ابتدا میں بڑگالی تخلیقی ذہن کو اس صدافت تک پہنچنے کے لئے گیتا' دیوان حافظ اور انجیل کی ضرورت پڑی تھی'مگر جب فطرت اور روح کل کی اکائی قائم ہوئی تواس پر انگریزی ادب کے لئے نقش مرتب کرنا زیادہ آسان ہو گیا-اور فطرت 'روح کل کی عبادت گاہ میں بدل گئی-ایبارویه جان کیٹس کی نظموں میں کھل کر سامنے آتا ہے۔ بگالی تخلیقی ذہن کیلئے جب فطرت روح کل کا خارجی پیکر بن کر ظاہر ہوئی تو جہاں اس کے میٹافزیکل اجزائے ترکیبی نے روح کل کو قدیم اور لازوال قرار دیا ہے۔ بنگال کے فطری مناظر اور سر زمین کوروح کل کے خارجی پیکر ہونے کی رعایت سے مقدس اور قابل پرستش ٹھھر ایا-اس رویے نے خودرو مناظر فطرت کو تخلیقی تجربے کا محور بناکر اس عقیدے کو بیدا کیا جو بندے ماترم سے وابستہ ہے اور جس کی ابتدائی صورت جمعم چندر چڑجی کے ناول آئند ماتھ میں دکھائی دیتی ہے۔ جمم چندر چیڑجی کے کم از کم دوناولوں (دیوی چود هرانی اور آنند ماتھ) میں جنگل کی حیثیت مرکزی ہے جس کے عین وسط میں مندر (عبادت گاہ) د کھائی دیتا ہے - جہال روح کل کی پر ستش ہوتی ہے اور لوگ اس روح کل ہے

تقویت پاکر ایسٹ انڈیا کمپنی کے فوجی ٹھکانوں پر جملے کرتے ہیں۔ یوں مناظر فطرت کا فلسفہ ایک سیاسی عمل کو مرتب کر تاہے اور روح کل اور جنگل اور مندر کے باہمی رشتے سے اس تہذیب کی نشاندہی کر تاہے جو بظاہر روپوش ہو چکی ہے لیکن خود رو فطرت کی طرح سر زمین کے رگ و ریشہ میں برابر موجود ہے۔ بگالی تخلیقی ذہن کے اس ادبی انداز فکر نے مصارت ماتا کے تصور کو پیدا کیا اور انڈین نیشنلزم کی تربیت کی ۔ اس رویے کے ساتھ بیسویں صدی کی سیاسی تاریخ کے نشیب و فراز وابستہ رویے کے ساتھ بیسویں صدی کی سیاسی تاریخ کے نشیب و فراز وابستہ رہے ہیں۔ ساتھ ایک تقریر میں قائد اعظم میں نے بگالی وانشوروں کے اس انداز فکر کی طرف نمایت واضح طور پر اشارے کیے ہیں۔

٣

ٹیگور کی شعری تربیت کے پس منظر میں اس وسیع تناظر کو شامل کر ناضر وری ہے تاہم ٹیگور کی شعریت 'بیٹم چندر چیٹر جی کی روایت سے اور آگے بڑھتی محسوس ہوتی ہے اور اس شعریت کی تربیت میں بھی انگریزی شاعری کے اثرات بخونی دکھائی دیتے ہیں – مناظر فطرت کی شاعری اور اس کی میٹافز کیس 'انیسویں صدی کے آخری تمیں چالیس شاعری اور اس کی میٹافز کیس 'انیسویں صدی کے آخری تمیں چالیس بر سول کے دور ان جس شعری رجان سے دوچار ہوئی وہ روزیٹی اور اس کے رفقائے سفر کی شاعری سے آشکار ہوتا ہے – یہ شعری رجان

جذبے کواس کی معصومیت میں پہنچانتا تھااور اس معصومیت کے اظہار کی خاطر استعاروں کی ناز ک سے نازک تر صورت کااستعال کرتا تھا-اس ر جحان کی ایک اور خصوصیت میہ بھی تھی کہ اس میں مذہبی نقدس کا رنگ بھی جھلملا تا تھااور شاعری سیکولر حدود اربع سے بر آمد ہو کر مذہبی اور اعتقادی صورت اختیار کرلیتی تھی۔ محبت کااصول اس شاعری کا بنیادی اصول تھا۔ بنکم چندر چیٹر جی کے ناولوں میں محبت کامقام بے حد معمولی ہے-ان کے ناول میں عقیدت 'پرِ ستش اور سیاسی عمل کی کہانیاں زیادہ ہیں - اور محبت کی داستانیں کم - ٹیگور کی گیتانجلی میں بنگالی تخلیقی ذہن محبت کے اصول کا اضافہ کرتاہے اور روح کل کو اس اصول کے تحت انسانی جذبے کی وسترس میں لانے کی سعی کرتاہے۔ جذبات کی الیی تربیت کر شن اور رادھا کے رشتے سے بھی ماخوذ تھی۔جس کی طرف جسم چندر چیٹر جی نے اینے ناول ادیوی چود هرانی میں اشارے بھی کیے ہیں- محبت کے اصول نے انگریزی شعری روایت اور رادھا کر شنا کی روایت کو تخلیقی طور پربروئے کار لاتے ہوئے جس اکائی کوبر آمد کیاوہ بھارت ماتا'روح کل کرش اور خالق کل کی وحدت میں ظاہر ہوئی۔ ٹیگور کی گیتانجلی میں' محبوب اسی وحدت کی شعری کیفیت ہے۔ ٹیگور کے گیت اس اکائی کے ساتھ منسوب ہیں!

اس ضمن میں آئر لینڈ کی ادبی تحریک اور اس کے ساتھ وابستہ ہوم رول تحریک کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ کچھ اس لیے بھی کہ گیتالجلی کا دیباچہ آئر لینڈ کے معروف شاعر ڈبلیو - بی پیٹس کا لکھا ہوا تھا۔ اور کچھ اس لیے بھی کہ پیٹس کے بنگالی طالب علموں کے ساتھ قریبی تعلقات تھے۔ گیتانجلی کے متن میں بھی (جس کا انگریزی ترجمہ ۱۹۱۲ء میں شائع ہوا تھا) پیش کی رائے موجود نظر آتی ہے ۔۔۔۔۔ تاہم پیر باتیں سرسری نوعیت کی ہیں - اصل بات کا تعلق مناظر فطرت کی شاعری کا آئزلینڈ کی ادبی تحریک کے زیر اثربد لنے ہے ہے - آئرش شاعروں نے آئر لینڈ کی قومی شخصیت کیلئے مناظر فطرت کولوک مالا کے ساتھ نبیت دے کر مناظر فطرت کوایک تشخص فراہم کیا-اور اس طرح آئر لینڈ کی لینڈ سکیپ قومی تشخص کاحوالہ بن گئی۔اور آئر لینڈ ا یک علامت میں ظاہر ہوا۔اد بی تحریک نے اس علامت کو جذبے اور تجربے کا محور بناکر سیای تحریک کیلئے قوت مہیا کی-اور بالآخر آئر لینڈکی آزاد حکومت قائم ہوئی- پیامر اس طرف بخوبی اشارہ کر تاہے کہ کس طرح ادبی تحریک کے بطن سے سیای عمل رونما ہو تاہے اور کس طرح سای عمل آزادی کی تحریک کو کامیابی سے ہمکنار کرانے میں مددگار ثابت ہو تاہے!

کچھ ایسی ہی کیفیت ٹیگور کی گیتانجلی میں د کھائی ویتی ہے۔اس کے گیت عقید ت اور پر ستش اور ہجر اور آر زوئے وصل کے گیت ہیں-اوراس عالمگیراکائی کے ساتھ منسوب ہیں جس کی جانب قبل ازیں اشارہ کیا جاچکاہے- گیتانجلی کا شاعر انڈین نیشنلزم کی نما ئندگی کر تاہے اور اگر اس نما ئندگی کو جغرافیے سے آزاد کر کے دیکھا جائے تؤ کہا جاسکتا ہے کہ یہ شاعراس روح کل کی نما ئندگی کر تاہے جس کی نسبت زمین کے ساتھ قائم ہوتی ہے۔ گیتانجلی د ھرتی پو جا کی شعری روداد ہے اور اس د ھرتی پو جا سے اس کا سیاسی فکری اور مذہبی عمل پیدا ہوتا ہے۔ بوجا کے اس طریق اظہار کے ساتھ روح کل (بھارت ماتا) نہ صرف پیجاری کا محل و قوع مرتب کرتی ہے بلحہ اپناخار جی روپ مناظر فطرت کے ساتھ ساتھ ان انسانوں میں بھی فراہم کرتی ہے جو اس کی سر زمین پر محنت کرتے ہیں۔ گیتانجلی میں روح کل انسانوں کے پیکر میں بھی ظاہر ہوتی ہے۔

تاہم اس شعری منظر نامے میں جوشے قابل غور ہے وہ ہجر اور فراق کے طرز احساس کی عدم موجودگی ہے اور وصل کی قربت کچھ زیادہ دور دکھائی نہیں دیتی - گیتانجلی کا شاعر اپنے محبوب سے پیم قریب سے قریب سے قریب تے واراس کے لہجے میں ایک دھیما دھیما سرور اور ایک دھیمی دھیمی خوشی محسوس ہوتی ہے - سیای دھیما سرور اور ایک دھیمی دھیمی خوشی محسوس ہوتی ہے - سیای

اصطلاح میں یہ خوشی اور بیہ سر ور انڈین نیشنلزم کے ظہور کو بیان کرتے ہیں - اور غالباً اس واقعے اور تجربے سے اپنی کشش اخذ کرتے ہیں جو 1900ء کے معاہدة بنگال کی تنتیخ سے واضح ہوئے تھے۔ تنتیخ معاہدہ بگال کے شاھی فرمان(۱۹۱۱ء) نے انڈین نیشنزم کو اس کے تمام تر اجزائے ترکیبی کے ساتھ اس اعتاد سے آشنا کمیا تھاجوبر صغیر کی حالیہ سیاسی تاریخ میں ابھی تک ظاہر نہ ہواتھا۔ گیتانجلی کا شاعر اس تازہ تجربے کوبیان کر تاہے اور اس تجربے کی شعری تازگی اس لازوال اور قدیم روح کل کے دوبارہ بھارت ماتا میں آشکار ہونے سے پیدا ہوتی ہے جو مناظر فطرت میں برابر جھلملاتی رہی تھی۔ گرایئے سیاسی اور قومی تصور میں پہلی بار ظاہر ہوئی تھی۔ ٹیگور ہیسویں صدی کے آغاز میں اس حقیقت کو اینے والهاندانداز میں بیان کرتاہے۔

4

بر صغیر کی علمی اور تدری فضا پر بیسویں صدی کے آغاز میں جن کی جن اساتذہ کا اثر غالب تھا۔ اور خاص طور پر پنجاب اور یوپی میں جن کی خدمات بطور خاص محکمہ تعلیم کو حاصل تھیں۔ وہ برگال سے تعلق رکھتے تھے ۔ اور ان کا فکری پس منظر برگالی تخلیقی ذہن سے متاثر تھا۔ ۱۹۱۱ء سے قبل انڈین ایمپائر کا دار الحکومت کلکتہ تھا۔ اور جورو بے کلکتہ میں مرتب

ہوتے تھے وہی رویے دلی'لا ہور اور جمبئ میں رواج پاتے تھے۔اس لیے انڈین نیشنلزم کی وہ صورت جو بنگالی اد ب و فکر میں د کھائی دیتی ہے 'بر صغیر کے تعلیم یافتہ ذہن کیلئے معیاری صورت بنتی گئی اور انڈین نیشنلزم سے بھارت ما تاکا قومی تصور مراد لیا گیا۔ ۱۹۰۵ء کے ارد گر داس تصور کا اثر بے پزاہ تھااور تعلیم یافتہ بنگالی علمی اجارہ داری کے باعث تمام تر تخلیقی رویے اسی تصور سے متاثر ہور ہے تھے۔ حالی کی مسدس کی گونج موجو د ضرور تھی۔ مگر اس نے سر دست اس مر کزی تخلیقی رجحان کو بے د خل نہیں کیا تھا۔ دارالحکومت کے کلکتہ سے دلی بدل جانے کے ساتھ مسلمانوں کے تخلیقی اور فکری رویوں کا گہرا تعلق ہے - کلکتہ کے دنوں میں انڈین نیشنلزم کے اجزائے ترکیبی مرتب ہوئے تھے لیکن دلی کے ساتھ مسلم قومیت کا تصور مرتب ہوا-اس ضمن میں شہروں کی تدنی نفسیات کو ملحوظ نظر ر کھنا بھی کئی اعتبار سے قابل غور ہے۔

۵

بیسویں صدی کے آغاز میں فکری اور شعری آب وہوا میں ایک ربھی میں ایک ایک ربھی کے آغاز میں فکری اور شعری آب وہوا میں ایک ربھی خزل شعری فضا کا میں خزل کی روایت کا تھا جو داغ کارنگ تغزل شعری فضا کا مرکزی لہجہ تھا۔ ۲۸ میں جہال شاعری کی روایت 'مشاہدے اور مقصد کے اصولوں کی پیروی میں جہال نظم کو شعری اظہار کا وسیلہ

بناچکی تھی وہیں موضوعات کی ذیل میں نظم اس فکری فضا ہے برابر متاثر ہور ہی تھی 'جوبر صغیر کی تدریبی اور علمی مجلسوں میں قائم تھی۔ آل انڈیا محدن ایجو کیشنل کا نفرنس اور اس کے زیر اثر تربیت پانے والے اد بی و شعری رویے ابھی کمز ورتھے۔اس لیے جو نیا روپیہ فکری اور شعری طور پر نظم کا سنجیدہ موضوع بن کر ظاہر ہواوہ وطن کی پیجان کارویہ تھا-بر طانوی شہنشاہیت اور متعدد دوسرے اثرات (ادبی و فکری) کے تحت ہیسویں صدی کا آغازو طن' وطن کی پہیان اور وطن کے تصور سے ہوا-اور پیر موضوع ہر اعتبار ہے ایک غیر مانوس اور نیاموضوع تھا-اس امر ہے بہت کم اختلاف کیا جاسکتاہے کہ وطن کا جغرافیائی تصور 'بر صغیر میں پہلے سے کسی طور موجود نہ تھا-بر صغیر ایک خطء زمین کے طور پر موجود تو تھا مگر اس کے بطن سے وہ تصور تبھی ظاہر نہیں ہوا تھا جسے ماتری بھومی یاو طن کہا جاتا ہے دلیں اور علاقے کا احساس البت موجود تھا مگر جغرافیے نے شعوری مقام ابھی حاصل نہیں کیا تھا-بنگالی تخلیقی ذہن نے لوک کلچر ہے وطن اور نیشنلزم کواخذ کیا تھا-اور پھریہ اخذ شدہ تصور آل انڈیا تصور قراریایا تھا مگر مسلمانوں کیلئے یہ عمل ایک بالکل نیاعمل تھا جس کے طریق کارہےوہ ابھی آشنا نہیں ہوئے تھے۔البیرونی ابوالفضل اور داراشکوہ کی تحریروں میں وطن کی کوئی صورت د کھائی

نہیں دیتی - توزک جما نگیری میں بر صغیر قلم واور سلطنت نظر آتا ہے۔
مجد دالف نانی اور شاہ ولی اللہ اور سیسیا تھے شہید کی تحریروں میں بر صغیر کی شخصیت بلاد اسلامیہ ہندسے منسوب ہے - بیہ کیفیت صرف مسلمانوں ہی میں دکھائی نہیں دیتی - ہندؤں کی تحریریں بھی تصور وطن سے برابر ناآشنا تھیں - اس لئے جب بدلے ہوئے حالات میں جغرافیائی وطن کا تصور ظاہر ہوا تواس کے ساتھ ملے جلے جذبات بھی ظاہر ہوئے اور یہ ملے جلے جذبات بھی ظاہر ہوئے اور یہ ملے جلے جذبات بھی ظاہر ہوئے اور یہ ملے جلے جذبات تھے۔

وطن کی پیچان دراصل مشاہدے کے اصول ہی کے وسیع پیانے پر استعال کی ایک صورت تھی اور اس کی ابتدا ۲۲ کا ۱۶ کی نیچرل شاعری کی تخریک سے ہوئی تھی - یہ پیچان کیااور کیسے ؟ کواستعال کرتے ہوئے کیوں اور کس لئے ؟ کے سوالوں کا جواب مہیا کرتی تھی - اس اعتبار سے وطن کی وہ پیچان جو ار دوشاعری میں ظاہر ہوئی اس سے مختلف تھی جو بگالی ادب میں دکھائی دیتی تھی - اقبال کی وطن پر لکھی ہوئی نظمیں اس پس منظر میں خاص طور پر قابل ذکر ہیں -

4

ادبی تخلیق کی نشوہ نمامیں بیرامر غور طلب ہے کہ داغ کی غزل کا حدود اربعہ جن جذباتی اور محسوساتی رویوں کو مرتب کرتا تھا۔ ان کی تسکین صرف تاریخی اور معروضی صدا قتوں ہی ہے ممکن تھی-داغ کی غزل میں اجڑے ہوئے بلاد اسلامیہ ہند کی جذباتی کیفیت کار فرما تھی۔ اس کئے جب نوعمر اقبال کی شعری طبیعت تاریخ اور معروض کی طرف ما کل ہوئی تووطن کی پیجان ایک تخلیقی تجربہ بن کروار د ہوئی۔ادبی تخلیق کی نشوو نمامیں اس مقام کو بیہ کہ کربیان کرنا یکس غلطہ کہ اقبال اس زمانے میں وطن پرستی کا قائل تھا-حقیقت میں پیہ مقام وطن شناسی کا مقام تھااور اس تشریح کے بغیر ہیسویں صدی کے ابتدائی تخلیقی رویوں کو سمجھنامشکل ہے اس ضمن میں اقبال کی اس نظم کا تذکرہ قابل غور ہے جس کا عنوان ہندوستانی بچول کا قومی گیت ہے۔ نظم یول ہے: چتی " نے جس زمیں میں پیغام حق سایا نانک نے جس چمن میں وحدت کا گیت گایا تا تاریوں نے جس کو اپنا وطن بنایا جس نے تجازیوں سے دشت عرب چھڑایا میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے

یونانیوں کوجس نے حیران کردیا تھا سارے جہال کوجس نے علم وہنر دیا تھا

مٹی کوجس کی حق نے زرکا اثر دیاتھا تر کول کاجس نے دامن ہیر وں سے بھر دیا تھا میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے ٹوٹے تھے جو ستارے فارس کے آسان سے پھر تاب و سے کے جس نے جیکائے کمکشال سے وحدت کی لے سنی تھی دنیا نے جس مکال سے میر عرب ط کو آئی ٹھنڈی ہوا جہاں سے میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے بدے کلیم جس کے پربت جمال کے بینا نوح نبی کا تھرا آکر . جہاں سفینا ر فعت ہے جس زمیں کی بام فلک کا زینا جنت کی زندگی ہے جس کی فضا میں جینا میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے سولہ شعری سطروں کی ہیہ نظم و طن کی پیچان فراہم کرتی ہے۔ اور ان سوالوں کاجواب دیتی ہے کہ بیہ وطن 'میر اوطن کیوں اور کس لیے ہے ؟ ان ستره ممصر عول میں صرف دو مصر عول میں وطن کی تاریخی و سعت کی طرف اشارہ ہے اور یونانیوں کے حوالے سے اسے قدیم تاریخ کے

يس منظر ميں بھی پہيانا گياہے - مگر اس قديم تاريخ كو نوح نبي كے ساتھ نسبت دے کراس کے رشتے ان صداقتوں کے ساتھ بھی قائم کیے گئے ہیں جو الهامی مذاہب کی سچائیاں ہیں - دوسر بے لفظوں میں ایسا پھیلا ہوا وسیع تاریخی تناظر ہر صغیر کی سر زمین کواس لیے وطن کے طور پر پہچانتا ہے کہ اس سرزمین کاعلم قدیم ہے اور اس کے رشتے وحدت اور الهام کے ساتھ وابستہ رہے ہیں-الهام کے ضمن میں واضح اشارہ نوح نبی کی جانب ہے۔ نظم کے چودہ مصرعے وطن کی پہچان جن حوالوں سے کرتے ہیں وہ ہندوستان کی اسلامی تہذیب کے حوالے ہیں اور ان حوالوں کی روشنی میں میر اوطن' جغر افیائی وطن بننے کی مجائے بلاد اسلامیئه ہند کی تاریخی اور معروضی صورت میں اختیار کرلیتا ہے -ہندوستانی پچوں کا قومی گیت دراصل بلاد اسلامیہ ہند کی پہچان کرتا ہے -اور جغر افیائی وطن کے چرے میں اپنے تاریخی وطن کی تلاش کر تاہے-ترانهء ہندی' کا پیرشعر:

## ند ہب نہیں سکھا تا آپس میں بیر ر کھنا ہندی ہیں ہم 'وطن ہے ہندوستاں ہمارا

ایسے اشارے ہیں جووطن کی پیچان کے اسی رویے ہی کی نشاند ہی کرتے ہیں۔ ہیں۔ ہیں۔ ہیں۔ ہیں۔ ہیں۔ ہیں ہم'کی ضمیر جمع متعلم مسلمانوں کی نمائندگی کرتی ہے اور اس کے ساتھ ان فسادات کی یادداشت بھی ذہن میں ابھر تی ہے جو اس زمانے میں ایکر پریشان کن تجربے کی طرح بریا ہوئے تھے!

1

ہندوستانی پچوں کا قومی گیت ' ترانہ ہندی اور نیا شوالہ – ان تین نظموں میں پہلی دو نظمیں وطن کی پیچان فراہم کرتے ہوئے اس ہدلے ہوئے خطء زمیں پر جو ہر اعتبار سے غیر مانو س اور اجنبی ہے۔ مسلمانوں کی تاریخی موجود گی ہے و طن کے تصور کو نمایاں کرتی ہیں-ان نظموں میں ایک وبادبارنگ معذرت بھی د کھائی دیتاہے ساٹھ ستر ہر سول کے فاصلے سے ان نظمول کو پڑھتے ہوئے احساس ہو تاہے کہ ان نظموں میں وطن کا تصور اس والہانہ پن کے ساتھ ظاہر نہیں ہو تاجس طرح بھم چندر چیٹر جی کے ناولول میں یا ٹیگور کے گیتوں میں ظاہر ہو تاہے۔ اگرید احساس درست ہے توان نظموں کے حوالے سے بیربات بھی واضح ہو گی کہ اقبال کی بیہ نظمیں وطنیت کے جغرافیائی تصور میں ایخ وطن کی تلاش کرتی ہیں اور زمانے کے بدلے ہوئے انسانی ماحول سے اپنی تاریخی موجودگی کاحق مانگتی ہیں۔ یہ نظمیس مسلمانوں کی پولیٹیکل کیس ہسٹری کو پیش کرتی ہیں اور اس غیریت کو دور کرنے کیلئے رائے عامہ تیار کرنے کی سعی کرتی ہیں جو اس پولیٹیکل کیس ہسٹری کو قبول کرنے کی راہ میں جائل ہے۔

حقیقت پیہے کہ ہیسویں صدی کے ابتدائی دس برس اپنے درست تاریخی کوا نف کے ساتھ بہت کم سامنے آئے ہیں اور عموماً سمجھا گیاہے کہ ان دس بر سول کے دوران ہندو مسلم ایک تھے اور ان کا نظریہ وطنیت پریکایقین تھا-اسی غلط فنمی کی بنایر کہا گیاہے کہ اقبال ابتد ا ميں وطنی قومیت کا شاعرتھا اور بر صغیر کوان معانی میں اپناو طن سمجھتا تھا جو معانی انڈین نیشنلزم اسے دیتی تھی۔ یعنی اقبال بنگالی ذہن کے مرتب کیے ہوئے فلیفے ہی کی ایک گونج تھاجو شال مغربی صوبوں میں سنائی دے رہی تھی-اگر واقعات کوان کے اصلی تناظر میں دیکھا جائے تو معلوم ہو گا کہ جو روپیہ اقبال کی اوپر دی ہو ئی پہلی دو نظموں میں موجود ہے وہ فی الحقیقت و طن کی پہچان کارویہ ہے -وطن کی پہچان کا یہ رویہ ا انہی ایام میں کچھ اس لیے بھی شدت کے ساتھ ظاہر ہواکہ ۱۸۹۳ء سے ۱۹۰۹ء کے دوران مختلف شہرول میں گئور کھشا کے نام پر ہندو مسلم

فسادات ہوئے تھے اور تعلیم یافتہ ہنددول نے سیواجی کو قومی ہیر وہناکر پیش کرناشر وع کردیا تھا۔اوراس انداز فکر کے پیچھے ان کا احساس فتح یابی وکھائی دیتا تھا کیونکہ سیواجی پہلا ہندو سور ما تھا جس نے مسلمانوں کی عشکری قوت کو زہر دست نقصان پہنچایا تھا۔ اس حوالے ہے ہر صغیر کی فکری فضا ہندو حاکمیت کے احساس سے پر تھی۔اور قومی وطن سے مراد ایک ایسا ہندوستان تھا جو صرف اور صرف ہندو قوم کا وطن تھا ۰۰۰۰ ایک ایسا ہندوستان تھا جو صرف اور صرف ہندو قوم کا وطن تھا ۰۰۰۰ ایک بیا ایساوطن مسلمانوں کا وطن بھی ہے ؟ یہ سوال مسلمانوں کیلئے ایک بڑا صبر آزماسوال بن کر ظاہر ہوا تھا۔ اس صورت حال کاذکر کر کے ہوئے مواج عیں سر علی امام کا کہنا تھا :

ہم تعلیم یافتہ مسلمانوں کے دلول میں بھی اس ملک کے ساتھ دلیں محبت ہے جو دوسری قوموں کے دلول میں ہے ہندوستان نہ صرف اس لئے ہماراو طن ہے کہ ہم یہاں پید ہوئے ہیں –بلحہ ہماری صدیوں کی یاد داشتیں بھی اس کے ساتھ ہم اس و طن کے احترام اور محبت میں کسی دوسر سے ساتھ ہم اس و طن کے احترام اور محبت میں کسی دوسر سے سے کم ہمیں ہیں مگر جب ہم پڑھے لکھے ہندوک کو بند سے ماتر م گاتے سنتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ انھوں نے سیواجی کو قومی ہیر و بنار کھا ہے تو ہمارادل مایوسی اور بے اطمینانی سے بھر جاتا ہے

اس پس منظر میں اقبال کی نظم نیا شواله کواز سر نوپڑھنالاز می نظر آتا ہے۔ نظر میں میں

نظم نیاشوالہ یوں ہے۔ سچ کہہ دوں اے بر ہمن گر توبر انہ مانے

تیرے صنم کدول کے بت ہو گئے پرانے ا پنول سے بیر رکھنا تونے بتول سے سیکھا جنگ وجدل سکھایا واعظ کو بھی خدانے تنگ آکے میں نے آخر دیروحرم کو چھوڑا واعظ کاوعظ چھوڑا'چھوڑے تیرے فسانے بچر کی مورتوں میں سمجھا ہے تو خدا ہے وطن کا بھے کو ہر زرہ دیوتا ہے آنغیریت کے بردے اکسار پھراٹھادیں پچھرا ول کو پھر ملادیں نقش دوئی مٹادیں سونی بڑی ہوئی ہے مت سے دل کی بنتی آ اک نیا شواله اس دلیس میں بنادیں دنیا کے تیر تھول سے اونچا ہو اپناتیر تھ دامان آسان سے اس کا کلس ملادیں

ہر صبح اٹھ کے گائیں منزوہ میٹھے میٹھے

سارے پجاریوں کو ہے پریت کی پلادیں

شکتی بھی شانتی بھی بھتخوں کے گیت میں ہے!

دھرتی کے باسیوں کی مکتی پریت میں ہے!

اس نظم کو پڑھتے وقت یہ امریادر کھنا ضروری ہے کہ اس کے پس منظر
میں بھارت ماتا کا تصور 'سیواجی اور ہندو مسلم فسادات موجود ہیں - اور

یہ عقیدہ بھی برابر موجود ہے کہ یہ ملک ہر اعتبار سے ہندو قوم کا ملک اور
صرف اس قوم کا وطن ہے - مسلمانوں کیلئے وطن کی پیچان کارویہ بھی ایسے
ماحول ہی میں ظاہر ہواتھا۔

یہ نظم وطن کی پیچان کے رویے ہی کی ایک صورت ہے گر اس کا نظریاتی انداز فکر بعض شر الط کاپانبدہے۔ یہ نظم ایک مشر وط صورت حال کی جانب رہنمائی کرتی ہے۔ اس نظم میں براہ راست اعلیٰ ذات کی ہندو قیادت کو مخاطب کیا گیا ہے اور اسے ایک نئے شوالے کی طرف بلایا گیا ہے سوال یہ پیدا ہو تا ہے کہ پرانا شوالہ کیا ہے؟ ظاہر ہے کہ پرانا شوالہ اپنوں سے بیر سکھا نے والا شوالہ ہے اور سیاسی اصطلاح میں وہ شوالہ ہے جو انڈین نیشنلزم کے مافی الضمیر میں موجود ہے اور ان واقعات کو پیدا کر تا ہے جن کی جانب او پر اشارہ کیا گیا ہے اور یہ شوالہ واقعات کو پیدا کر تا ہے جن کی جانب او پر اشارہ کیا گیا ہے اور یہ شوالہ

وہی مندر ہے جو بھالی تخلیقی رویے نے تغمیر کیا تھااور جس کی طرف بھم چندر چیڑ جی کے ناولوں میں متعدداشارے ملتے ہیں-اقبال کی نظم ایسے شوالے کو قبول کرنے سے انکار کرتی ہے اور اس نظریہ وطنیت کو مانے سے انکاری ہے جو نیشنلزم کے نام پر ہندو مت کے احیاء اور غلبے کیلئے راستہ ہموار کرتاہے-

اس نظم کاشاعر اس اشارے کے ساتھ نظم کی ابتدا کر تاہے کہ بر ہمن کے صنم کدول کے اصنام زمانے کے مزاج کی تائید کرنے سے قاصر ہیں -اس لیے بر ہمن (اعلیٰ ذات کی ہندو قیادت) کو بیہ سچائی مان لینی چاہئے اور اسے یہ بھی تشکیم کرلینا جاہئے کہ ان کے ساتھ جن سے اس کے دیرینہ رشتے ہیں اس نے دستمنی کے رویے صرف ان متروک اور فرسودہ بتول ہے سیکھے ہیں - اس لیے اگر وہ ان صدا قتوں کو مان لیتا ہے تو پھر شاعراس بات کی رعایت دینے پر تیار ہے کہ دستمنی کے جواب میں مدافعت (جنگ وجدل) کوترک کیاجا سکتاہے۔ تاہم نہ تود شمنی ختم ہوئی ہے کیوں کہ خارج ازوقت اصنام کی پیروی ترک نہیں ہوئی اور نہ مدا فعت رکی ہے اس لیے اس قیادت کے بیان کر دہ افسانے بھی کوئی معنی رکھتے۔ شاعر بر ہمن کے افسانوں کو ماننے سے انکار کرتاہے کیونکہ بر ہمن سپھر کی مور توں کو خدا کے ساتھ منسوب کرنے میں کوئی نرمی و کھانے پر آمادہ نہیں ہوتا۔ شاعر اس رویے کی کھلی ندمت کرنے کے بعد اس سچائی کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ اگر بیہ تمام شرائط قبول کی جائیں تو پھر اسے بیہ تشلیم کرنے سے کوئی انکار نہیں ہے کہ وطن کی سرزمین سرایا تقذیس ہے!

نظم کا دوسر احصه غیریت اور نقش دوئی کی صورت حال کو بیان کرتے ہوئے ایک ایسی عبادت گاہ کی تغمیر کیلئے جذباتی رشتے مرتب کرنے کی تلقین کر تاہے۔ جہاں انسانی ماحول ایک بہتر دنیا کی تشکیل کرے اور محبت کی فضاہر ابر قائم ہو تاہم یہ بہتر دنیاان شرطوں کے بغیر قائم نہیں ہو سکتی جن کی جانب شاعر نے نظم کی ابتدا میں اشارے کیے ہیں -دوسرے لفظوں میں نظم نیا شوالہ کا مطلب نہی ہے کہ اگر اعلیٰ ذات کی ہندو قیاد ت اپنے قدیم رویوں کو ترک کرنے کی ابتدا نہیں کرتی تو واعظ کی جانب سے جنگ و جدل کا سلسلہ بھی ختم نہیں ہو سکتا کیونکہ ایسے حالات میں خدانے تحفظ کی خاطر جنگ کو فرض تھھرایا ہے اور اگرالیی کوئی بینادی تبدیلی ظاہر نہیں ہوتی تووہ نیا شوالہ بھی ظاہر نہیں ہو سکتا جس کی خواہش ہر زمانے میں روشن خیال تعلیم یافتہ قیادت ہمیشہ کرتی ر ہی ہے۔

. 19

اس ضمن میں مزید دوباتیں قابل غور ہیں اور ان نظموں کے متن سے متعلق ہیں جن کے عنوانات 'ہندوستانی پڑوں کا قومی گیت اور نیاشوالہ 'ہیں۔ پہلی نظم کے عین وسط میں یہ شعر توجہ طلب ہو حدت کی لے سنی تھی دنیا نے جس مکال سے وحدت کی لے سنی تھی دنیا نے جس مکال سے میر عرب اسلام کو آئی ٹھنڈی ہواجمال سے میر اوطن وہی ہے بیر اوطن وہی ہے !

یہ شعر بھی وطن کی پیجان کے رویے کی نمائندگی کرتاہے اور وطن کے تصور کی توضیح کر تاہے اور اس طرح وضاحت کر تاہے کہ میر او طن وہی ہے جہال سے دنیا کو وحدت کی آواز سائی دی تھی۔ تاہم وحدت کی ایسی آواز ایک خاص مکال سے منسوب ہے۔اور جس مکال کی اشاریت مكال كے مفہوم كواہميت ديتى ہے۔اس ضمن ميں سوال ہے كہ كيالفظ مكال فليفے كى اصطلاح كے طور پر استعمال ہوائے اور كيااہے زمان و مكال کے باہمی رشتے کی مدد سے سمجھا جاسکتاہے ؟ اور اگر ابیامفہوم موجود ہے تو کیا مکال سے مراد وہ منطقہ ہے جوہر صغیر میں جغرافیائی اعتبار ہے موجو در ہاہے اور وحدت کا تصور اسی مطقے کے ساتھ برابر موئٹر رہاہے اور كيا آرياوُل كا ند ہبى فلسفه واقعى وحدت كا فلسفه تھا؟ اور اگر بيه واقعى و صدت کا فلسفہ تھا توانسان کی ساجی تقسیم اور خون اور پیدائش کی بناء پر نسلی جبریت کا تصور اسی تصور و صدت ہی کی معروضی صورت تھا اور کیا آریائی تصور و حدت معروض میں واقع ہوتے ہی کثرت اور متصادم معاشر تی اصولوں میں بدل جاتا ہے؟ آریاؤں کا فلسفہ 'اپنی دعوت کے اعتبار سے نروان کا فلسفہ تھا – اور غالبًا جتنی بھی فد ہبی تحریکییں 'آمد اسلام سے قبل پر صغیر میں اٹھی تھیں 'وہ انسانی صورت حال کی جبریت اور نروان کی ضرورت پر زور دیتی تھیں – اس لیے و حدت کو ہر صغیر کی تاریخی شخصیت کے ساتھ منسوب کرنا جائزد کھائی نہیں دیا – اس اور آگر بیبات کی حد تک در ست ہے تو سوال اٹھتا ہے کہ اس مصرع میں

وحدت كى لے سنى تھى دنيانے جس مكال سے

مکال سے مراد کیا ہے ؟ کیونکہ یمی لفظ (مکال) وطن کی مزید وضاحت بھی کرتا ہے -اس مصرع میں وطن کی وضاحت اس مکال کی نسبت سے ہوتی ہے جہال سے دنیا کیلئے وحدت کی آواز گونجی تھی - تاریخی طور پراس مکال کی نسبت ایک ایسے مقام اور شہر سے ہے جو جغر افیائی اعتبار سے بر صغیر میں واقع نہیں ہے - مکال سے مرادبیت اللہ اور مقام کعبہ ہے اور اگریہ رائے قابل غور ہے تو سوال پیدا ہوتا ہے کہ ہندوستانی ہے۔اور اگریہ رائے قابل غور ہے تو سوال پیدا ہوتا ہے کہ ہندوستانی

پوں کے قومی گیت میں وطن کی وضاحت میں مقام کعبہ کی شمولیت کی کس حد تک گنجائش ہے ؟ اور لیاوطن کی الیمی پیچان اور تصور وطن کی الیمی پیچان اور تصور وطن کی ایک ایک وضاحت اس نیشنلزم کیلئے قابل قبول تھی جو ہیسویں صدی کے ابتدامیں ہندو قوم کے احیاء کے لئے مرتب ہواتھا۔

نظم کی اندرونی شعری اور محسوساتی نقل و حرکت اور نظم کی باطنی منطق میں وطن کے تصور کی وضاحت کیلئے غیر جغرافیائی اشارے کی بہت کم گنجائش دکھائی دیتی ہے۔ تاہم اگر اس رعایت کی کسی طرح اجازت دی جائے تو اقبال کی نظم میں وطن کا تصور اور وطن کی پیچان کا رویہ دونوں فور کی طور پربدل جاتے ہیں اور وطن کے انڈین نیشنلٹ تصور میں ایک نئے پہلواور نئی فکری سطح کا اضافہ ہو تاہے جو مسلمانوں کے قومی تشخص سے رونما ہوتی ہے۔ اس صورت کومد نظر رکھتے ہوئے یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اس نظم میں یہ مصرع

وحدت كى لے سنى تھى دنيانے جس مكال سے

تخلیقی طور پرایک لاشعور ئی اظهار ہے اور بیہ لاشعوری اظهار تصور وطن کوایک نئی تشریح فراہم کرتاہے۔اس مصرع کے ساتھ برصغیرا قبال کے تشور وطن میں جذب ہو کر ملت اسلامیہ کا ایک غیر منقسم جزوین جاتاہے۔

دوسری نظم 'نیاشوالہ 'میں بھی چند ہا تیں قابل غور ہیں اور جن کا تعلق ان دوشعر وں سے ہے

> اپنول سے بیر رکھنا تونے بتوں سے سیکھا جنگ و جدل سکھایا واعظ کو بھی خدانے نگ آکے میں نے آخر دیروحرم کو چھوڑا واعظ کاوعظ چھوڑا چھوڑے تیرے فسانے

پہلے شعر کے بارے میں ذکر کیا جاچکا ہے تاہم یہ امر توجہ طلب ہے کہ دوسرے شعر میں ٔ دیر و حرم' سے انحراف اور بر ہمن اور واعظ کا باہمی تضاد شاعر کے جس رویے کی نشاند ہی کرتے ہیں اس سے وطن کی پیچان کے بارے میں کیارائے قائم کی جاسکتی ہے ؟ بادی النظر میں پیر اشعار ایک ایسے معاشرے اور انسانی صورت حال کے جواز کی طرف اشارا کرتے ہیں - جہال مذہب کو فالتو اور ضرر رسال قرار دے کر معاشرتی اور انسانی عمل سے الگ کر دیا گیا ہے اور حقیقت کو سیکولر اور غیر مذہبی قرار دیا گیاہے لیکن اگر اس نظم کی مشروط کیفیت کو ملحوظ رکھا جائے تو معلوم ہو گا کہ اگر واقعی ایساہی کوئی روپیہ مرتب ہواہے یااس کی گنجائش محسوس کی گئی ہے تووہ صرف اس بنا پر ہے کہ بر ہمن (اعلیٰ ذات کی ہندو قیادت) اپنے رویے میں لچک پیدا کرنے کو تیار نہیں ہے۔اور

اس پر بیہ امر تشویش ناک ہے کہ وہ بر صغیر کی سرزمین کو اپنا ہی وطن تتلیم کرانے پر بصد بھی ہے-ابیاانداز فکر مسلمانوں کیلئے پر صغیر کواپنا وطن سمجھنے کے حق کو قبول نہیں کر تا۔ یہ کیفیت ان اشعار کا پس منظر مہیا کرتی ہے اور اس نظم کا شاعر ہر صغیر کو اپناو طن بتانے اور سمجھانے کے لئے زیادہ سے زیادہ مراعات دینے پر بھی آمادہ دکھائی دیتاہے یہال تک کہ وہ تضاد کی شدت کے سامنے انحراف تک کو قبول کرنے پر تیار نظر آتا ہے - سوال میہ نہیں ہے کہ یہاں اقبال کاروبہ سیکولر دکھائی دیتا ہے بلحہ سوال میہ ہے کہ ایسے فراخ دلانہ رویے کے باوجود انڈین نیشنلزم مسلمانوں کو ہر صغیر میں رہنے کیلئے وطن کے تصور میں کیوں شریک نہیں کرتا - بیہ نظم اس زمانے کی فکری صورت حال کو آزمائش کی صورت حال میں بدل دیتی ہے - اور غالبًا پہلی بار انڈین نیشنزم کے اندرونی دباؤیے نقاب ہوتے ہیں- نیاشوالہ دراصل انڈین نیشنلسٹوں اور ہندو قوم کو مخاطب کر کے لکھی گئی ہے اور اسی لئے اس کی زبان اور اس کا لہجہ بھی خالص بر ہمو ساج کا لہجہ اور بیان ہے۔ یہ نظم ہندو مسلم تضادات کی واضح طور پر عکاس کرتی ہے - بیسویں صدی کے آغاز میں ٹیگور اور اقبال کے شعری رویے ہر صغیر کے فکری مزاج کی نما ئندگی کرتے ہیں۔ ٹیگور اور انڈین نیشنلزم لوک کلچر سے اپنا آ

وطن کے جغرافیائی تصور کو پیش کرتے ہیں - اقبال کی نظمیں (جن کا ذکر کیا گیاہے)بدلے ہوئے جغرافیائی خطے میں اپنے لیےوطن کی پہچان کرتی ہیں اور وطن کے جس تصور کو پیش کرتی ہیں وہ بتاریخ ہے ہر آمد ہو تا ہے مگر اس کے ساتھ ساتھ یہ حقیقت بھی سامنے آتی ہے کہ مسلمان اسی سر زمین میں پیدا بھی ہوئے ہیں اور اس رشتے ہے انہیں اس کے مناظر سے انس بھی ہے اگر ایباانس نہ ہو تا تواقبال ہمالہ' جیسی بلند یا یہ نظم تخلیق نہ کر سکتا-اقبال کا شعری روبیہ تاریخ اور پیدائش کے حق کووطن کی پیجان کے عمل میں شریک کر تاہے اور اس امر کی طرف اشارہ کر تاہے کہ مسلمان بھی اس ملک کے اسی طرح باشندے ہیں جس طرح ہندو قوم اپنے آپ کوباشندہ تصور کرتی ہے مگراس کے باوجو دیہ سچائی نہ تو کوئی تشکیم کرتا ہے اور نہ مسلمانوں کو وطن کی پیجان کے ضمن میں اطمینان ہو تاہے- یہ صور ت حال نے سوال پیدا کرتی ہے- کیا یہ ملک ہماراو طن نہیں ہے ؟اور اگر و طن نہیں ہے تو ہم کیا ہیں ؟اور اگریہ ملک ہماراو طن ہے تو پھر ہم اجنبی کیوں ہیں ؟اور اگر ہم اجنبی نہیں ہیں تو پھر ہندو مسلم فسادات کیوں ہیں ؟اور کس لیےایسے ہیرو تلاش کیے جاتے ہیں جن کے ساتھ ناگواریاد واشتیں وابستہ ہیں؟ کیا ہم الگ اور علاحدہ ہیں ؟ اور اگر ہم ایسے ہیں تو ہمار امقام کیا ہے ؟ اقبال کے شعری رویے

ہے ایسے کئی سوال بر آمد ہوتے ہیں اور اس اقبال کو ظاہر کرتے ہیں جسے بین الا قوامی دنیا پہچانتی ہے-

## اقبال \_\_ ایک رجائی شاعر

نیلگول آسان پر ابھری ہوئی قوس قزح کے متنوع 'شوخ ' ملکے اور دھیمے رنگوں کی طرح انسانی زندگی کے بھی کئی پیلو ہیں۔ ہر پہلو پر ذ ہن انسانی نے الیمی الیمی موشگافیاں کی ہیں کہ عقل حیر ان رہ جاتی ہے۔ حکما اور مفکرین نے ہر پہلو کے بارے میں کئی کئی نظریات پیش کیے ہیں۔ اس وقت ہم ان میں سے صرف دو کا مخضر تعارف کرائیں گے۔ یہ ہیں ر جائیت اور پاسیت یا قنوطیت - جب تک ان کی حدود کا دائرہء کار واضح نه کرلیا جائے اس وفت تک صحیح خطوط کی نشان دہی کرنا قدرے مشکل ہوجاتاہے - رجائیت (Optimism) کے مخضر معانی ہیں-" بهترین مکنه یا قابل تصور کیفیت"-بطور نظریه اس کی جو تعریف کی گئی ہے وہ کچھاس طرح ہے کہ ''واقعات واعمال پر حسب ر ضاالیی تغمیر کا میلان جس سے منفی زاویوں 'کیفیات یا ممکنات کا تدارک ہو سکے۔" آسان الفاظ میں 'فطری طور پر خوش مزاج رہنے 'زندگی کے بارے میں مثبت اور پر امیدنقطء نظر رکھنے 'اشیادوا قعات کے روشن پہلوؤں کوا ختیار لرنے اور پیش آمدہ حالات و کیفیات سے مثبت مطابقت کے میلان کا نام

ر جائیت ہے۔ رجائیت فکری سے زیادہ ایک عملی فلفہ ہے۔اس کا مرعا رزم گاہ حیات میں غازی کی طرح مصائب و آلام پر قابویاناہے۔ بیرانسان کے دل و دماغ میں ایک ایبا جذبہ ء عمل پیدا کرتا ہے جس سے انسانی قوت کی قدرت بے کرال ہو جاتی ہے اور وہ اپنے قویٰ کو انتائی حد تک استعال میں لا کر کامیاب ترین زندگی گزار تاہے۔وہ نہ صرف ماحول بلحہ لچکدار قوانین قدرت کو بھی اپنی رضا کے مطابق ڈھال لیتاہے۔وہ سکون خاطر کے بجائے اضطراب کو اپنا تاہے-استقلال مزاج اور جرات و تہور اس کے خاص جوہر ہوتے ہیں-رجائین کا خیال ہے کہ کامیابی و کامرانی کی خاطر وسائل و ذرائع یاد نیوی قوانین کے سامنے نہیں جھکنا چاہئے -ہر فتم کی صلاحییتیں اور وسائل وذرائع کاوہ خود منبع و محورہے: ستم است گر ہوست کشد کہ بہ سیر سروسمن در ا توز غني كم نه دميرة ورول كشا به جمن درا ایک رجائی کے نزدیک زندگی کتنی ہی پر آلام ہو' ذاتی اور اجتماعی مسائل کتنے زیادہ پیچیدہ اور الجھے ہوئے ہوں'وہ مسر توں کی مسلسل تلاش میں سر گردال رہتا ہے 'اسے ظریف وبذلہ سنج دوستوں کی کمی نہیں -فطرت کی برہنہ حسن کاری اب بھی اس کیلئے فرحت بدامان ہے۔ آسان گرد آور اور ابر آلود سهی ،لیکن پھر بھی سورج کی روشن رو پہلی کر نیس گرد اور ابر کے دبیر: دامنوں کو بھاڑ کر صبح خنداں کی نوید سناتی ہیں۔ رجائی طبیعتیں آسان کبود کی و سعتوں اور زمانہ کے ہنگامہء رستاخیز میں مسرت و تفاول کے گوہر انمول کو تلاش کر ہی لیتی ہیں۔

ر جائیت کی ضدیاسیت اور قنوطیت (Pessimism)ہے -قنوطیت ناامیدی کی آخری منزل ہے جہاں ہر آدمی ہم ویاس کے گر داب میں الجھ جاتا ہے اور وہ افسر دگی وغم ناکی کے عمیق غاروں میں د هنتا جاتا ہے - قنوطیت کے لفظی معنی"بدترین مکنہ یا قابل تصور کیفیت" کے، ہیں اور اس کی یوں تعریف کی جاسکتی ہے: انسانی ہستی کے بارے میں ناامیدی اور یاسیت کا ایسا میلان جس کی بنیاد اس امریر ہو کہ اشیا اور واقعات کاہمیشہ منفی پہلوان کے پیش نظر ہو تاہے۔بے یقینی 'بداعتادی اور تشکک ان کا شعار اور انفعالی قوتیں ان کاوطیر ہ ہوتی ہیں۔ قنوطیت متعدی مرض کی طرح تیزی کے ساتھ تھیلتی رہتی ہے اور اس نظر بے کے حامل حضر ات عقل وابقان اور فکرو عمل سے کنارہ کش ہو کر ہمیشہ ناکامی اور ناامیدی سے دو چار رہتے ہیں۔

قنوطیت کاعظیم علمبردار جرمن نژاد شوپنار-Schopen) hauer) (۱۸۹۵–۱۸۹۵) ہے۔اس کی تصنیف" دنیاارادے اور تصور کی حیثیت سے "۱۸۱۵میں شائع ہوئی جسے رنج والم کاخزینہ کہاجا تا ہے۔اس کے نزدیک عقل شعور کی حہ میں شعوری یاغیر شعوری ادادہ کار فرماہے۔ یہ ایک جوہر حیات ہے جو دائماً مصروف عمل رہتا ہے۔ارادہ سرکش اور حکمران آرزو کا دوسرانام ہے۔ عقل نیندگی مختاج ہے،لیکن ارادہ نیند میں بھی ہر سر پیکار رہتا ہے۔اس کے نزدیک زندگی شرسے عبارت ہے اور جنگ و جدال کا دوسرانام ہے۔ سوائے درد کے زندگی میں رکھا ہی کیا ہے ؟اس کا خیال ہے کہ انسان کو پیدائش کے بعد فوراً جس چیز کی تلاش کرناچا ہئے 'وہ موت ہے۔

رجائیت اور قنوطیت کا موازنه کیجئے توایک نظریہ فعالی قوتوں کا موید و مبلغ ہے اور دوسر اانفعالی شکستوں کو سینے سے چمٹائے رکھنا چاہتا ہے۔ اگر ایک تہور اور تدبیر کا حامل ہے 'تو دوسر اعجز وضعف کارسیا ؟ اگر ایک تہور اور تدبیر کا حامل ہے 'تو دوسر اعجز وضعف کارسیا ؟ اگر ایک انسانی فاعلانہ صلاحیتوں 'حرکت واختیار 'فکروعمل کی تلقین کرتا ہے تو دوسر ایاس و ناامیدی 'شکست وریخت 'افسر دگی اور غمناکی ' بے یقینی و بداعتمادی کو اپناتا ہے۔

ان دو فلسفہ ہائے حیات کے مختصر تعارف کے بعد یہ دیکھنا آسان ہوگا کہ اقبال کا فطری اور طبعی میلان کس طرف زیادہ تھااور انہوں نے کس نظر ہے کی آبیاری کی اور اس کی وجوہ کیا تھیں 'اقبال سے قبل فارسی اور ار دو شاعری کی کیاروایات تھیں 'اقبال نے اپنے ماحول سے نیٹنے کیلئے اور ار دو شاعری کی کیاروایات تھیں 'اقبال نے اپنے ماحول سے نیٹنے کیلئے

اس روایت ہے کس حد تک اتفاق یاا ختلاف کیا-

اقبال نے فارسی اور ار دو دونوں میں شاعری کی ہے۔ لہذا دونوں زبانوں کی روایات کا اقبال کے پس منظر سے گہرا تعلق ہے جہاں تک فارسی شاعری کی روایت کا تعلق ہے'اس میں رود کی ہے کیکر ایرج مر زا اور بروین اعضامی تک رجا و قنوط آپس میں گلے ملتے نظر آتے ہیں-ساسانی عهد کا ادب ہویا غزنوی اور سلجو قی عهد کا<sup>، کہ</sup>یں معتدل سا احساس ہو تاہے 'کہیں ہیشتر رجائی خیالات ہی چھائے ہوئے نظر آتے ہیں'اور خاص کر دو شعرا'عمر خیام اور حافظ شیر ازی'نے تو سر اسر رجائی نظریہ پیش کیا ہے۔ خیام زندگی کے خلفشار میں " غم ماضی" اور " فکر مستقبل"سے قطعی طور پربے نیاز ہو کر"عشر ت امروز" کا قائل ہے۔ حافظ شیر ازی کے "دیوان"کووایک استغراقی کیفیت 'عار فانہ متانت' لفظی ملاحت اور صوری لطافت کے ساتھ ساتھ 'محکم رجائیت کا بھی مجموعہ قرار دیا گیاہے اور اس کی نما ئندگی"' دیوان"میں جا بجا نظر آتی ہے تیر هویں صدی عیسوی میں جب منگولوں نے چنگیز و ہلاکو کی صورت میں انسانیت کا گلا کا ٹناشر وع کیا تو ایران مجھی افتراق و انتشار کا شکار ہوا-اسی سے خوف زدہ ہو کر سعدی بھی مجبوراً تمیں سال تک و طن سے دور دیار غیر میں گھو متارہا-اس وقت ضرور ایرانی ادب پر اضمحلال' مایوسی اور ناامیدی 'ترک د نیااور عمل سے گریز کا میلان پیدا ہوا۔ للذا زبان فارسی پر قنوطیت کی چھاپ واضح د کھائی دیتی ہے 'ورنہ مجموعی طور پر فارسی ادب پرر جائی افکار کا تسلط رہا۔

اردو شاعری میں ابتدا ہے ہی قنوطیت اس قدر غالب ہے کہ ر جائی افکار اس کے دبیر: نقاب میں بالکل دیے رہے۔ار دو شاعری جس وفت پروان چڑھ رہی تھی سلطنوں کے انقلاب عام تھے جن کی وجہ سے عوام میں بے چینی اور ہلا کت و فلا کت کی وجہ سے بداعتادی اور مایوسی کی لهر دوڑی ہوئی تھی-معاشر تی اقدار پامال ہور ہی تھیں-افراد اور معاشرہ خصوصاً ادباً وشعراعجب بے کسی اور کسمپرسی کے عالم سے دوجار تھے۔ ہندوستانی آب و ہوا اور وقتی ماحول نے خود اعتمادی 'جوش عمل اور علوہمت کے جذبات مضمحل وافسر دہ کر دیے تھے-البتہ جس طرح ہر چیز میں چندایک مستثنیات نکل ہی آتی ہیں'ار دو شاعری کا دبستان لکھنو بھی قدرے رجائی نظر آتا ہے' مگر اس میں بھی مر ثیہ گوئی کی وجہ ہے بے ثباتی عالم' غم و الم اور رنج و کلفت کی فراوانی ہے - اس کے باوجود اس دبستان کے شعر اکو چار دن کی جاندنی میسر تھی البتہ ہے گریز بہت کمحاتی اور عار ضی نوعیت کا ہے۔شعر امیں صرف خواجہ حیدر علی آتش ار دو کی اس و قنوطی روایت سے سنجیر گی کے ساتھ دست وگریبال ہوتے نظر آتے ہیں۔ان کے ہاں یاس کے بجائے آس اور پیم و خطر کے بجائے امید و ظفر
کیروشنی نظر آتی ہے۔وہ اس قنو طی روایت کے ریگتان میں نخلتان کی
مانند ہیں۔ آتش کے بعد غالب کے کلام میں رجائیت کی واضح چھاپ اور
چیک نظر آتی ہے۔اسے رنج اٹھا اٹھا کر جینے کا سلیقہ آگیا تھا اور وہ ہر دکھ
درد کو ایک ہنسی میں اڑادینا چاہتا تھا۔ غالب نے غم کا جہال بھی ذکر
کیاہے 'عجیب فلسفیانہ انداز سے اس سے مثبت اور تغمیری نتائج ہی مرتب
کیاہے 'عجیب فلسفیانہ انداز سے اس سے مثبت اور تغمیری نتائج ہی مرتب
کیاہے 'عیب اس کے نزدیک غم کی کیک اور خلش باعث لذت و راحت
ہے۔اور سوزنمانی لطف وحظ کی نشانی ہے۔

اردوکی رجائی شاعری کے سیاسی اور ساجی پس منظر کوایک نظر دیکھتے چلیں۔ اقبال جس دور میں پیدا ہوئے وہ عالم اسلام کے لئے انتہائی کشکش اور اضطراب وبے چینی کا دور تھا۔ اکثر مسلم ممالک مغربی سامراج کے غلام تھے یا ان کے زیر انتذاب۔ ان حالات میں اگر ایک طرف مغرب کے ایوانوں سے ساز عشرت کی صدائیں بلند ہور ہی تھیں تو دوسری طرف سر زمین ایران ماتم کی تیاریاں کر رہی تھی۔ اگر ایک طرف طرف عرب کا ہا تھی دین محمد علیق کے ناموس کا سوداکر رہا تھا تو دوسری طرف مظلوم ترکوں کے خون کے چھنٹے ریگ زار عرب کو لالہ زار طرف مظلوم ترکوں کے خون کے چھنٹے ریگ زار عرب کو لالہ زار مطرف مظلوم ترکوں کے چینے ریگ زار عرب کو لالہ زار مطرف میں اور کی چیرہ دستیاں 'احرار اسلام کی مایوس کن بے منارہے تھے۔ سامراج کی چیرہ دستیاں 'احرار اسلام کی مایوس کن بے

سرو سامانیاں 'طرابلس وبلقان کے ہنگامہ ہائے خو نیں ایک ہی سلسلے کی کڑیاں ہیں - ان سیاسی حالات کے ساتھ اگر نہ ہی افق پر نظر ڈالیس تو بر صغیر میں ہندو مسلم متحدہ ساج کی وجہ سے اسلامی شعار مٹ رہے تھے اسلام میں غیر اسلامی 'ویدا نتی اور ہندومت کے افکار کے سائے گر بے ہورہ سے حرارت ہورہ خے – راہ نمایان تصوف رقص وسر وداور نغمہ عنے سے حرارت حاصل کررہ سے سے – ساع کے عادی 'تقدیر کے شاکی 'توکل کے غلط عاصل کررہ سے سے – ساع کے عادی 'تقدیر کے شاکی 'توکل کے غلط قصور کے پیش رو' فکر و عمل سے فرار' حقیقت سے گریز اور یوں جوئے غلامی میں پختہ تر۔

یہ تھاوہ ماحول جس میں اقبال نے آتکھیں کھولیں۔ انہوں نے امت مسلمہ کو حرمال نصیبی مزن و ملال 'یاسیت و ناامیدی ' بے یقینی و بداعتمادی کے بھور میں پایا۔ ادیب و شعر اغزل کے روایتی مضامین میں الجھے ہوئے گل و بلبل 'کاکل و رخسار ' ہجر و وصال ' بے ثباتیء دنیا اور ناپئیداریء ہستی کے موید و مبلغ تھے۔ امت مسلمہ کی اس بد حالی اور ناپئیداریء ہستی کے موید و مبلغ تھے۔ امت مسلمہ کی اس بد حالی اور کسمپرسی کے عالم میں اقبال ملت کے لیے ایسے مثبت اور پرامید نقشے مرتب کرتے جن سے حزن و ملال 'ناکامی و ناامیدی ' غم ناکی و افسر دگی کی عبلہ جوش و و لولہ ' فکر و عمل ' امید و رجا اور شاد کامی اور بامر اد زندگی کے جذبات واحساسات لے لیں۔

طاہر فاروقی نے لکھاہے: "اقبال فطر تأر جائی تھے-ہر شخص کم وہیش مصائب کا شکار ہوا کر تاہے۔اقبال کی زندگی بھی مکروہات وعلا کُق سے خالی نہیں۔ ۱۹۰۸ میں جب وہ پورپ کے دورہ سے واپس آئے تو ا یک عرصہ تک بیشمار مشکلول سے دوجار رہے – ملازمت میں بھی دل نہ لگتا تھا- لہذا خاصی مشکلات بیدا ہو گئی تھیں-"ان تمام کا ذکر کرتے ہوئے عطیہ فیضی کو کے ااپریل ۱۹۰۹ء کے خط میں لکھتے ہیں :" پیرنہ سمجھنا میں قنوطی ہوں - کلفت میں بڑی لذت ہوتی ہے - مجھے اپنی سیہ بختبی میں ہی لطف آتا ہے-اور ان لو گول پر مجھے ہنسی آتی ہے جو خود کو خوش و خرم سمجھتے ہیں-"اقبالؓ نے بھی غالب کی طرح عم کی فلسفیانہ ترجیحاوراندازہے کی ہے کہ مثبت نتائج ہی مرتب کیے ہیں-انہیں کلفت میں لذت اس لیے ملتی ہے کہ جہال وہ غم یا کلفت کاذکر کرتے ہیں وہاں غم کو جمیل حیات کے لیے لاہدی خیال کرتے ہیں اور خود غم سے مصائب کا ڈٹ کر مقابلہ کرنے کاروان حیات کی رہ گزر میں پیش آمدہ الجھنوں سے پنچہ آزمائی کرنے کا کام لیتے ہیں-خطبات میں رقمطراز ہیں " رجائیت و قنوطیت کے مابین جو مسکلہ چھٹر گیا ہے اس کا قطعی فیصلہ ہمارے علم کا تنات کے اس موجودہ مرطے میں نہیں کیا جاسکت ہمارے فہم وادراک کاسانچہ اس قشم کا ہے کہ اشیاکا صرف جزئی طور فیج

جائزہ لے سکتے ہیں۔ ہم ان عظیم آفاقی عوامل کی حقیقت پورے طور پر سمجھنے سے قاصر ہیں جو تباہ کن بھی ہیں اور ساتھ ہی زندگی کے فروغ اور توسیع کاباعث بھی۔ قرآن کی تعلیم رجائیت اور قنوطیت دونوں سے بالاتر ہے۔"

قرآنی تعلیمات کوہم معتدل رجائی ضرور کہہ سکتے ہیں اور بیہ بات واضح ہے کہ قرآن حکیم ہے دلی مایوسی اور تذبذب کو مٹاکر عزم کی پختگی اور ارادہ کی سنگینی عطاکر تاہے - وہ یاسیت اور ناامیدی کے سامنے جھکنے کے بائے عزم وہمت اور صبر واستقامت سے اس کے مقابلے کی تلقین کے بجائے عزم وہمت اور صبر واستقامت سے اس کے مقابلے کی تلقین کرتا ہے - البتہ رجائیت میں بھی وہ تعیش کی حدود میں داخل ہونے کو اسراف قرار دیتا ہے -

خلیفہ عبدالحکیم نے بجا کہاہے کہ اقبال کاسار اسوز وساز تدبر فی القر آن کا مر ہون منت ہے۔ اس سلسلے ہیں خود اقبال نے "ر موز بے خودی" میں توحید کاجو تصور پیش کیاہے 'اس میں یاس' حزن 'اور خوف کو قاطع حیات اور ام الخبائث قرار دیاہے۔ توحید کیاہے ؟ ذات ' صفات ' افعال اور آثار میں خداکا کوئی شریک نہیں اور انسان کو مادی یاروحانی کی افعال اور آثار میں خداکا کوئی شریک نہیں اور انسان کو مادی یاروحانی کی چی سلسلے میں سوائے خدا کے کسی غیر ذات کو متہائے آر زو نہیں بنانا چاہئے اور جب کوئی انسان عملاً ایساکرے گا تووہ شکوک و گمانات اور ظن و

تخیین سے ماورا ہوکر خوف و خطر سے آزاد ہوجائے گا- ناامیدی اور قنوطیت کے سلسلے میں بھی قرآن کا واضح ارشاد ہے کہ جب انسان خوش حال ہو توکسی کی پروانہیں کرتا- جب ذرامشکل یا تکلیف آئی توپامر دی سے مقابلہ کرنے کے بجائے قنوطی بن جاتا ہے ("اوراگرانسان کو تکلیف پہنچ تو مایوس ہوجاتا ہے اور آس توڑ دیتا ہے") اسی طرح حدیث میں آتا ہے - رسول کریم علیلیہ نے فرمایا:"جس شخص کے دودن ایک جیسے گزرے وہ گھائے میں رہاکیونکہ ایک حالت میں قائم ہو جانا جمود پیدا کرتا ہے اور جمود جمادات کی فطرت ہے نہ کہ محشر خیال انسان کی - اقبال بھی اسی لئے کہتا ہے:

زندگانی محکم از لا تقطو است نا امیدی زندگانی را سم است این دلیل سستیء عضر بود روز روشن راشب یلدا کند

مرگراسامان زقطع آرزوست تا امید از آرزوئ پیم است زندگی را پاس خواب آور بود چشم جان راسر مداش اعمیٰ کند

یاس و نومیری زندگی کوخواب آلود کرتی ہے۔ اس سے عناصر میں اعتدال
کے بجائے سستی اور اکتاب آجاتی ہے۔ یہ روح کو بھیر ت سے اندھا
کردیتی ہے اور زندگی کے روزروشن کوشب تاریک میں بدل دیتی ہے۔
توحید کا بدیادی ستون عقیدہ کا مشحکم اور یقین کا پختہ ہونا ہے۔
اسلام پختہ یقین کا نام ہے اور یقین کرلینا مان لینے کے متر ادف ہے اور

مان لینا توحید کی تصدیق کر دیناہے۔ انہی تینوں کیفیتوں کو علم الیقین عین الیقین اور حق الیقین کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔اسی لیے اقبال یقین کی پختگی پر زور دیتا ہے کیونکہ خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکی زندگی کے بورے تیرہ سال مسلمانوں کا صرف یقین ہی پختہ کیا تھا۔ یقیں پیدا کر اے نادال یقین سے ہاتھ آتی ہے وہ درویش کہ جس کے سامنے جھکتی ہے فغفوری ا قبال غلامی کا از لی دستمن ہے ، لیکن اس کے نزدیک اگر کوئی چیز غلامی ہے بری ہے تووہ بے بیتی ہے 'کیونکہ بے یقین آدمی خود اعتمادی کھو ہیٹھتا ہے' اور جس میں خود اعتمادی نه رہی اس میں خودی اور انا نبیت کا فقد ان ہو جاتا ہے۔ گویا بے بقینی سے نفیء خودی اور نفیء ذات ہو جاتی ہے: يقين مثل خليل آتش نشيني يقين الله مستى خود گزيني ت اے تندیب حاضر کے گرفتار غلامی سے برتربے یقینی ا قبال کے نزدیک جس آدمی کا یقین در ست ہو تاہے وہ ظن و گمان سے آزادر ہتاہے-صدافت وحقیقت اس کے پاؤں چومتی ہے: مشام تیز سے صحر امیں ملتا ہے نشان اس کا ظن و تخمین سے ہاتھ آتا نہیں آ ہوئے تا تاری جب آدمی کا یقین مشحکم ہو جاتا ہے تو اس میں خود اعتمادی 'عزم و ہمیت، باطل کو شکست دینے کا ولولہ اور فعال قوتیں جنم لیتی ہیں جن پر عمل کر کے وہ زندگی کی کامر انیوں کے پھول چنتا ہے۔ یقین کیاہے ؟ مطلوبہ چیزوں کاواضح اور غیر مبهم تصور جسے ہم اصلیت کاروپ دینا چاہتے ہیں فلیفہءر جائیت ہمیں نہی سکھا تاہے کہ یقین کاعصاباتھ میں لے کر علم کے راہتے پر چل پڑواور زندگی کی کامر انیوں کے حسین پھولوں کو چن لو-جب انسان متحرک اور فعال ہو تاہے 'اینے مقاصد کو پور ا کرنے کیلئے ذکرو فکر اور ذوق و شوق کی تمام صلاحیتوں اور قو توں کوبر وئے کار لا تاہے جس ہے اس کی آر زوئیں اور تمنائیں فیروز مندی ہے بہر ہور ہوتی ہیں-جب یقین کی دولت سے خود اعتمادی اور فعالیت آجاتی ہے تو انسان ناکامیوں کے مقابلے میں ڈٹ جاتا ہے 'اس میں سخت کوشی اور محنت ومشقت کی قوتیں غالب ہیں اور انہی تغمیری صلاحیتوں ہے وہ زمانے میں اپنامقام منوالیتا ہے -وہ نازک مزاج اور تن آساں بینے کے بجائے زمانے کی ناتر اشیدہ اور جابر قو توں سے مقابلہ کرتا ہے جب انسان میں سخت کوشی کی صلاحیتیں اجاگر ہوجاتی ہیں تو وہ حق کہنے اور حق منوانے کے لئے ہر گھڑی تیار رہتاہے 'اور جب باطل قو توں ہے اس کا مقابلہ ہوتا ہے تووہ ناامیر ہونے کے بجائے پورے عزم واستقلال کے ساتھ ان سے نبرد آزما ہو کر انہیں زیر کرتا ہے اور زندان غم کے اسیروں کو قرآن پاک کی ہے آیات یادولاتا ہے: لاتحزن ان الله معنا ("مت ڈرو- بے شک خداہارے ساتھ ہے") کا حوف علیهم و لا هم يحزنون ("نه بي انهيس كوئي خوف موگا اورنه بي مايوس") قل لا تحف انك انت الاعلى ("كبرو يحيّ : مت دُرو-ب شك خداى سب سے طاقت ورہے")-

خفته باغم دریة یک جاراست عمرگ جان رامثال نشر است از نی تعلیم لا تحزن جیر قوت ايمان حيات افزايدت ورد لا خوف عليهم بايدت

اے کہ درزندان عمہاشی اسیر

چوں کلیمے سوئے فرعونے رود تلب او از لاتف محکم شود ا قبالؓ کے خیال میں ہاری یو شیدہ صلاحیتوں اور خوابیدہ قو توں کی صحیح نشوو نمانہ ہونے کا سبب بیہ ہے کہ ہم غیر اللہ کے خوف و خطر سے آزاد نہیں ہوتے۔اگر ہم غیر اللہ اور باطل قوتوں کو یکسر نظر انداز کرتے ہوئے اپنے ضمیر کی روشنی میں حقیقت کی جنتجو کریں' توبلا شبہ ہم نا قابل تشخیر اور بے کراں قو توں کے مالک بن سکتے ہیں-

يهم چول بنداست اندريائے ما ورنه صد سيل است در دريائے ما بر نمی آید اگر آہنگ تو نرم از یم است تار چنگ تو اندرونش تیره مثل میم مرگ اصل او پیم است اگر بینبی در ست

يهم جاسوے است ازا قليم مرگ بر شرینهال که اندر قلب تست

الغرض اس کے نزدیک تمام سفلی صفات یعنی خوشامد اور چاپلوسی 'دھوکا اور فریب کاری کینہ بن اور کذب گوئی 'بد دیا نتی اور مطلب بر اری ہیم و خوف کی وجہ سے نشو و نمایاتی ہیں - اقبال نے تو خوف کو شرک کا متر ادف قرار دیا ہے:

لابه و مکاری و کین و دروغ این بهمه از خوف می گیرد فروغ بر که رمز مصطفیٰ فهمیده است شرک رادر خوف مضمر دیده است اسی خوف و خطر اور حزن و بیاس کی تاریک رات سے نکال کر

اقبال امت مسلمہ کے لیے امید پبندی اور کامیابی و کامر انی کی شمعیں فروزال کرتاہے ۔وہ عظمت انسانی کے گیت گاتاہے ۔وہ توقیر انسان کا سب سے بڑا مبلغ ہے ۔وہ اسے اس کی خوابیدہ صلاحیتوں سے آگاہ کرتا ہے ' اسے کا نئات رنگ وہو کا محور ومر کزبتا تاہے ۔انسان کو موجو دات کا شاہ کار گردانتا ہے جس کے لئے تمام کا نئات کی رنگینیاں اور رعنائیاں ورقف نظر اور محوانظار ہیں :

نہ تو زمیں کیلئے ہے نہ آساں کے لئے
جہاں ہے تیرے لیے تو نہیں جہاں کیلئے
جہاں ہے تیرے لیے تو نہیں جہاں کیلئے
عروج آدم خاک سے انجم سہمے جاتے ہیں
کہ بیر ٹوٹا ہوا تارا مہ کامل نہ بن جائے

تومرد میدال تومیر اشکر نوری حضوری تیرے سیاہی واقف ہو اگر لذت بیداریءشب سے اونچی ہے ثریا ہے بھی پیافاک پراسرار آغوش میں اس کی وہ بچلی ہے کہ جس میں کھو جائیں گے افلاک کے سب ثابت وسیار اقبال سے قبل اسلامی تصوف میں غیر اسلامی تصورات شامل ہو چکے تھے۔ سستی کو تو کل اور کا ہلی کو قناعت کا نام دیا گیا تھا۔مسلمان ہاتھ پر ہاتھ وھرے فکر فرداہے بے نیاز محوغم دوش تھے۔ویدانت اور ہندو مت کے اثرات کی وجہ سے اسلام کی فعال قوتوں کو بے عملی میں بدل دیا گیاتھا-مسلمان تقتریر کازناری اور تدبیر سے عاری ہوچکاتھا-اقبال جب بي - ایچ- ڈی کامقالہ " ایرانی مابعد الطبیعیات کا ارتقا" سیر د قلم کررہے تھے 'انہیں مشرقی اقوام کی تواریخ کی ورق گر دانی کا پور اپور امو قع ملا-انہوں نے دیکھا کہ مسلمانوں کے تنزل کی دیگر جملہ وجوہ میں سے بے عملی سر فہرست ہے۔ انہوں نے اس کی پیج کنی کے لئے نقدیر کاواضح تصور پیش کیااور بتایا کہ انسان نقد رہے یا تھوں محض کھلونا نہیں' بلحہ اینے افعال واعمال کا خود ذمہ دار ہے - وہ لکھتے ہیں : پیہ بجا کہ تقذیرِ اٹل قوانین فطرت کانام ہے 'مگر اس بات کا خود انسان فیصلہ کرتاہے کہ کون

ی تقدیر کن حالات میں لا گوہوتی ہے:

تقدیر شکن قوت باقی ہے ابھی اس میں نادال جسے کہتے ہیں تقدیر کازندانی کافر ہے تو ہے تابع تقدیر سلمان مومن ہے تو وہ آپ ہے تقدیر البی تواینی سرنوشت اب اپنے قلم سے لکھ خالی رکھی ہے خامہ ء حق نے تری جبیں خالی رکھی ہے خامہ ء حق نے تری جبیں خالی رکھی ہے خامہ ء حق نے تری جبیں

رجائی خیالات کی ترجمانی کے لئے اقبال کاروان حیات میں خود اعتادی 'جذبات کا اعتدال 'مستقل تغمیری قو توں 'روشن ضمیر سیرت ' دماغی صحت مندی ' پر امید مستقبل کے ساتھ ساتھ انسانی زندگی کو ایک عزم مسلسل کاوش پہم اور تحریک وعمل سے تعبیر کرتا ہے۔اس کے نزدیک زندگی کسی کاحق خاص نہیں 'بلحہ تسخیر حیات' جہد دوام' رائے بھڑ کئے اور لذت پرواز کانام ہے۔

زندگی جمد است استحقاق نیست زندگی جزائفس و آفاق نیست سمجھتا ہے نو راز ہے زندگی فقط ذوق پرواز ہے زندگی زندگی درائے و زندگی جھتا ہے نو راز کے دندگی محققت کوہ کن کے دل سے پوچھ درگانی کی حقیقت کوہ کن کے دل سے پوچھ جوئے شیرو تیشہ و سنگ گرا ل ہے زندگی!

كارزار حيات ميں فعال تو توں كى نمائندگى كے لئے اقبال نے

ابلیس کی فاعلانہ قوت تک کو اینے فلسفہ میں بنیادی اہمیت دی ہے کہ شاید اسی طرح ہی امت مسلمہ کی رگ غیرت پھڑک اٹھے۔ ابلیس جرات 'حرکت 'عمل اور اختیار کی خصوصیات سے متصف ہے۔اقبال نے سکونی نظریہء حیات کو بک قلم ختم کر کے آرزو' طلب اور سعی و کامر انی کی تخلیق کا مظہر بھی اسے قرار دیا ہے - اپنی فاعلانہ قوت اور حرکت و اختیار کااظہار کر کے اس نے خود کو ہمیشہ کے لئے رسوا کر لیااور اب بھی جب جبر ئیل اسے اپنی عزت کے جاک دامن کور فوکرنے کا مشورہ دیتا ہے ' تووہ کہتاہے: میری ہی وجہ سے کا ئنات مضطرب اور بے چین ہے۔ اس کیے میں تائب ہو کر جمان رنگ وبو کی ہما ہمی کو ختم نہیں کر ناچا ہتا۔ ا قبال زندگی میں سکوت 'تغطل یا جمود کو موت سے تغمیر کرتا ہے اور ایک مقصد کے حصول کے بعد انسان کو دوسرے عظیم تر مقاصد کے حصول میں سر گرداں دیکھنا جا ہتا ہے -وہ زندگی کے تدریجی مراحل پر یقین رکھتا ہے اور ہر ذی روح کی خود نمائی کی صفت کی تعریف کرتا ہے حتی کہ بے جان چیزوں میں بھی جبوہ اس قوت کو کار فرماد یکھتاہے توان کی مثالیں بیان کر کے انسان کو تر غیب دیتا ہے:

ہر ذرہ شہید کبریائی

ہر گر نے صدف کو توڑ دیا توہی آمادہء ظہور نہیں ہر چیز ہے محو خود نمائی سای افق پرجب اقبال کی نظریں پڑتی ہیں تو مطلع نہایت مکدر نظر آتا ہے-اسلامی تہذیب و معاشرت کے بجائے تہذیب فرنگ کی آمد آمد کے چرہے ہیں-بر صغیریاک و ہندیر فرنگیوں کے قدم گڑے ہوئے ہیں-انہوں نے ہر طرح سے مسلمانوں کو مفلوج کر کے رکھ دیا ہے۔ فرزندان توحید جو تبھی توحید کی تبلیغ و اشاعت میں سر گرم ہوا کرتے تھے' خوئے غلامی میں پختہ تر ہو چکے ہیں - نہ بر صغیر کے مسلمانوں کو آزادی نصیب ہے اور نہ ہی آزاد مسلم مملکتوں کو مغربی طاغوتی طاقتیں آزاد دیکھنا چاہتی ہیں -ترکیہ کو پورپ کا مر دیممار بتایا جارہا ہے۔ عربوں اور تر کوں میں خلفشار بڑھایا جارہاہے۔ طر اہلس اور بلقان میں خون مسلم بہت ارزال ہو چکا ہے۔ان کیفیات میں بھی اقبال مایوس اور ناامید نہیں ہو تا- اس کی چیٹم بینا دیکھ لیتی ہے کہ عنقریب غلامی کی تاریک رات چھٹنے والی ہے -اسے دور افق پر آزادی کی روشنی کے مینار نظر آتے ہیں-للذاوہ نہایت پرامیدانداز میں بھی خود سے مخاطب ہو کر کہتاہے

> دل توڑگئی ان کا دوصد یوں کی غلامی دارو کوئیڈھونڈان کی پریشاں نظری کا اور بھی اپنی ملت کی کم مائیگی کا یوں اظہار کرتاہے:

توجنس محبت ہے قیمت ہے گرال تیری
کم مایہ ہیں سوداگر اس دیس میں ارزال ہو
گر آخر کار وہ فرنگی استعار کی بنیادول میں لرزش کا احساس کرتا ہے '
مسلمانوں کی ٹوٹی ہوئی ہمت بندھا تا ہے اور انہیں انتائی رجائی انداز میں
خوش خبری سناتا ہے :

اعجاز ہے کسی کا یا گروش زمانہ ٹوٹا ہے ایشیا میں سحر فرنگیانہ ہوا اس طرح فاش راز فرنگ کہ حیرت میں ہے شیشہ ساز فرنگ اگر عثانیوں پر کوہ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے کہ خون صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحریدا آفتاب تازہ بیدا بطن گیتی سے ہوا آسان! ڈوبے ہوئے تارول کامائم کب تلک اٹھ کہ اب برم جمال کا اور ہی اندازے مشرق ومغرب میں تیرے دور کا آغاز ہے معاصر ادیب بھی غم پبند اوریاس پرست ہو چکے تھے -وہ یا توایسے نغمے الاستے ہیں جو مفلوج قوم کو اور بیال دے دے کے سلادے یا ان کے

دلول کو مزید افسر دہ اور غمناک کردے جس سے اذبیت ناک شکست و ریخت قوم کے اعصاب پر سوار ہو چکی تھی-اس پژمر دگی اور دل گیری کے عالم میں اقبال ادبیات میں قنوطی نظریے کو سم قاتل سے تعبر كرتے ہيں اور رجائی نكتہ ء نظر كى يوں تبليغ كرتے ہيں: جس کی تا ثیر سے آدم ہو غم وخوف سے پاک اور پیدا ہو ایازی سے مقام محمود شاعر کی نوا ہو کہ مغنی کا نفس ہو جس سے چمن افسر دہ ہو وہ بادسحر کیا افسردہ اگر اس کی نواسے ہو گلتان بہتر ہے کہ خاموش رہے مرغ سحر خیز وہ نغمہ سر دیء خون غزل سرا کی دلیل کہ جس کو س کے تراچرہ تابناک نہیں

الغرض اقبال نے اپنی شاعری میں علامات بھی الیمی استعمال کی ہیں جن میں عمل کی قوت روال دوال ہے 'جو تحرک و عمل کی دلدادہ ہیں۔ان میں بھتی ہوئی ندی' جھومتا ہوا ابر' ماکل پرواز شاہین' کھلتا ہوا لالہء صحر ائی' جلتی ہوئی شمع' اڑتا ہوا جگنو' تلا طم خیر موج خاص کر قابل ذکر

ہیں-

اس کے ساتھ ساتھ اقبال نے لہجہ بھی ایبا منفر داپنایا ہے کہ عزم ویقین اور ہمت واستقلال کے آبشاروں کاساجوش نظر آتا ہے۔ایک بقاد کادعویٰ بالکل درست ہے کہ صرف اقبال نے ار دواور فارسی میں جتنے رُجا کی اشعار پیش کیے ہیں اتنے کسی بھی دور میں چند شعر انے مل کر بھی مجموعی طور پر نہیں گے۔

もしてもしたい

## علّامه اقبال سے میری ملاقات

میں لا ہور کے ایک مدر سے میں ابھی ابجد خواں تھاکہ اقبال کا نام کانوں میں پڑنے لگا-انجمن حمایت اسلام کے سالانہ جلسے میں دور دور ہے واعظ اور شاعر 'خطیب اور لیڈر جمع ہوتے تھے۔ مولانا نذیر احمہ جیسے ادیب اور خطیب اور مولاناحالی جیسے شاعر وہاں قوم کور لاتے 'شر ماتے اور گر ماتے تھے۔اقبال اس وفت گور نمنٹ کالج لا ہور میں پروفیسر تھے۔وہ اس وفت نوجوان ہو نگے لیکن ہم اپنی کم عمری کی وجہ سے پچپیں ہرس کے شخص کو بھی بزرگ سمجھتے تھے - اقبال وہاں بڑی بڑی' طویل' دس دس' بارہ بارہ بندوں کی نظمیں ایک خاص لے میں پڑھتے تھے جو بڑی پر سوز اور در دانگیز ہوتی تھیں-اقبال کی شاعری کا سکہ سب سے پہلے نہیں پر ہیٹھا اور چند سال میں سب کو محسوس ہونے لگا کہ ایک نیاستارہ شاعری کے افق پر ابھر اہے جس کے اندر بیہ ممکنات معلوم ہوتے ہیں کہ وہ آگے چل کر مہتاب و آفتاب بن جائے-اسی زمانہ میں اور غالبًا حمایت اسلام کے ا یک جلسے ہی میں علامہ شبلی نے بیہ پیشگوئی کی تھی کہ جب حالی اور آزاد کی كرسياں خالی ہوں گی تولوگ اقبال كو ڈھونڈیں گے -اس زمانے میں ان

سے میری ذاتی ملا قات بعید از قیاس بات تھی-ولایت جانے ہے قبل اور واپسی سے کئی سال بعد تک اقبال انجمن حمایت اسلام میں نظمیں سناتے رہے - میں نے پورا' شکوہ 'اور 'شمع و شاعر 'انھیں جلسوں میں ان کی زبان فیض ترجمان سے سناہے۔ مشمع وشاعر 'انہوں نے نے اپنی پر سوز لے میں پڑھی اور 'شکوہ' بغیر لے کے بڑے پرجوش اور موثر انداز میں - لوگ ان کی لے کے دلدادہ تھے - شور مجانا شروع کیا کہ لے سے یڑھئے۔انہوں نے کہا کہ لے سے پڑھنے کی نظم نہیں ہے۔اس پر ایک بد ذوق و کیل ہولے کہ اگر لے سے پڑھیں تو میں ایک کثیر رقم انجمن کو چندے میں دول گا-اس براقبال کو غصہ آگیااور اس شخص کوڈانٹ دیا کہ تم کو نہیں معلوم کس فتم کے اشعار لے سے پڑھنے جا ہئیں اور کس فتیم کے سادہ اور موثر طریقے سے - موسیقی ہر کلام کے لئے موزوں نہیں ہوتی- یہ دور گزر گیا-اقبال ولایت سے واپسی پر بیر سٹری کرتے تھے-شاعری کم کرتے تھے "کیکن لوگ ان کی شاعری کے گرویدہ ہو چکے تھے۔ تجھی کبھاران کی کوئی نظم شائع ہوتی تھی توارباب ذوق کو محسوس ہو تا تھا کہ ایک بروی نعمت آسمان سے نازل ہوئی ہے۔ ابھی تک اقبال کو پوری طرح بیراحساس نہیں تھاکہ میں شاعری ہے کیاعظیم الشان کام لے سکتا ہوں 'اور شاید کسی قدر اس خیال کااثر باقی تھاجو انہوں نے یورپ کے قیام

کے دوران میں اپنے رفیق عبدالقادر کے سامنے ظاہر کیا تھا کہ شاعری کے ذوق نے ہماری قوم میں سے جوش عمل کوزائل کر دیاہے'اس لیے ارادہ ہے کہ شاعری ترک کر دول:

مدیر "مخزن" سے کوئی اقبال جائے میر اپیام کہ دے جو کام کچھ کر رہی ہیں قومیں انھیں مذاق سخن نہیں ہے اقبال کے بیر سٹر بننے کی کوشش کو میں ایک بڑا افسو سناک حادثہ سمجھتا ہوں اِس فن سے ان کو کوئی خاص لگاؤ نہیں تھالیکن انہوں نے یہ پیشہ دو وجوہ سے اختیار کیا تھا ایک تو بیٹ پالنے کیلئے اور دوسر ہے اُس لیے کہ اس میں ملاز مت کے مقابلے میں انسان زیادہ آزاد ہو تاہے – آزاد ان معنوں میں کہ وکیل حکومت کا ملازم نہیں ہو تا اور مقدمہ لینایانہ لینا بھی اپنے میں کہ وکیل حکومت کا ملازم نہیں ہو تا اور مقدمہ لینایانہ لینا بھی اپنے

> وہ چیز نام ہے دنیا میں جس کا آزادی سنی ضرور ہے دیکھی کہیں نہیں میں نے

آزاد نہیں ہونے دیتا۔علامہ خود ہی فرماتے ہیں:

میں نے ایک روز عرض کیا: ڈاکٹر صاحب! یہ وکالت کا پیشہ د نیاداری کا نچوڑ ہے۔ حرص 'ہوس 'بغض 'ظلم 'جھوٹ 'بہتان۔عدالتوں کی فضااس تمام شیطنت سے لبریز ہوتی ہے 'اس میں انسانوں کے ادنیٰ ترین جذبات کی نفسا نفسی اور افرا تفری ہوتی ہے۔ آپ جیسے جذبات اور افكار كے انسان كيلئے تو يہ پيشہ كسى طرح بھى موزوں نہيں ہوسكتا-فرمانے لگے کہ نہیں اس میں سے ایک بڑا فائدہ یہ نکلتا ہے کہ انسان کی ان خباثتوں کو عربال دیکھے کر طبیعت میں بڑار دعمل پیدا ہو تاہے - اور اس کثافت سے گھبرا کے روح بے تابی سے لطافت کی طرف گریز کرتی ہے۔ مجھے خیال ہوا کہ علامہ محض طبیعت کی تسکین کے لئے جواز نکال رہے ہیں-وہ دل و د ماغ 'جو اعلیٰ ترین جذبات اور افکار کی آفرینش کا اہل تھاوہ اس جھگڑے میں الجھار ہتا تھاکہ زید اور عمرو دو حریصوں میں سے ایک حریص کو حق مجانب ثابت کیا جائے جس کے آپ و کیل ہیں۔ یہ ضرورہے کہ وہ فضول اور بے بنیاد مقدے نہیں لیتے تھے۔ان کورو یے کی ضرورت ضرور تھی لیکن اس کی بے جاہوس نہیں تھی۔ چنانچہ ایسا بھی ہو تا تھا کہ ایک موکل اصرار کررہاہے کہ آپ میرامقدمہ لے لیں اور معقول نفذ معاوضه و محنت مجھی پیش کررہاہے لیکن وہ اس کو سمجھائے جاتے ہیں کہ دیکھو بھائی تمہارے مقدمہ میں کچھ جان نہیں ہے 'خواہ مخواہ اپنار و پییہ ضائع مت کرو۔ اور مئو کل مصر ہے کہ آپ ہے کیا'جیتنا ہارنا میری قسمت کا معاملہ ہے ' آپ اجرت کیجئے اور میری طرف سے پیش ہو جا ہے ۔لیکن اقبال کووہ آمادہ نہ کر سکااور ناراض ہو کر واپس ہو گیا

ان کی اس و کالت کی زندگی کا ایک واقعہ مجھے یاد آگیا جو ایک سبق آموز لطیفہ ہے۔ ایک مولوی صاحب ان کے پاس آیا جایا کرتے تھے اور کچھ دینیات اور فقہ کے مسائل پر گفتگو کرتے تھے اور کچھ اینے ور نثر پر ری کے جھڑے کے متعلق - وہ اپنے والد مرحوم کے ترکے سے اپنی بہن کو حصہ ء شرعی دینا نہیں چاہتے تھے اور انگریزی قانون کا سہاراڈھونڈتے تتھے۔ پنجاب میں دینداری کے بڑے بڑے مرعی صوم و صلواۃ کے پابند لوگ در نے کے معاملے میں عدالت میں علی الاعلان کھڑے ہو کر کہہ دیتے ہیں کہ ہماری بر اوری یا ہمارے علاقے میں وریثہ شرع محمدی علیستیہ کے مطابق منقسم نہیں ہوتا بلحہ رواج کے مطابق ہوتا ہے اور رواج لڑ کیوں کو در نے میں حصہ نہیں دلا تا-اس بارے میں شہاد تیں پیش کی جاتی ہیں اور عدالت رواج کے ثابت ہونے پر رواج کے مطابق فیصلہ کرتی ہے۔ یہ مولوی صاحب اقبال کو ہمیشہ طعنہ دیتے تھے کہ تم اس قدر علم دین رکھنے کے باوجود اور اسلام اور اس کے نبی علیہ سے اس قدر عشق کاد عویٰ کرنے پر بھی داڑھی کیوں نہیں رکھتے۔ آخر ایک روز تنگ آکر اقبال نے کہا کہ دیکھئے مولوی صاحب اور ایمان کے باوجود ہر شخص کے عمل میں کچھ نہ کچھ کمزوری ہوتی ہے - آپ کی کمزوری اور خلاف شرع حرکت ہیے کہ آپ بہن کو حصہ نہیں دیتے اور میری کو تاہی ہی

ہے کہ میں داڑھی منڈا تا ہول - لایئے ہاتھ بڑھایئے 'اس وفت ایک معاہدہ ہوجائے جس سے آپ کی اور میری کمزوریاں بیک وفت رفع ہوجائیں۔ آپ بہن کو ورثے میں حصہ دے دیجئے اور میں واڑھی بڑھائے لیتا ہوں-لیکن مولوی صاحب کو ہمت نہ ہو کی ہاتھ بڑھانے کی۔ اقبال وکالت میں کچھ زیادہ وفت صرف نہیں کرتے تھے' اس کو محض پیٹ یالنے کا ذریعہ سمجھتے تھے - صرف ہائی کورٹ میں اپیل کے مقدمے لیتے تھے جن میں در دسری کم ہوتی ہے اور علم وعقل اور نکتہ بینبی سے زیادہ کام لینایر تاہے-مقدمے بھی بہت چن کر تھوڑی تعداد میں لیتے تھے۔اس وجہ سے میراخیال ہے کہ ان کی و کالت کی آمدنی تھی ا یک ہزار ماہوار سے زیادہ نہ ہوئی - وہ طبعًا شاعر اور عالم اور علم دوست شخص تھے 'لیکن میں نے ایک بات ان کی زند گی میں ایسی دیکھی جو مشاہیر میں سے شاید ہی کسی کی زندگی میں ملے -ان کا دروازہ ہروفت کھلار ہتا تھا' اور ہر شخص ان کے پاس ہر وفت بے تکلف چلا آتا تھا-ان کے گھر اور ان کی صحبت پر حافظ کابیہ شعر صادق آتاہے:

ہر کہ خواہد گو بیاو ہر کہ خواہد گوبر د گیرہ دار د حاجب و دربال دریں درگاہ نیست شاعری کی وجہ سے وہ ہر دلعزیز بہت تھے - نہ صرف طالب علموں اور علم دوست لوگوں کوان سے ملنے کی آر زور ہتی تھی بلحہ ایسے لو گول کو بھی جوان کوبڑا شاعر اور صاحب کمال سمجھ کر ان ہے ملا قات کو ایک نعمت سمجھتے-ان کے پاس مختلف امتحانوں کے پریچے آتے تھے-سال کے بعض مہینوں میں جب بھی میں ان سے ملا تو دیکھا کہ مہمل جوابات کی ورق گردانی ہور ہی ہے۔ جمھے ان کے اس مشغلے پر اس وقت افسوس نہیں ہوتا تھا جتنا اب ہوتا ہے کہ غم روزگار اور زندگی کی مجبور بول نے اس بگانہء عصر کے قیمتی او قات اور قو توں کو کن کا موں میں لگار کھا تھا-اس جوہر ناشناس تدن کو کیا کہئے جو ایک غیر معمولی صاحب کمال کو بھی معمولی سادہ زندگی بسر کرنے کے لیے غم روزگار ہے بے نیاز نہ کر سکے - اسی وفت اور اسی محنت کو اگر وہ کسی علمی کام یا شاعری میں صرف کر سکتے تو لا تعداد انسان اس سے مستفید اور لطف اندوز ہوتے اس زمانے میں ابھی اردو نثر و نظم لکھنے والے صاحب کمال ہونے پر بھی معقول معاوضہ حاصل نہ کرسکتے تھے۔ایک مرتبہ اقبال نے مجھ سے فرمایا کہ اگر ہماری قوم میں اہل قلم احیجاروز گارپیدا کر کے اطمینان کی زندگی بسر کرسکتے تو میں اس کے سواکوئی اور کام نہ کرتا- پیہ اس زمانے کی بات ہے جب اقبال ایک اچھے شاعر کی حیثیت سے تو مشہور تھے کیکن ابھی تمام قوم کے دل و دماغ پر ان کا قبضہ نہیں ہوا تھااور معقول

قیمت پر ار دو کتابیں خرید نے کا رواج نہیں تھا- مولانا شبلی جیسے مشہور مصنف بھی کوئی علمی کتاب یانج سوسے زیادہ نہیں چھیواتے تھے -عرصے سے احباب مصریتھے کہ اپنا مجموعہ ء کلام چھیواؤلیکن وہ سن کر ٹال دیتے تھے۔اس بارے میں یہاں تک ٹال مٹول ہوئی کہ حیدر آباد میں ا یک صاحب نے اخباروں اور رسالوں سے ان کی تمام مطبوعہ تظمیں جمع کر کے 'ان کی اجازت کے بغیر اور بغیر ان کو خبر کیے 'ایک مجموعہ چھیوا کر فروخت کرناشر وع کر دیاجس سے وہ بہت بر ہم ہوئے۔ کوئی اچھاشاعر اینے مختلف زمانوں کا کلام جول کا تول شائع کرنا نہیں جا ہتا۔ بعض نظمول کے متعلق وہ چاہتاہے کہ دنیاا نھیں فراموش کردے ،بعض اشعار میں رد وہدل کر تاہے 'کہیں کچھ مٹاتاہے 'کہیں اضافہ کرتاہے۔ کچھ نہ یوچھیے كه ان صاحب نے كيا غضب كيااور اقبال كوان يركس قدر غصه آيا-اقبال نے سب سے پہلے 'اسرار خودی'کواپنے صرفے سے طبع کرایااور صرف یانچ سو نسخ چھپوائے-ان میں سے بہت سے نسخے دوست احباب نے ایک لیے - جن ملنے والوں کو وہ اس حکیمانہ شاعری کے سبحصنے اور لطف اٹھانے کا اہل سبحصتے تھے ان کو خود بھی ایک نسخہ تحفتاً عنایت فرمادیتے تھے۔ میں اس زمانے میں ایم -اے میں فسلسفہ پڑھتا تھا اور جب مجھی موقع ملتا فیض صحبت کے لیے ان کی خدمت میں حاضر

ہوجاتا تھا۔ اپنے منٹی طاہر دین کوبلایا اور کہا کہ ان کوایک بسخہ دے دو
لیکن ان سے قیمت نہ لینا۔ فرمانے لگے کہ ہمارے زمانے کے امراک

کتب بینی کا شوق ملاحظ ہو' میرے ایک دوست نے 'اسر ار خودی'کا
ایک نسخہ 'ایک بڑے دولت مند نواب صاحب کے پاس پہنچادیا۔ نواب
صاحب کے ایک بڑے ہمائی بھی ہیں۔ مجھے خبر ملی ہے کہ وہ دونوں نواب
میں اس ایک نسخے پر جھگڑ رہے ہیں کہ یہ کس کا ہے میر اہے یا تہمارا'
لیکن اتنی ہمت نہیں ہوتی کہ ایک روپیہ خرج کرکے دوسر انسخہ خرید
لیکن اتنی ہمت نہیں ہوتی کہ ایک روپیہ خرج کرکے دوسر انسخہ خرید

اسی طرح ایک روز قدریء عالم کی شکایت کرنے گے میں نے اپنی عمر میں دو تین مرتبہ سے زیادہ کسی تعلّی یا تفاخر کا فقرہ ان کی زبان سے نہیں سا۔ اپنے آپ کو برا ابنانا اور بتاناان کی سیرت کا جزو نہیں تھا۔ کہنے گئے کہ دیکھو زمانے زمانے کا فرق ہے۔ فیضی کو اکبر مل گیاجس سے فیضی کے کمال نے بھی پرورش پائی اور شہرت دوام بھی حاصل کی۔ فیضی کے پاس کیا بھاجو میرے پاس نہیں ہے ؟لیکن زمانہ پلٹا کھا گیا ہے۔ اس زمانے میں ان کے دل میں بیہ خیال پیدا ہور ہاتھا کہ میں اپنے افکار اور اپنی شاعری کی قوت سے قوم کے دل ودماغ میں انقلاب پیدا کر سکتا ہوں۔ پورپ میں کمی ہوئی دو نظموں میں بیہ دوشعر اس احساس کے شاہد ہیں:

میں ظلمت شب میں لے کے نکلوں گا ہیے درماندہ کاروال کو شرر فشال ہوگی آہ میری' نفس میرا شعلہ بار ہوگا ذمانہ دیکھے گا جب مرے دل سے محشر اٹھے گا گفتگو کا مری خموشی نہیں ہے گویا مزار ہے حرف آرزو کا اسی مضمون کے وہ اشعار بھی ہیں جن میں انہوں نے اپنے رفیق عبدالقادر کو مخاطب کیا ہے:

اٹھ کہ ظلمت ہوئی پیدا افق خاور پر بزم میں شعلہ نوائی سے اجالا کر دیں شمع کی طرح جبیں بزم گہ عالم میں خود جلیں دیدہء اغیار کوبیناکردیں ا قبال کی گفتگو میں بیہ خوبی تھی کہ ہر قشم کا شخص ان سے ملتا تھااور وہ ہر شخص سے اس شخص کے نداق کی بات کرتے تھے -وہ کا فر کے کفر سے' ملحد کے الحاد سے' متقی کے تقویٰ سے اور گندگار کی گندگاری سے اور ر ند کی رندی ہے بر اہر است واقف تھے اور ہر صنف سے جب وہ بات کرتے تھے تو سننے والے کو بیہ احساس نہیں ہو تا تھا کہ سنی سنائی یا تیں کرر ہاہے اوران کی اصلیت ہے واقف نہیں 'اس لیےان کی گفتگو بھی بے معنی اور پھیکی نہیں ہوتی تھی -اور ایک بڑی خوبی ان میں یہ تھی کہ ان

میں تضنع کا نام و نشان نہیں تھا-ان کو یہ خواہش نہیں تھی کہ لوگ مجھے خوامخواہ متقی یا صوفی سمجھیں۔ تصوف کی باتیں صوفیائے کرام کی طرح کرتے تھے لیکن کبھی کسی کو ذلیل کرنے کیلئے اس کی ہنمی نہیں اڑاتے تھے۔ چونکہ وہ خود ظرافت پیند تھے اس لیے ان کے بے تکلف ہم نشین بھی ان سے ہنمی مذاق کی باتیں کرتے تھے۔ میرے سامنے کی بات ہے لاہور کے ایک حکیم صاحب بھی کبھی ان کے پاس آبیٹھتے تھے۔ وہ ذرار ند مشرب تھے۔ ارباب نشاط کے کو ٹھول پر بھی نظر آتے تھے۔ اقبال نے ہنس کر بو چھا: "فرما یے حکیم صاحب! آج کی اس طبقے میں کس کس ہنس کر بو چھا: "فرما یے حکیم صاحب! آج کی اس طبقے میں کس کس کے ہاں آنا جانا ہے۔" حکیم صاحب بولے: " جی کہاں! اب تو بس سیس آتا ہمواں۔"

بعض او قات علمی باتوں میں بھی ان کا انداز بیان ظریفانہ ہوتا تھا۔ایک روز فرمانے گئے: "وہ چیزیں خاص انگریزوں کی ایجاد ہیں: جن میں ایک ہے پائگ گیسٹ (یعنی وہ مہمان جس سے اپنے کھانے کی قیمت وصول کی جائگ گیسٹ (یعنی وہ مہمان کہلائے) 'اور دوسرے قیمت وصول کی جائے لیکن اس کے باوجود مہمان کہلائے) 'اور دوسرے دیانتداری کو دین و دیانتداری کو دین و ایمان اور اخلاق اور تزکیہ نفس کے ساتھ وابستہ کرتی رہیں لیکن اس قوم نے اس کو بطور پالیسی کے اختیار کرنے کی تلقین کی۔اسی طرح فرمایا کہ نے اس کو بطور پالیسی کے اختیار کرنے کی تلقین کی۔اسی طرح فرمایا کہ

لوث جبر ظلم ناجائز مطالب یہ سب کچھ پہلی جابرانہ اور بے آئین کو متوں میں بھی ہے ۔ فرق کو متوں میں بھی ہے ۔ فرق صرف یہ ہے کہ اب حکو متیں یہ کرتی ہیں کہ جو کچھ کرناہوا ہے پہلے لکھ لواور اس کانام رکھو ضابط اور قانون اور پھر جو جی چاہے کرو بس اپنے ہر فعل میں کسی قانون اور ضابط کا حوالہ دے کر اس کو جائز بنالو بس لکھ لینا اور بغیر کھے کرنا: اصل فرق ہی ہے ۔

اقبال کے ایک دوست بہت سیاہ فام تھے اور اقبال ان کی رگت

پر ہمیشہ طبع آزمائی کرتے رہتے تھے۔ یہ صاحب نائٹ یعنی سر ہوگئے۔
اقبال نے کہا: "انگریزوں نے تم کو صحیح خطاب دیاہے لیکن خطاب کیاہے محض تمہاری حقیقت بیان کر دی ہے۔ تم پہلے بھی نائٹ یعنی شب سیاہ ہی تھے۔ "اسی طرح یہ صاحب ایک انگریزی ڈنر میں جس میں اقبال بھی تھے سیاہ سوٹ اور سیاہ موزے اور ہوٹ پہنے ہوئے آئے جورنگ جسم کا تھا وہی لباس کا۔ اقبال نے بڑے تعجب سے ان کو دیکھ کر کہا کہ ارے تمہیں یہ کیا ہو گیا کہ تم بر ہنہ ہی اس دعوت میں چلے آئے۔ میر اخبال ہے کہ یہ کیا ہو گیا کہ تم بر ہنہ ہی اس دعوت میں چلے آئے۔ میر اخبال ہے کہ اگر کوئی شخص اقبال کے لطیفے اس کے ہم نشینوں سے پوچھ پوچھ کر جمع کرے توظر افت کا ایک دلچیپ مجموعہ بن جائے۔

میں ابھی عرض کر چکا ہوں کہ ان کا گھر ہمیشہ ہر شخص کے لئے

کھلار ہتا تھا- بظاہر بیہ تضبیع، او قات معلوم ہوتی ہے۔ بعض لو گول کے ول میں خیال پیدا ہو گا کہ یہ شخص مطالعہ کب کرتا تھا' بڑے بڑے مسائل کے متعلق سو چتاکب تھااور ہر کس و ناکس کو کیوں اجازت عام تھی کہ جب تک جاہے اس کے پاس ہیٹھ کر اس کاوفت ضائع کرے - میں نے تو تجھی یہ سوال ان سے نہیں کیا- شاید اس لیے کہ میں خود ان کا وفت ضائع کرنے والوں میں تھا-بعض اور لو گول نے ان سے کہا توجو اب دیا کہ میر اوقت ضائع نہیں ہو تا-رنگ رنگ کے لوگ میرے یاس آتے ہیں اور طرح طرح کی باتیں کرتے ہیں۔ یہ بھی براہ راست نوع انسان کے مطالعے کا ایک ذریعہ ہے -اصل مطالعہ انسانی فطرت کا مطالعہ ہے-اس کے علاوہ یہ بات بھی تھی جو میں نے ان کی صحبت میں محسوس کی کہ خواہ کوئی شخص بھی ان کے پاس بیٹھا ہو اور کوئی بات بھی كررہا ہوان كے چرے سے معلوم ہو تا تھاكہ وہ كچھ سوچ رہے ہیں-سنانے والے کی بات بھی سن رہے ہیں اور خود سوچتے بھی جاتے ہیں -باتیں کرنے والے کو بیرو ہم و گمان بھی نہ ہو تا تھا کہ اس وفت کیا عجیب و غریب مضامین اقبال کے ذہن میں پیدا ہورہے ہیں-

واقعہ بیہ ہے کہ اقبال جس محفل میں بھی ہوتے تھے وہ باہمہ اور بے ہمہ ہوتے تھے۔سب کے ساتھ بھی ہیں اور سب سے الگ بھی۔

ر قص وسر ود کی محفل میں بیٹھے ہیں'سب لوگ گانے سے لطف اٹھار ہے ہیں اور اٹھتھیلیاں کررہے ہیں'اد ھر اد ھر کی چھیٹر چھاڑ ہور ہی ہے کیکن یک بیک اقبال کی طرف جو دیکھا تو کمال رفت سے ان کی آنکھوں میں سے آنسو ٹیک رہے ہیں- ہے و نغمہ جو دوسر ول کے لئے نشہ اندوہ رہاتھا وہ اس شخص کو خدا جانے کس سوز و گداز کے عالم میں پہنچادیتا تھا-ا قبال کے بعض ہم نشیں اس کے انداز طبیعت کو سمجھ گئے تھے۔ باتیں ہور ہی ہیں'انہوں نے دیکھا کہ اقبال خاموش ہے اور ایک خاص قتم کی کیفیت اس کے چیرے سے نمودار ہے -وہ سمجھ جاتے کہ اشعار نازل ہور ہے ہیں۔ چنانچہ وہ کچھ عرصے کے لئے اقبال کو اس کیفیت میں چھوڑ دیتے تھے۔اس کے بعد ان کو معلوم ہو تاکہ مقدس لاجواب نظم ہم سے باتیں کرنے کے دوران میں ہی اس پر نازل ہوئی-اس سے آپ اندازہ کر لیجئیے کہ اقبال کے لئے کوئی صحبت بھی تضیع او قات کا موجب نہیں بن سکتی

الیی طبیعت بھی خدا کی کیابڑی نعمت ہے جس کو جلوت میں بھی خلوت ماس کو جلوت میں بھی خلوت ماس ہویہ صوفیا کے 'دست بکارودل بیار'والا معاملہ ہے بیہ لوگ انسانوں کے ساتھ اِسی طرح رہتے ہیں جس طرح لطخیانی میں – چاروں طرف سے یانی کے تھیٹر ہے بڑر ہے ہیں لیکن پر خشک کے خشک ہیں۔

## ا قبال ایک باپ کی حیثیت سے

ا قبال اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا کی نظر میں ایک ممتاز شاعر' فلسفی اور پیغامبر کی حیثیت رکھتے ہیں 'لیکن ان سب با توں کے باوجو د ایک انسان بھی تھے'ایک ابیاانسان جس کا گھر ہو' بیوی ہو اور جسے آپیے پچول سے محبت ہو' حالا نکہ اپنی زندگی میں انہوں نے مجھے شاذ ہی کوئی ایسا موقع دیا ہو گا جس سے میں ان کی شفقت یاالفت کااندازہ لگا سکتا'والدین اینے پئوں کو اکثر پیار ہے بھیخا کرتے ہیں' انہیں گلے سے لگاتے ہیں' ا نہیں چومتے ہیں مگر مجھے ان کے خدو خال سے بھی اس قتم کی شفقت پدری کااحساس نہیں ہوا'بظاہر وہ کم گو'اور سر د مہر سے د کھائی دیتے تھے' مجھے منہ اٹھائے مجھی گھر میں او ھر او ھر بھا گتے دیکھیر مسکراتے تو مربیانہ انداز سے عجیب مخدومانہ التفات کی شان سے گویا کوئی انہیں مجبوراً مسکرانے کو کہہ رہا ہو اور بعض او قات تو میں انہیں اپنی آرام کرسی یا جاریائی بر آنکھیں بند کئے اپنے خیالات میں منتغرق پاتا اس سے یہ ·تیجہ اخذ کرنا کہ انہیں مجھ سے محبت نہ تھی 'سر اسر غلط ہے ان کی محبت کے اظہار میں ایک اپنی طرز کی خاموشی تھی جس میں عنفوان شاب کے

و قتی ہیجان کا فقد ان تھا'اس محبت کی نوعیت فکری یا تخیکی تھی'جس سک بہنچنے کی اہلیت میراذ ہن نار سانہ ر کھتا تھا۔ شاید اس کی وجہ بیہ بھی ہو کہ میں ان کے بڑھا ہے کی اولاد تھا' بہر حال جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے میں ان سے محبت کرنے کی بجائے خوف زیادہ کھاتا تھا' مجھے اپنے خاندان کے بزر گول سے معلوم ہواہے کہ میری بیدائش سے کئی سال پیشتر اباجان حضرت مجدر ؓ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور دعا کی کہ اللہ انہیں ایک بیٹا عطا کرے 'جب میں نے ہوش سنبھالا تو مجھے اپنے ساتھ لے کر دوبارہ سر ہند شریف پہنچے 'اس سفر کے د ھندلے سے تصورات میری نگاہوں کے سامنے ابھرتے ہیں۔"میں ان کے ہمراہ ان کی انگلی پکڑے مزار میں داخل ہورہا ہوں 'گنبد کے تیرہ و تار مگریر و قار ماحول نے مجھ پر ایک ہیبت سی طاری کرر کھی ہے۔ پھٹی پھٹی نگا ہوں ہے اپنے چاروں طرف گھور رہا ہوں'جیسے میں اس مقام کی خاموش ویر انی ہے کچھ کچھ شناساہوں'اباجان نے مجھے اپنے قریب بٹھالیا' پھر انہوں نے قر آن مجید کاایک پارہ منگوایا اور دیریتک پڑھتے رہے 'اس وقت صرف ہم دوہی مقبرے میں موجود تھے 'گنبد کی خاموش اور تاریک فضامیں ان کی آواز کی گونج ایک ہولناک ارتعاش پیدا کررہی تھی' میں نے دیکھا ان کی آئکھوں سے آنسوالڈ کرر خساروں پرڈھلک آئے ہیں--- خیر 'دوایک

روز وہاں ٹھھرنے کے بعد ہم گھرواپس آگئے 'لیکن مجھ پر اس راز کا انکشاف نہ ہواکہ آخر اس مزار پر جانے کا مقصد کیا تھااور وہ آنسو کیوں؟ مجھے یاد ہے میں بچپن میں اکثریمی سوچاکر تا تھا۔"

ہر گھر کی باتیں چھوٹی چھوٹی ہوا کرتی ہیں مگر ان ہے گھر کے ا فراد کے کر داروں پر روشنی پڑتی ہے 'بعض او قات والدین میں اینے پچوں کی تربیت کے سلسلہ میں تنازعہ بھی ہوجایا کر تاہے اسی طرح اباجان اور اماں جان میں میری وجہ ہے گئی بار تکرار ہو جایا کرتی'مثلا امال جان کو میرے متعلق ہر گھڑی ہی فکر دامعگیر رہتی کہ جب بھی میں اکیلا کھانا کھاؤں پیپ بھر کر نہیں کھا تا'اس لئےوہ ہمیشہ مجھےا بنے ہاتھ سے کھانا کھلایا کرتیں' یہاں تک کہ میں سات آٹھ برس کا ہو گیا'لکین اینے ہاتھ سے کھانا کھانے کی عادت نہ پڑی اباجان اس بات پر متعدد بار ناراض ہوئے کہ تم ات بگاڑر ہی ہو 'اگریہ جوان ہو کر بھی خود کھانانہ کھاسکا تو کیا ہوگا'ہم لوگ اکثر کو خشکہ کھایا کرتے تھے'للذااب یوں ہو تا کہ بطور احتیاط ججچہ میری پلیٹ کے نزدیک رکھ دیا جاتا مگر کھانا امال جان ہی کھلاتیں 'اباجان کی عادت تھی کہ وہ ہمیشہ دبے پاؤل زنانے میں آیا کرتے اس طرح کہ کسی کو کانوں کان خبر نہ ہونے پاتی 'بہر حال جب بھی امال جان مجھے کھانا کھلار ہی ہو تیں ان کا دھیان باہر ہی رہتا اور جو نہی وہ اباجان

کے قد موں کی ہلکی سی کی آہٹ بھی سنتیں تو اپنا ہاتھ پھرتی سے علادہ کر کے چمچے میرے آگے رکھ دینیں اور میں خود کھانا کھانے میں مشغول ہوجاتا جمھے یقین ہے اباجان کئی مرتبہ اس کا سراغ لگا چکے تھے 'لیکن وہ اپنی مخصوص ہنسی کے بعد چلے جایا کرتے۔

میں بچین میں بے حد شریر تھا اس لئے امال جان سے بلاناغہ مار کھانا تو میر امعمول بن چکا تھا- پڑھائی سے بھی مجھے کوئی دلچیپی نہ تھی' مگر ابا جان سے میں نے مار بہت کم کھائی ہے 'میرے لئے ان کی جھڑک ہی کافی ہوا کرتی تھی گر میوں میں دوپہر کے وفت و ھوپ میں نگلے یاؤل پھرنے پر مجھے کئی بار کوسا گیا' لباّ جان جب مجھی بہت ناراض ہوتے توان کے منہ سے ہمیشہ کی الفاظ نکلتے۔"احمق آدمی! بیو قوف ۔ یہاں مجھے لباّجان سے مار کھانے کا ایک واقعہ یاد آگیاہے 'بچین میں مجھے روزایک آنہ خرج کرنے کو ملا کرتا تھااور اسے خرچ کر چکنے کے بعد خواہ میں امال جان کی کتنی ہی منتیں کر تا مجھے مزید کچھ نہ ملتا 'بلحہ ہر لمحہ ان کے ناراض ہونے کا احتمال رہتا'ایک دفعہ اتفاق بوں ہوا کہ کوئی مٹھائی پیجنے والا ہمارے گھر کے سامنے آیا' مٹھائی دیکھ کر ہم للجا گئے لیکن جیب خالی تھی اسے بٹھا تولیااور امال جان کے پاس دوڑے آئے کہ شاید کچھ مل جائے مگر انہوں نے ٹکاساجواب دے دیا 'طبیعت ضدیٰ تھی خیال آیا کہ اس خوانچہ

فروش ہے یو چھیں کہ پبتل لے کر مطھائی دے سکتا ہے یا نہیں 'بد قشمتی سے اس نے ہاں کہ دی پس پھر کیا تھا سائے کی طرح لیا جان کے كمرے میں گھيے 'ایک طرف بڑے ٹيبل فین کے پیچھے لگے پیتل کے برزے کواتار 'خوانچہ فروش کودے آئے' اور مٹھائی لے لی لیکن شامت اعمال سے ہمارا شوفر ادھر سے گزررہاتھا'اس نے آکر اہاجان سے شکایت کردی' ہم خوشی خوشی اچھلتے کورتے ہو گھر کی حدود میں داخل ہوئے تو ہمیں اطلاع ملی کہ اباجان بلارہے ہیں 'ڈرتے ڈرتےان کے کمرے میں گئے وہ اپنی آرام کرسی پر نیم دراز تھے 'ہمیں و یکھتے ہی اٹھ کھڑے ہوئے اور تین چار تھپٹر ہماری گردن پر جمادیئے الاجان مجھے جب مجھی مارتے گدی پر مارتے وہ زور سے تونہ مارتے مگر گدی جسم کاایک حصہ ہے 'جہال چوٹ زیادہ لگا کرتی ہے' اس کے علاوہ اگر مجھے ان ہے بھی مار کھانے کا تفاق ہوا تواس کی وجہ جھوٹ بولنا

ہم گھر میں شور نہ مچاسکتے تھے 'اگر میں اپنے ہم عمر پچوں کے ساتھ باہر دالان میں بھی کر کٹ کھیل رہا ہو تا تو ہمیں تھم ملتا کہ یمال مت کھیلو اور ہم منہ لٹکائے وہاں سے چل دیتے 'لیکن بعض او قات وہ ہمارے کھیل میں خود بھی شریک ہوجایا کرتے 'ہمارے ہاتھ انگی طرف ہمارے کھیل میں خود بھی شریک ہوجایا کرتے 'ہمارے ہاتھ انگی طرف

گیند کھینکتے کھینکتے تھک جاتے مگروہ بلا تھامے ٹھپ ٹھپ کرتے رہے۔
ایک د فعہ وہ اندر بیٹھ تھے ہم نے ہے جو لگائی تو گیند دروازے
کو توڑتی ہوئی ان کے کمرے میں جاگری'اس دن سے ہمیں کرکٹ کھیلنے کی ممانعت کردی گئی'کئیبار کھلی بہار میں جب میں کوٹھے پر پینگ اڑارہا ہو تا تو دبے پاؤل اوپر آجاتے اور میرے ہاتھ سے پینگ لے کے خوداڑانے لگتے'مگر مجھے یادہ انہول نے جب بھی بھی کسی اور پینگ سے خوداڑانے لگتے'مگر مجھے یادہ انہول نے جب بھی بھی کسی اور پینگ سے خوداڑانے لگتے'مگر مجھے یادہ انہول نے جب بھی بھی کسی اور پینگ سے خوداڑانے لگتے'مگر مجھے یادہ انہول نے جب بھی بھی کسی اور پینگ سے خوداڑانے لگتے'مگر مجھے یادہ کانہول نے جب بھی بھی کسی اور پینگ سے خوداڑانے لگتے 'مگر مجھے یادہ کانہول نے جب بھی بھی کسی اور پینگ سے

امال جان کی بڑی آرزو تھی کہہ وہ تمام دن گھر پر پڑے رہنے کی بجائے کہیں ملازمت کرلیں- یہ سن کر اباجان عموماً مسکرادیا کرتے 'اور حقیقت ہے کہ مجین میں میں نے اس معمے کوبار ہاسلجھانے کی کوشش کی کہ میرے ابا جان کیا کام کرتے ہیں 'اگر کوئی اجنبی مجھ سے بیہ سوال پوچھ بیٹھتا تو میں خاموش ہو جایا کر تا کیو نکہ میں خود نہ جانتا تھا'اسی طرح امال جان اس بات پر مصر رہتیں کہ کرایہ کا گھر چھوڑ کر اپنا گھر بنوایئے 'ان ایام میں ہم میکلوڈروڈ پررہا کرتے تھے'آخر تین چار سال کے بعذ جب وہ امال جان کی خواہش کے مطابق اپناگھر ہوانے میں کامیاب ہو گئے اور ہم سب میوروڈ پر اٹھ آئے تو نئے گھر میں قدم رکھتے ہی تیسرے دن امال جان ر حلت فرما گئیں 'ان کی و فات کے وقت میری عمر گیار ہ برس کی تھی

اور منیره کی پائیر س-

امال جان کے انتقال کے بعد ہم دونوں بے اباجان کے زیادہ قریب آگئے 'مجھے احجھی طرح یاد ہے کہ جس وفت امال جان فوت ہو گئیں تو ہم بہن بھائی ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑے روتے روتے اباجان کے کمرے کی طرف گئے وہ حسب معمول اپنی چاریائی پرینم دراز تھے كيونكه ان دنول خود بھى يىمار رہتے تھے 'گلابیٹھ چكا تھاصاف نہ بول سكتے تھے میں اور منیرہ ان کے دروازے تک پہنچ کر تھٹھک سے گئے بول روتے کھڑاد کیچے کرانہوں نے انگلی کے اشارے سے ہمیں قریب آنے کو کہا'اور جب ہم ان کے قریب پہنچ گئے تواینے ایک پہلو میں مجھے اور دوسرے میں منیرہ کو بٹھالیا' پھر اینے دونوں ہاتھ پیار سے ہمارے کند هول برر کھی خفگی ہے مجھ سے بول گویا ہوئے۔" بہیں بول نہ رونا جاہئے یہ یادر کھو'تم مر د ہو'مر دلمجھی نہیں رویا کرتے۔"اس کے بعد اپنی زندگی میں پہلی مرتبہ انہوں نے ہم دونوں بہن بھائیوں کی پیثانیوں کو بارىبارى چوما-

اماں جان کی موت نے انہیں پڑمر دہ ساکر دیالیکن اب وہ ہم دونوں پڑوں کا بے حد خیال رکھتے ہیں' ہمیں حکم تھا کہ ان سے مل کر سکول جایا کریں' جانے سے پہلے اور آنے کے بعد وہ ہم دونوں کی پیشانیول پربوسه دیا کرتے مگر مجھے اس بوسه میں شفقت کی بجائے ہمیشه معمول ایک جھلک د کھائی دیتی گویاوہ ہمیں اس لئے چومتے کہ کہیں ہم دونول میہ تصور نہ کرلیں کہ ہمیں ابا جان کی محبت میسر نہیں ہے ، بہر حال منیرہ کوان کا قرب حاصل تھا-وہ رات کو عموماً انہی کے ساتھ سویا کرتی 'اس کی ہر خواہش بغیر کسی حیل و ججت کے بوری کر دی جاتی اور اگر میں مجھی اسے جھڑ کتا یا مار بیٹھتا تو میری شامت آجاتی 'انہیں ہم دونوں بہن بھائیوں کے جھگڑے پر بہت رنج ہو تاتھا-وہ اپنے احباب سے اکثر مایوسانہ انداز میں کہا کرتے کہ بید دونوں میں بڑتے رہتے ہیں اور مجھ سے دیکھا نہیں جاتا'اور احباب کے کہنے کے باوجود کہ جس گھر میں پیچ ہوں وہاں کڑائی جھگڑا ہواہی کر تاہے ان کی تسلّی نہ ہوتی مجھ سے بارہا جل کر کہا کرتے" تمہاراول پھر کا ہے تم بڑے سنگدل ہواتا نہیں جانتے کہ اس بہن کے سواتمہارا اس دنیامیں کوئی نہیں ہے۔" امال جان کی وفات کے کچھ عرصہ بعد وہ مجھے اس خیال سے اینے ہمراہ بھویال لے گئے کہ ان کی عدم موجود گی میں میں منیرہ سے لڑ تانہ رہوں 'بھویال میں میر ازیادہ وفت لباجان کی نگاہوں کے سامنے ہی گزر تا تھارات کو کھانے کی میز پر مجھے سکھایا کرتے کہ چیچہ اس طرح پکڑنا چاہئے اور کا نٹایوں- میں فطر تا یکھ شر میلاوا قع ہوا تھااس لئے جب مجھی

اشیں لوگ وہاں ملنے آتے یا وہ لوگوں کے ہاں جاتے تو جھے ہمیشہ کما کرتے کہ لوگوں کے سامنے خاموش بیٹھ رہنے کی بجائے ان سے بات چیت کرنی چاہئے 'بھوپال سے واپسی پر ہم ایک دن کیلئے دہلی ٹھرے لال قلعہ 'نظام الدین اولیُّ اور نئی دہلی سے ہوتے ہوئے بغرض سیر قطب پہنچ میرا دل چاہا کہ قطب مینار کے اوپر چڑھ جاؤں اور میں نے اشیں بھی ساتھ آنے کو کما مگر وہ بولے "تم جاؤ' میں اتنی بلندی پر نہیں جاسکتا اور جب اوپر بہنچ جاؤ تو نیچ کی طرف مت و کھنا' کہیں دہشت جا سکتا اور جب اوپر بہنچ جاؤ تو نیچ کی طرف مت و کھنا' کہیں دہشت سے گرنہ پڑو۔"ان کے وہ الفاظ آج تک میرے کانوں میں گونج رہے ہیں۔

گرمیوں میں وہ باہر سوتے میری چارپائی ان کے قریب ہواکرتی،
رات گئے تک وہ جاگتے رہتے کیونکہ انہیں عموماً رات کو تکلیف ہوتی
تھی اور جب شعری آمد ہوتی تو ان کی طبیعت اور زیادہ خراب ہو جایا
کرتی ، چرے پر تغیر رونما ہو جاتا ، بستر پر کروٹیس بدلتے ، بھی اٹھ کر بیٹھ
جاتے اور بھی گھٹنوں میں سر دے دیتے ، اکثر او قات وہ رات کے دویا
تین بج علی مخش کو تالی بجاکر بلاتے اور اسے اپنی بیاض اور دوات قلم
لانے کو کہتے ، جب وہ لے آتا تو اس پر اشعار لکھدیتے اشعار لکھ چکنے کے
بعد ان کے چرے پر آہتہ آہتہ سکون کے آثار نمودار ہو جاتے اور وہ

آرام سے لیٹ جایا کرتے 'بعض او قات تووہ علی بخش کواس غرض کیلئے بھی بلواتے کہ میری پائین کر برٹری ہوئی چادر کو میرے اوپر ڈال دے ۔ اباجان کی عادت سر کے نیچے ہاتھ رکھ کر بستر پر ایک طرف سونے کی تھی' اس حالت میں ان کا ایک پاؤل اکثر ہاتار ہتا جس سے دیکھنے والا یہ اندازہ لگا سکتا کہ وہ ابھی سوئے نہیں بلحہ سوچ رہے ہیں۔

اباجان کو میں نے ہیسیوں مرتبہ خود خود مسکراتے اور روتے دیکھا ہے جب بھی تھائی میں ہیٹھے اپنا کوئی شعر گنگناتے توان کا بے جان سا ہاتھ عجیب تعنا فل کے عالم میں اٹھتا اور ہوا میں گھوم کر اپنی پہلی جگہ پر آگر تا'ساتھ ہی ان کے سر کو ہلکی سی جنبش ہو جاتی 'صبح کی نماز بہت کم چھوڑتے تھے 'گر میوں میں باہر رکھے ہوئے تخت پر ہی نیت باندھ لیتے' چھوڑتے تھے 'گر میوں میں باہر رکھے ہوئے تخت پر ہی نیت باندھ لیتے ' دھوتی اور بینان زیب تن ہوتی اور سر پر تولیہ رکھ لیتے 'ان کے کمرے کی حالت پر بینان سی رہتی 'دیواریں گر دو غبار سے اٹی ہو تیں 'بستر ان کی طرح میلا ہو جاتا مگر انہیں بدلوانے کا خیال نہ آتا' منہ دھونے اور نمانے سے گھر اتے اور اگر بھی مجوراً باہر جانا پڑتا تو منہ دھونے اور نمانے سے گھر اتے اور اگر بھی مجوراً باہر جانا پڑتا تو کیٹرے بدلتے وقت سرد آبیں بھر اکرتے 'وہ فطر تاست تھے۔اس لئے

اگر کہیں وقت کی پانبدی ہوتی توانہیں ہمیشہ دیر ہوجایا کرتی ویسے چار پائی
پر نیم دراز پڑے رہنے میں بڑے خوش تھے - کئی بار دو پہر کا کھانا کسی
کتاب میں منہمک ہونے کی وجہ سے بھول جایا کرتے اور جب وہ کتاب
ختم ہوجاتی تو علی بخش کو بلا کر معصومانہ انداز میں پوچھتے 'کیوں بھی میں
نے کھانا کھالیاہے ؟ شام کو گھر کے دالان ہی میں دوایک چکر لگالیا کرتے '
اس کے علاوہ ان کی زندگی میں کا مل جمود تھا۔

امال جان کی وفات کے بعد ابّجان نے خضاب لگانا بھی ترک کردیا تھا۔ ایک دن جب میں نے از سر نو خضاب شروع کرنے کو کہا تو مسکر اکر ہوئے "میں اب ہوڑھا ہو چکا ہوں۔" میں نے پھر کہا' ابّجان ہم تو آپ کو جوان و کھنا چاہتے ہیں' شاید اس خیال سے کہ پچے میرے سفید بالوں کو د کھے کر مجھے ضعف سمجھنے لگے ہیں' انہوں نے پھر سے خضاب لگانا شروع کر دیالین چند ہی میپنوں بعد پھر چھوڑ دیا اور میری ہمت نہ پڑی کہ انہیں دوبارہ شروع کرنے کو کہوں۔

اباجان کی تمنائھی کہ میں تقریر کرناسیھوں 'اس کے علاوہ یہ بھی چاہتے تھے کہ میں کشتی لڑا کروں 'اسی سلسلہ میں میرے لئے گھر میں ایک اکھاڑا بھی کھدوادیا گیاتھا وہ اکثر کہا کرتے کہ اکھاڑے کی مٹی ڈنڈ پیلنایا گئوٹی باندھ کرلیٹ رہنا بھی صحت کیلئے نہایت مفیدہے 'پھربڑی

عید کے روز مجھے ہمیشہ تلقین کیا کرتے کہ بحرے کے ذرئے ہوتے وقت میں وہاں موجودر ہوں لیکن ان کا اپنا ہے حال تھا کہ کسی قتم کا خون بھے نہ دکھے سکتے – ابا جان میں قوت ہر داشت کی انتنا تھی گر جب ایک مرتبہ کسی سے ناراض جاتے تو پھر ساری عمر اس کا چرہ دیکھنے کے روادار نہ ہوتے – انہیں کبوتر بازی کا شوق بھی رہ چکا تھا – آخری عمر میں ان کی خواہش تھی کہ گھر کی چھت پر ایک وسیع پنجر ابوایا جائے جس میں لو تعداد کبوتر چھوڑ دیئے جائیں اور ان کی چار پائی ہر وقت کبوتروں کے در میان رہا کرے 'انہیں یقین تھا کہ کبوتروں کے پروں کی ہواصحت کیلئے در میان رہا کرے 'انہیں یقین تھا کہ کبوتروں کے پروں کی ہواصحت کیلئے فائدہ مند ہوتی ہے –

اباجان کے عقیدت مندول میں سے ایک جازی عرب بھی تھا، جو بھی بھارا نہیں قرآن مجید پڑھ کر سنایا کرتا اس عرب کی آوازبڑی پیاری تھی جب بھی اس سے قرآن مجید سنتے تو مجھے بلا بھیجا کرتے اور ایپ پاس بٹھا لیتے 'ایک بار اس نے سورة مز مل پڑھی اور آپ اتناروئے کہ تکیہ آنسوؤل سے تر ہو گیا جب وہ ختم کر چکا تو آپ نے سر اٹھا کر میری طرف دیکھا اور مرتعش لیج میں ہولے "تہمیں یول قرآن پڑھنا جب جا بیٹھ ہوئے نے کہدیا" وہ نبیول میں رحمت طور پروہ نظم' جب کسی قریب بیٹھ ہوئے نے کہدیا" وہ نبیول میں رحمت

لقب پانے والا" تو آبدیدہ ہوگئے 'میں نے امال جان کی موت پر انہیں آنسو بہاتے نہ دیکھا تھا' مگر قر آن مجید سنتے وقت یار سول اللہ علیہ کانام کسی کی نوک زبان پر آتے ہی ان کی آئکھیں بھر آیا کر تیں۔

اباجان کوانگریزی لباس سے سخت نفرت تھی' مجھے ہمیشہ شلوار اور اچکن بہننے کی تلقین کیا کرتے' منیرہ بھی اگر اپنے بالوں کو دو حصول میں گوند هتی توبرامانتے اور کہتے "اپنے بال اس طرح نہ گوندھا کرویہ یہ و دیوں کا اندازہے 'اور اگر میں مجھی غلطی ہے اپنی قمضوں یا شلواروں کا كيڑا بڑھيافتم كاخريد لانا توبہت خفا ہوتے 'كہتے" تم اپنے آپ كوكسى ر کیس کابیٹا سمجھتے ہو' تمہاری طبیعت میں امارت کی ہوہے 'اور اگرتم نے اینے بیاندازنہ چھوڑے تومیں تہمیں کھدر کے کپڑے پہنوادوں گا"۔ میرے لئے بارہ آنے سے زائد قمیض کا کیڑا خریدنا یا آٹھ روپے سے زائد کے بوٹ خرید ناجرم تھا'جس کی سزاکافی کڑی تھی۔ویسے انہیں اگر بھی یہ معلوم ہو جاتا کہ میں آج بلنگ پر سونے کی بجائے فرش پر سویا ہوں توبڑے خوش ہواکرتے۔

اپنی زندگی میں صرف ایک بار انہوں نے مجھے بائیسکوپ دیکھنے کی اجازت دی 'وہ ایک انگریزی فلم تھی جس میں نپولین کاعشق دکھایا گیا تھا' مگر مجھے یاد ہے لباجان میہ نہ بتایا گیا بلحہ کہا گیا کہ اس فلم میں نپولین کے حالات زندگی ہیں 'اباجان دنیا کھر کے جری سپہ سالاروں سے والہانہ عقیدت رکھتے تھے۔ مجھے اکثر خالد بن ولید اور فاروق اعظم کی باتیں سنایا کرتے 'ایک دفعہ انہوں نے مجھے بتایا کہ نپولین کے اجداد عرب سے آئے تھے 'واسکوڈی گاما کو عربوں ہی نے ہندوستان کاراستہ دکھایا' مسولینی کا قد چھوٹا ہے لیکن اس کے باوجود وہ دیو معلوم ہوتا ہے اور میں اس سے مل کربے حد متاثر ہواتھا۔

آخری ایام میں اباجان کی نظر بہت کمزور ہو گئی تھی 'اس لئے مجھے حکم تھاکہ انھیں روز صبح اخبار پڑھنز سنایا کروں 'اگر کسی لفظ کا تلفظ غلط اداکر دجاتا توبہت خفا ہوتے 'اسی طرح میں رات کو انہی کی کوئی غزل گاکر بھی سنایا کرتا' ان دنوں مجھے ان کی صرف ایک غزل یاد تھی۔'' گیسوئے تابدار کو اور بھی تابدار کر''-اباجان کے سامنے وہ غزل یڑھنامیرے لئے ایک مصیبت ہواکرتی 'اگر کوئی شعر غلط پڑھ جاتا تو بھی ناراض ہوتے اور کہتے "شعریر اھرہے ہویا نثر"؟ میں ان سے بهت ڈرتا تھا'البتہ منیرہ ان کی جہی تھی وہ اور اس کی جرمن گورنس ہر شام اباجان کے پاس بیٹھا کر تیں 'اباجان جر من زبان مخوبی جانے تھے اس لئے گورنس ہے جر من ہی میں گفتگو کیا کرتے تھے اور منیرہ کو بھی کہتے جر من زبان سیکھو 'جر من عور تیں بڑی دلیر ہوتی ہیں - منیرہ ان دنوں جر من زبان کے چند فقرے سکھ گئی تھی 'اس لئے وہ بھی ان سے جر من میں بات چیت کرتی اور خوب ہنسی مُذاق ہوتا۔

اباّجان کولوگ گھر ملنے آتے تھے' ہر شام احباب کی محفل جما کرتی'انکی چار پائی کے گرد بہت سی کرسیاں رکھی ہوتیں اور لوگ ان پر بیٹھ جایا کرتے 'آپ چاریائی ہی پر لیٹے ان سے باتیں کرتے رہتے اور ساتھ ساتھ حقہ بھی پیتے جاتے 'رات کا کھانا نہ کھاتے تھے' صرف تشمیری جائے بینے پر اکتفا کرتے 'رات گئے تک علی بخش ان کے پاؤل دباتا اور اگر میں تبھی دبانے بیٹھتا تو منع کردیتے اور کہتے کہ تم ابھی چھوٹے ہو تھک جاؤ گے 'مجھے خاص طور پر حکم تھا کہ جب بھی ان کے یاس لوگ بیٹھے ہوں اور کوئی بحث مباحثہ ہور ہاہو تو میں وہاں ضرور سوجو د ر ہوں'لیکن مجھے ان کی باتوں میں کوئی دلچیبی نہ ہوا کرتی 'کیونکہ وہ میری سمجھ سے بالاتر ہوتیں۔ میں عموماً موقع یا کروہاں ہے کھیک جایا کرتا'جس پر انہیں بہت رنج ہو تا اور اینے احباب سے کہتے ہے لڑکا میرے پاس بیٹھنے سے گریز کر تاہے اب وہ تنہائی بھی محسوس کرنے لگے تھے'اکثراو قات افسر دگی ہے کہاکرتے'سارادن یہاں مسافروں کی طرح پڑار ہتا ہوں میرے پاس آکر کوئی نہیں بیٹھتا-"

آخری رات ان کی چار پائی گول کمرے میں پچھی تھی' عقید ت

مندوں کا جمگھٹا تھا' میں کوئی 9 بجے کے قریب اس کمرے میں داخل ہوا تو پیجان نہ سکے 'یو چھا''کون ہے ؟"میں نے جواب دیا۔"میں جاوید ہول' ہنس پڑے یولے" جاویدین کر د کھاؤ تو جانیں۔" پھر اپنے قریب بیٹھے ہوئے چود هرى محمد حسين صاحب سے مخاطب ہوئے 'چود هرى صاحب اسے جاوید نامہ کے اخیر میں وہ دعا" خطاب بہ جاوید" ضرور یڑھواد بجئے گا-اس رات ہمارے ہال بہت سے ڈاکٹر آئے ہوئے تھے ہر کوئی ہر اساں ساد کھائی دیتا تھا'کیونکہ ڈاکٹروں نے کہہ دیا تھا کہ آج کی رات مشکل ہے گزرے گی - کو تھی کے صحن میں کئی جگہوں پر دو دو تین تین کی ٹولیوں میں لوگ کھڑے باہم سر گوشیاں کررہے تھے' اباجان سے ڈاکٹرول کا بیہ جواب مخفی رکھا گیا مگروہ بڑے تیز فہم تھے' انھیں اینےاحباب کا پیجھرا ہواشیرازہ دیکھ کریقین ہو گیا کہ بساط عنقریب الٹنے والی ہے ، کیکن اس رات وہ ضرورت سے زیادہ ہشاش بشاش نظر آتے تھے۔

محصے بھی حالات سے آگاہ نہ کیا گیا تھا'اس لئے میں معمول کے مطابق اپنے کمرے میں آگر سور ہا مگر صبح طلوع آفتاب سے پیشتر مجھے علی مطابق اپنے کمرے میں آگر سور ہا مگر صبح طلوع آفتاب سے پیشتر مجھے علی بخش نے آگر جھنجھوڑا اور جینتے ہوئے کہا جاؤد کیھو تمہارے لباجان کو میں گھبر اکراٹھ۔ کیا ہوگیا ہے "نیندیک دم میری آنکھوں سے کافور ہوگئی"میں گھبر اکراٹھ۔

بیٹھا'وہ صبح موسم بہار کی صبح تھی 'لیکن اس شادابی میں مجھے ایک گهر اخلا نظر آرہاتھا' ایک بے بسی ایک ایک اواس می دکھائی دیتی تھی'گھر کے مختلف حصول ہے کراہنے اور سسکیاں بھر نے کی بھینجی ہوئی آوازیں اٹھ رہی تھیں' میں اینے بستر سے اس خیال سے نکلا کہ جاکر دیکھوں تو سہی انہیں کیا ہو گیاہے جب میں اپنے کمرے سے گزر تا ملحقہ کمرے میں پہنچا تو منیرہ تخت پر اکیلی ہیٹھی اینے چہرے کو چھیائے رور ہی تھی' مجھے ابآجان کے کمرے کی جانب بڑھتے دیکھ کروہ میری طرف لیکی اور میرے بازوسے چٹ گئی'اس کے قدم لڑ کھڑ ارہے تھے'لیکن اس کے باوجود وہ میرے ساتھ چل رہی تھی' ہم دونوں ان کے کمرے کے دروازے تک پہنچ کررک ہے گئے 'میں نے دہلیزیر کھڑے اندر جھانکا' ان کے کمرے میں کوئی بھی نہ تھا' کھڑ کیاں تھلی تھیں اور وہ جاریائی پر سیدھے لیٹے تھے - انہیں گردن تک سفید جادر نے ڈھانپ ر کھا تھاجو مجھی کبھار ہوا کے جھو نکول سے ہل جاتی' ابا جان کی آئکھیں بند تھیں' چرہ قبلہ کی طرف تھا' مونچھوں کے بال سفید ہو چکے تھے اور سر کے بالوں کے کناروں پر میرے کہنے سے آخری بار لگائے ہوئے خضاب کی ملکی سی سیاہی موجود تھی'منیرہ کی ٹانگیں دہشت سے کانپ رہی تھیں۔ اس نے میرے بازو کوبڑے زور سے پکڑر کھا تھا-اور مجھے اس کی جپکیوں

کی آواز صاف سنائی دے رہی تھی ۔ گر میں کوشش کے باوجود بھی نہ روسکتا تھا۔ مجھے خوف تھا کہ اگر میں رو دیا تو وہ ابھی اٹھ کھڑے ہوں گے ' اپنی انگلی کے اشارے سے ہمیں قریب آنے کو کہیں گے اور جب ہم ان کے قریب بہنچ جائیں گے تو وہ اپنے ایک پہلومیں مجھے اور دوسرے میں منیرہ کو بٹھالیں گے 'پھر اپنے دونوں ہاتھ پیارسے ہمارے کندھوں پر رکھ کر قدرے کر ختگی سے مجھے کہیں گے " تہمیں یوں نہ رونا چاہئے 'یادر کھو تم مر دہواور مر دہھی نہیں رویا کرتے۔"

The base of the first of the second of the s

## اقبال كى ياد ميں

جب ہم کسی بڑے آدمی کی ملا قات کاذ کر کرتے ہیں اور ان باتوں کویاد کرتے ہیں جواس نے ہم سے اور ہم نے اس سے کہیں تو ہم اپنے دل میں ایک قشم کی خوشی کیکن ساتھ ہی اگر ہم دیانتدار ہیں توایک قشم کی تشویش بھی محسوس کرتے ہیں-خوشی کی وجہ ظاہر ہے اچھائی اور ہڑائی کا ذکر کیلئے دل خوش کن ہے۔انسان فطر تأانہیں پبند کر تاہے ان کی طرف کھیا جلا جاتاہے۔ پھر ہماری خود پہندی فخر کرتی ہے کہ بڑائی سے تعلق کی وجہ ہے ہم بھی گویابڑے ہو گئے -خوشی تواسلئے ہوتی ہے اور تشویش سی کچھ اس لئے کہ بڑائی کے سامنے ہم اپنی کمز وری اور کمی محسوس کرنے لگتے ہیں لیکن زیادہ تراس لئے کہ ہم جھجکتے ہیں کہ کہیں ایبانہ ہو کہ ہم روایت کرنے میں چوک جائیں جو کچھ براے آدمی نے کہا ہم بے جانے بوجھے اس میں کچھ اپنی طرف سے بڑھا گھٹادیں-اس نے کہا کچھ ہواور ہم نے سمجھا ہو کچھ اور -اور اگر ہمار احا فظہ زیادہ مضبوط نہ ہو تو جھجک اور بھی بڑھ جاتی ہے-

ڈاکٹراقبال علیہ الرحمتہ کے متعلق میری بعینہ یمی حالت ہے۔ اس واسطے جب میرے عزیز دوست نے کہا کہ آپ ایک مضمون کی شکل میں ڈاکٹر صاحب کے متعلق اپنی ذاتی معلومات بیان بھیئے تو میں نے طرح طرح کے سیج جھوٹے بہانے بنائے۔ میں نے کہامیری معلومات کچھ الیی ولیی ہیں اس سے نہیں معلوم میر اکیا مطلب تھا ؟ ایک تو مضمون لکھنے پر مستی کا اظہار دوسرے شاید سے خیال کہ اور اصحاب بہت ہے گی باتیں لکھیں گے بڑے علمی طریقے سے اقبال اور اس کے کلام کا ذکر كريں گے اور ميرے لئے يہ كوشش كم از كم تكليف دہ ہو گی- تيسر بے یہ کہ مرحوم سے میں زیادہ تران کی عمر کے آخری حصے میں ملتارہا-اس سے پہلے جتناان سے ملنااور جتنا ان کو جاننا چاہئے تھا۔ میں نہ جانتا تھا پھر مجھے کیاحق حاصل ہے کہ میں اقبال پر ایک مقالہ قلمبند کرنے کا تہیہ کرول اور پھریہ کہ بہت سی باتیں جو انہوں نے مجھے سے پچھلے چند ماہ میں کیں مجھے ٹھیک ٹھیک یاد نہیں رہیں لیکن پروفیسر حمیداحد خال صاحب جوا یک مصمم ارادہ لئے ہوئے تھے ان پر ان د لا کل اور بر اہین کا ذر ابھی اثر نہ ہوااور اس کے بعد جب میں نے بے تکلفی سے ڈاکٹر صاحب ہے اپنی بعض ملا قاتوں کاذ کر کیا توان حضر ات نے مجھے د ھر پکڑا کہ بس یمی بیان کر دیجئے بس یو نہی لکھ بھی دیجئے -اس کے بعد اگر میر امضمون مضمون نہ ہوااگروہ ایک مقالہ کی حد تک نہ پہنچ سکے اگروہ محض بات چیت سی ہواور بہت سی اپنی ذات کے متعلق کمانیاں ہوں توالزام برگردن مرتب مگر سچ سیہ ہے کہ بیہ سب کچھ سن کر اب مجھے اطمینان سا ہوگیا ہے تشویش تقریباً غائب ہے اور خالص خوشی موجود - خوشی ہے کہ میں بھی ان ہزاروں اصحاب کے زمرے میں شریک ہوں جو شاعر ملت کے متعلق کوئی ذاتی تجربہ بیان کرتے ہیں ۔

ابھی تھوڑا عرصہ ہواجب ہمارا محبوب شاعر زندہ تھا ہندوستان بھر میں 9 جنوری ۸ ۳۳ اء کو یوم اقبال کی دھوم مجی تولا ہور میں میں نے بھی ایک عام اجلاس میں انگریزی میں ایک مقالہ پڑھااور ار دو میں ریڈیویر ایک تقریر نشر کی-اس کے دوسرے ہی دن میں مرحوم سے ملااور میں نے کہاکہ شفیع صاحب نے جلسے کا خوب انتظام کیا-ڈاکٹر صاحب نے آئکھیں جھیکیں اور میں نے دوبارہ کچھ الیی ہی بات کمی توایک معنی خیز "ہوں" سے جواب دیا-اس پر میں کچھ نہ کہہ سکا- میں نے محسوس کیا کہ ملک و قوم کوان کیلئے اس سے بھی بہت کچھ اور کرنا چاہئے تھااور آئندہ بھی کرتے رہنا چاہئے مجھے اور لا کھوں کی طرح پیہ خوشی تھی کہ شکرہے ہم نے تجھے کیالیکن ساتھ ہی ان کا احسان مند" ہوں" نے شر مندہ کر دیا کہ کہاں میہ عظیم الثان انسان اور کہاں ہم 'اسے بھی بھی یاد کرنے والے'

اس تقریب سے پہلے میں نے بھی اقبال کے متعلق نہ کوئی مضمون لکھا تھا نہ تقریر کی تھی - میں نے ہمیشہ یہ محسوس کیا کہ مجھے ایک زبر دست نقاد اور ایک با قاعدہ فلسفی ہونا چا بئے جب کہیں جا کر میں اقبال کے متعلق بچھ کمہ سکتا ہوں مگر میں خوش ہوں کہ اس وقت ان کی وفات سے تھوڑا ہی عرصہ پہلے میں نے بچھ کھا اور اب پھر مجھے موقع ملتا ہے کہ بچھ ککھوں اور ب تکلفی سے لکھوں اور بے تکلفی سے لکھوں۔

اقبال کو پہلے پہل میں نے شیر انوالہ دروازہ کے اسلامیہ سکول میں انجمن جمایت اسلام کے سالانہ جلسوں میں شاید چو نتیس پنتیس سال ہوئے دیکھا۔ میں سکول میں پڑھتا تھا۔ مجھے خوبیاد ہے پہلی نظم جو میں نے سی تصویر در د تھی۔ایک حسین نوجوان"ناک پکڑ"عینک لگائے شلوار اور چاندنی جو تی پہنے گریبان کابٹن کھلا ہواسٹیج پر کھڑا خوش الحانی سے ایک مخصوص لے میں پڑھ رہا تھا:

نہیں منت کش تاب شنیدن داستان میری خوشی گفتگو ہے بے زبانی ہے زبال میری میری عمر نودس سال کی ہوگی" منت کش تاب شنیدن" نے تو مجھے قطعاً مرعوب اور خاموش کر دیا گو" خموشی گفتگو ہے بے زبانی ہے زبال میری" سے لطف آیا بیریاد نہیں کہ اس کے صحیح معنی بھی سمجھ میں آئے کہ نہ آئے لیکن ہم نوعمروں کی ٹولی نے بھی خوب سر ہلایا اسے میں اقبال اپ شعر گاتے گئے ہم لحن وحن سے تو واقف نہ تھے۔ہم تو اسے محض گانا سیحھے سے اور ہم بغیر سمجھے شریک محفل رہے یہاں تک کہ ایک ایک شعر بخے لگا اقبال اس وقت گور نمنٹ کالج لا ہور میں فلفے کے اسٹنٹ پروفیسر سے ایک نوجوان نے بڑھ کر شاید پندرہ روپے میں ایک شعر خرید لیا معلوم ہوا کہ یہ اقبال کا گور نمنٹ کالج کا ایک ہندوشاگر دہے ہیر قمیں سب انجمن حمایت اسلام کے چندے میں ادا ہوتی تھیں۔ یہ تھا قبال کا دیدار کیلی بار میرے لئے۔اسے "ملا قات" سمجھ لیجئے ہمارے لئے اس دیا اور نمنٹ کا نے اس

اس کے بعد "آتا ہے یاد مجھ کو گزراہوازمانہ"یاد آتا ہے۔ یہ اقبال کی پہلی نظم تھی جو میں نے یاد کی اور جب "بانگ درا" کے جھپنے پر میں نے اسے بدلا ہوا پایا تواہے محض تھوڑا سا پڑھ محر فوراً حکم لگادیا کہ نظم خراب ہو گئی ہے۔ کہال وہ:

آتا ہے یاد مجھ کو گزراہوازمانہ وہ جھاڑیاں جمن کی وہ میر اآشیانہ

اور کمال میہ "وہ باغ کی بہاریں وہ سب کامل کے گانا" کیا ہم سب کو "
"بہاروں" سے "جھاڑیاں" اور "سب کے گانے" سے "اپناآشیانہ" عزیز

تھا؟ کچھ بھی ہو پر انی جانی بہچانی ہوئی چیز نئ اصلاح شدہ چیز ہے کہیں زیادہ مرغوب و محبوب تھی۔ پچھ عرصہ تک بانگ درا پڑھتے رہنے کے بعد نئی چیزوں سے انس پیدا ہوااور اکثر اصلاحیں سمجھ میں آنے لگیں۔ میرے والد جسٹس شاہ دین مرحوم سے اقبال کے خاص تعلقات تھے۔میاں صاحب جب ۱۸۹۰ء میں ولایت سے بیر سٹرین کر واپس آئے اس کے بعد ایک طرف توان کا علی گڑھ تحریک سے خاص تعلق پیدا ہوااور دوسری طرف وہ لا ہور میں قابل نوجوانوں کے ایک دائرے کا مرکز بن گئے -اس دائرے میں اقبال بھی شامل تھے - چنانچہ اینی پہلی نظم" چمن کی سیر "میں جو مخزن میں اکتوبر ۱۰۹ء میں شائع ہو ئی حضرت ہما یول فرماتے ہیں:

اعجازد کھے توسسی یمال کیاسال ہے آج نیرنگ! آسال وزمیں کانیا ہے رنگ اقبال تیری سحربیانی کمال ہے آج ناظر! کمان فکر سے مار ایک دوخدنگ اقبال تیری سحربیانی کمال ہے دکش ایں چاریار ما پنجاب خوش نواست ہمایوں دیار ما

اور شالامار باغ تشمير پر جو نظم لکھی اور جو مخزن میں جون ۱۹۰۳ء میں شائع ہوئی اس میں فرماتے ہیں: ناظر بڑا مزہ ہوجوا قبال ساتھ دے ہرسال ہم ہوں شخ ہواور شالامار ہو

معلوم ہو تا ہے کہ جس طرح اقبال اپنی عمر کے آخری حصے میں سیر و سیاحت کے مشتاق نہ تھے جوانی کے دنوں میں بھی یمی حال تھا۔

اقبال نے بھی بعض اشعار میں ہمایوں کاذکر کیا ہے چنانچہ اس غزل کا جس کا مطلع ہے :

لاؤل وہ تنکے کہیں سے آشیانے کیلئے کلیال بیتاب ہول جس کے جلانے کیلئے

ایک غیر مطبوعہ شعرہے:

ترک کردی تھی غز لخوانی مگرا قبال نے میڈ بخزل لکھی ہمایوں کے سنانے کے لئے

والد بزرگوار کے کاغذات میں ایک پرزہ نکلا جس کے ایک طرف ایک دعوت کی تقریب میں اقبال نے میز کی ایک طرف سے انہیں دوشعر لکھ کر بھیجاور جواب میں والد نے ای زمین میں شعر لکھا- دو دوستوں میں خوب نوک جھونک ہوئی - ان اشعار کے نقل کرنے کا یہ موقع نہیں -

ہمایوں مرحوم پراقبال کی نظم مشہور ہے اور یقیناً ان کی بہترین

نظمول میں شار کئے جانے کے قابل ہے:

اے ہمایوں زندگی تیری سر ایاسوز تھی تیری چنگاری چراغ انجمن افروز تھی

اس سے نہ صرف ظاہر ہو تا ہے کہ اقبال ان سے کس قدر آشنا تصبیحہ یہ اس نمانے کی طرف اشارہ ہے جب علمی صحبتوں میں یہ سب لوگ اکٹھے ہوتے تھے اور جب والد مرحوم نے لا ہور میں پہلے پہل ایک محدن ینگ میں ایسوسی ایشن کی بنیاد ڈالی تھی۔

۱۹۱۰ء میں اپنے انگلتان جانے سے پہلے کا کوئی واقعہ مجھے تفصیل اور صحت کے ساتھ یاد نہیں جس کا میں ذکر کر سکوں - صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ ہمارے گھر میں اکثر سر سید اور شبلی اور محن الملک اور حالی اور اقبال کا ذکر ہوتا تھا اور ۸ ،۹۱ء کے بعد والدنے گئی بار مجھے سے کہا کہ میں اقبال کو ترغیب دینا چاہتا ہوں کہ ،ہیر سٹری ترک کرکے علی گڑھ کا لج میں جہال کو ترغیب جہال وہ قوم کیلئے اور بھی مفید ثابت ہوں اور شیعے حالی نے مسدس کھی اس طرح نئے حالات کے مطابق وہ اس مرکزی مقام سے قوم کو خطاب کریں -

۱۹۱۴ء میں ولایت سے واپس آکر جب میں نے سال دو سال بیر سٹری اختیار کرنے کی کوشش کی تو لا ہور چیف کورٹ کے بار روم میں مجھے اکثر اقبال کو دیکھنے اور بعض د فعہ ان سے باتیں کرنے کا موقع ملا۔ میرے دل میں ان کی بے حد عزت تھی میں ان کو اتنابر ااور اپنے آپ کو ہر طرح اتنا چھوٹا سمجھتا تھا کہ ان سے باتیں کرنے کی بھی مجھے جرات نہ ہوتی تھی- میرے تایازاد بھائی میاں شاہنواز صاحب بیر سٹر اقبال کے خاص دوستوں میں سے تھے اور مجھے بھی معلوم تھا کہ ان لو گوں کی ایک خاص بے تکلف صحبت ہوا کرتی تھی جس میں مجھ جیسے نوعمر کیلئے گنجائش نہیں ہو سکتی ایک روز میں بار روم میں گیا تو دونوں دوست بیٹھے تھے۔اقبال نے مجھے دیکھ کر کہا۔ آیئے مولانابشیر! یہ س کر مجھے بے حد شرم آئی۔ میں نے دائیں بائیں دیکھا مگر کوئی جائے پناہ نہ تھی۔ بھائی شاہنوازنے کہاد میھوتم نے مخزن میں جو گمنام ایک نعت بھیجی ہےوہ میں نے ڈاکٹر صاحب کو د کھادی ہے۔ مخزن ان کے ہاتھ میں تھا۔ نعت کا يهلاشعر تفا!

بیاباں کو بنایا غیرت خلد بریں تونے چمن میں کر دیاہر گل کو ٹکت آفریں تونے میر ادل بڑھانے کو ڈاکٹر صاحب نے بعض شعروں کی تعریف کی - کچھ بیہ خیال ہوگا کہ آجکل کا کوئی یورپ زدہ نوجوان مذہب کا ذکر کرے تواس کی حوصلہ افزائی کرنی چاہئے۔ اسکے بائیس سال بعد بھیلی سر دیوں میں جب میں ان ہے اکثر ملتا رہا چند بار انہوں نے اسی مولانا ہے مجھے مسکراکر خطاب کیا دوسری تیسری دفعہ میں نے بھی مسکراکر ذرااحتجاج کیا کہ ڈاکٹر صاحب میں کہال کا مولانا ہوں - مسکراکر فرمانے لگے واہ مولانا کوئی بری بات ہے اور کیا مولاناوں کے سر پر سینگ ہوتے ہیں آخر کچھ عربی جانے ہی ہونا؟ وغیرہ وغیرہ و

والد مرحوم کی و فات کے چند سال بعد جب دسمبر ۱۹۲۱ء میں میں رسالہ ہمایوں جاری کرنے کی تیاری کررہاتھا۔ تو میں ان کی خدمت میں حاضر ہوااور ایک نظم کیلئے در خواست کی 'سن کر کہا کہ تم رسالہ کیا نکالتے ہوار دو کے رسالے تو نکلتے اور بند ہوتے رہتے ہیں تم ار دولٹر پچر کیلئے کوئی اور زیادہ مفید کام کرومیں نے یو چھا تو فرمایا کہ تم فرانسیسی زبان ہے واقف ہوگار سال و تاسی کی تصانیف کوار دومیں منتقل کر دو۔ مگر میرے دل میں رسالے کا شوق سایا ہوا تھا- نظم کیلئے میں نے اصرار کیا تو ( پنجابی ) کہا'' دیکھو''ایسے تمام اصر اروں اور مطالبات کے جواب میں اس مختصر '' دیکھو'' ہے کام لیتے تھے -بعد میں جب مجھے دو تین مرتبہ اسی " دیکھو" ہے واسط پڑا تو میری خود داری نے ذراسمجھداری ہے کام لے کر آئندہ تقاضا کرناہی چھوڑ دیااور ایبا کرناہی مناسب تھا-اس کے بعد مجھے

ڈاکٹر صاحب ہے بھی مایوی نہ ہوئی۔ میں نے سمجھ لیا کہ ان کی چیزیں زبان وادب اور قوم وملک کیلئے ہیں محض رسالوں اخباروں کیلئے نہیں۔ ہاں یہ ذکر کر دینا چاہئے کہ پہلے " دیکھو" کے چند ہی روز بعد انہوں نے والد مرحوم پراپی نظم" ہمایوں" بھائی شاہنواز کے ذریعے سے مجھے ہمایوں کے پہلے نمبر میں اشاعت کیلئے بھیجی۔ ان کے ہاتھ کا لکھا ہوا مسودہ اب تک میرے پاس موجود ہے۔ دوایک بار اور بھی انہوں نے ہمایوں کیلئے کچھ مرحمت فرمایا۔ ہاں اس سے مجھے یاد آتا ہے کہ ۱۹۱۸ میں والد مرحوم کی وفات پر انہوں نے مجھے ایک تاریخی رباعی بھیجی جوان کی قبر پر کتبہ کی کی وفات پر انہوں نے مجھے ایک تاریخی رباعی بھیجی جوان کی قبر پر کتبہ کی صورت میں کندہ ہے:

درگلتان دہر ہمایوں نکتہ نج آمد مثال شبنم وچوں ہوئے گل رمید می جست عندلیب خوش آہنگ سال فوت علامہ نصیح زہر چار سوشنیہ ۱۳۳۸ ایک اور شعر بھی لکھا جس سے اس لگاؤ کا اظہار ہو تا ہے جو اقبال کو ہمایوں سے تھا :

دوش برخاک ہمایوں بلیلے نالیدوگفت اندریں وبرانہ ماہم آشنائے داشتیم بعد میں کئی بار جو باتیں ان سے ہو کیں ان سے مجھ پر ثابت ہوا کہ جن چند در چند ہستیوں کی ان کے دل میں بہت قدر و منز لت تھی ان

۱۹۲۲ء میں جب میں نے والد کے اردو کلام کو شائع کرنے کی غرض سے یکجا کیا تو کئی بار ڈاکٹر صاحب سے ان کے انار کلی والے مکان میں جاکر مشورہ کیا-اس سلسلے میں جب ایک روز وہاں گرامی مرحوم بھی تشریف رکھتے تھے حضرت گرامی نے مجھ سے فرمائش کی کہ آپ بھی مجھی مجھی شعر کہتے تھے کچھ ساہیئے میں نے عرض کی کہ مجھے شعر کہنا نہیں آتاایی ہی تک بندی ہے اصرار کیا تومیں نے دو تین شعر سائے۔ ایک شعر میں سیائی بروزن بھلائی باندھا تھاڈاکٹر صاحب نے بتایا کہ لفظ سیائی ہے سیائی نہیں-ان کی پہلی اور آخری اصلاح تھی جو میرے نصیب میں آئی - میں نے تجھی اپنی تفریح طبع کو اس قابل نہ سمجھا کہ ان سے اصلاح لیتاورنه غالبًا اس سلسلے میں بآسانی میں ان کی تضیع او قات کا موجب بن سكتا-

جیے اقبال ۱۹۳۸ء میں اپنے سال وفات میں تھے ویسے ہی وہ سترہ سال پہلے ۱۹۲۱ء میں تھے - وہی حقہ وہی ان کا نوکر علی مخش اسی طرح شلوار اور قمیض پہنے چار پائی پر بیٹھے ہیں - قمیض کے گلے کا اوپر کابٹن کھلا ہے عموماً پنجانی میں باتیں کرتے تھے اور دنیا بھر کی باتیں بڑے سے بڑوے کے مضمون پر اور چھوٹی سے چھوٹی بات پر ہور ہی ہیں جو آئے آجائے بڑے

جو جاہے کیے جو ان کا خیال ہے وہ بیان کر رہے ہیں بے تکلفی سے بات چیت ہور ہی ہے-معلومات کا خزانہ ہے کہ سب کیلئے کھلا ہے لیکن کسی کو یہ احساس نہیں ہوتا کہ عقلمندی کے موتی بھر رہے ہیں۔ادھر ان کا بھی کچھ خرچ نہیں ہو تا ہے نوع انسان کے اور بالحضوص اپنی قوم کے شیدائی ہیں لوگ برے ہول یا بھلے انہیں کیاوہ بھی انسان ہیں یہ بھی ان کاوفت ان کاوفت ہے کھر شکایت کیسی اور رعونت کیوں ؟ ایسے ہوتے ہیں بڑے آدمی! کسی قشم کا شہنشاہی پاساد ھوانہ د کھلاوا بھی نہیں۔جو ہیں سو ہیں۔ تشہیر کی ضرورت نہیں۔ خلوص کی ایک تصویر ہیں حکومت پر انگریزوں پر سیاس لیڈروں پر نیک نیتی ہے تنقید کررہے ہیں کسی کا ڈر خوف نہیں کیو نکہ کسی کی خوشامد منظور نہیں کسی کا کھائیں تواس کا گائیں کسی سے غرض نہ مطلب لیکن یوں واسط اور تعلق ہر کسی ہے جو ملے یا مل جائے!

پہلے اپنے ایک مضمون میں لکھ چکا ہوں کہ مجھے ڈاکٹر صاحب سے دل ہی دل میں اس بات کی شکایت تھی کہ انہوں نے فارس میں کیوں لکھنا شروع کیا چنانچہ میں نے ایک بارسے زیادہ ان سے اپنی شکایت کا اظہار کیا اور پنجائی کا مشہور فقرہ دہر ایا کہ "فارسیاں گھر گالے "(یعنی فارسی نے گھر تباہ کردئے - پنجاب میں مشہور ہے کہ ایک جلاہے نے فارسی کے گھر تباہ کردئے - پنجاب میں مشہور ہے کہ ایک جلاہے نے

ا تنی فارسی پڑھ لی کہ اپنے گھر لوٹ کر پھروہ پنجابی میں بات ہی نہ کر سکتا تھا چنانچہ وہ آب آب کرتے ہی مر گیااور کسی نے نہ سمجھا کہ بے چارہ پیاسا ہے)اس پر ہمیشہ مسکرادیتے۔ میں نے اصرار کیا تو کہا کہ میری اردو بھی تو نری فارسی ہے۔ میں نے کہا نہیں پھر بھی ار دومیں تکھئے۔ لے دے کر ایک آپ ہمارے پاس ہیں وہ بھی فارسی میں لکھنے لگے تو نتیجہ کیا ہوگا- فرمایا کہ شاعر کا خیال جس زبان میں بھی موزوں ہو جائے وہ اسی میں کیے گا۔ مجھے ان کی فارسی ہے اتنی چڑتھی کہ میں نے کئی سال تک پیہ کمہ کر کہ ---- فارسی زیادہ سمجھ ہی میں نہیں آتی -ان کی فارسی مثنویال نه پر هیس - آخر ایک روز اٹھا کر دیکھیں اور پر هیں دل میں ایک حرکت سی پیدا ہوئی توایئے آپ کوبر ابھلا کہا کہ حیف ہے میں اتنی مدت اس دولت سے محروم رہا-

ایک روز کاواقعہ یاد آتا ہے کہ چیف کورٹ کے سامنے سڑک پر میں ڈاکٹر صاحب سے باتیں کرنے لگا- دوران گفتگو میں میں نے دور عاضر کی اشتہاریت کی شکایت اور مذسمت کی - فرمانے لگے خداکی طرف د کیھو وہ سب سے بڑا پر اپیگنڈہ کرنے والا ہے - یہ کا نئات ساری کی ساری اس کا پر اپیگنڈ انہیں تو اور کیا ہے ھز اروں لا کھوں بے شار مظاہر بیں مظاہرے ہیں بھر مسکر اکر کہائم پر اپیگنڈ اکواتنا بڑانہ سمجھا کرو۔

ایک اور روز میں نے ٹیگور کا ذکر کیا تو فرمایا کہ دیکھو ٹیگور عملی آدمی ہے اور اس کی شاعری امن و خاموشی کا پیغام دیتی ہے ادھر میری شاعری میں جدوجہد کا ذکر ہے لیکن میں عملی آدمی نہیں ہوں۔

بال جریل چھی تو میری خوشی کی انتانہ تھی ۔۔۔ میں کلکتے میں تھاوہیں منگوائی وہاں سے بہر انچ کے جنگلوں میں گیا تو ساتھ لے گیااور مزے لے لے کر پڑھی اپنے آپ کو کو سااور کہا کہ اتنابڑا آدمی اور ایسا شاعر تمہاری بے حالت ایسا شاعر تمہارے ہی شہر میں دن رات رہنے والا اور تمہاری بے حالت ہے کہ اس کے پاس گئے بھی تو محض بھی بھی ۔ حیف ہے تم پر - غرض لوٹ کے دو سرے تیسرے دن ہی ان کی خد مت میں حاضر ہوا۔ بال جبر اِل کی بہت تعریف کی اور شکر کا اظہار کیا کہ وہ فارس سے پھر اردو کی طرف آئے۔

ان د نول میں میں اپنی غذا کا ایک عجیب و غریب تجربہ کررہاتھا۔
گوشت 'مجھلی' انڈا' چینی' تھی ' مکھن' دودھ' سوپ شوربہ بادام اخروٹ
بلحہ آلو گو بھی تک سب کچھ چھوڑ کر چند بھاپ زدہ ترکاریوں اور چکی کے
آٹے پر گزران کر تا تھا اور سمجھتا تھا کہ میں نے سادہ اور صحت بخش زندگی
کارازیالیا یہ خبط اپنی انتہائی شکل میں دو سال تک میرے سر پر سوار رہا۔
میں دن تھے کہ میں نے بال جبریل پڑھی ۔ ڈاکٹر صاحب سے جو اور

عقیدت پیدا ہوئی تواس کا اظہار اس طرح کرناچاہا کہ ان کی خدمت میں حاضر ہو کر جب معلوم ہوا کہ ان کی صحت خراب ہور ہی ہے گلا بیٹھ گیا ہے آواز ذرا ذراسی باقی ہے تو میں نے ترکاری نوشی پرایک طول طویل کیچر دینا شروع کیا اور عرض کی کہ ایک توباغ کی سیر کیا بجئے اور دوسر کے ترکاریاں کھا کر آزمائے۔ پہلے تو کہا کہ بعض مسلمان اطباء نے بھی ان کی خوبیاں اور خواص بیان کئے ہیں۔ میں نے اصرار کیا تو مسکراکر فرمایا کہ جھو،" دیکھو،"

جب وہ اپنی میکاور ڈوالی کو تھی جاوید منزل میں آچکے تھے میں کہ بھی کہ جا ماہ ہوتا۔ اور بال جبریل کے بعض اشعار کا مفہوم دریافت کرتا۔ ایک روز میں نے بوچھا کہ ڈاکٹر صاحب اس شعر میں کیااشارہ ہے تین سوسال سے ہیں ہند کے میخا نے بند اب مناسب ہے ترافیض ہو عام اے ساقی میں جبر ان ہوا کہ تین سوسال ہوئے کہ جما نگیر کے ہاں میخواری کا دور میں جبر ان ہوا کہ تین سوسال ہوئے کہ جما نگیر کے ہاں میخواری کا دور

دورہ تھا۔ ڈاکٹر صاحب کیا پھروہی رسم قدیم جاری کرنا چاہتے ہیں کیا؟ جواب دیا کہ نہیں یہ شخ احمد مجد دالف ثانی کی طرف اشارہ ہے کہ مسلمانانِ ہند کے سب سے زبر دست رہنما گزرے ہیں۔

ایک روز میں نے عرض کی کہ ایک" نقاد دوست"نے آپ کے

ایک شعر پراعتراض کیا ہے کہ لفظ" مینا"مونث نہیں مذکر ہے مجھے بھی اس اعتراض پر تعجب ہوا کیونکہ میناشکل صورت سے اور آواز سے مکونث معلوم ہوتا ہے علی مخش ملازم سے کہا کہ رسالہ تذکیروتانیث لاؤ۔ دیکھااور کہا ہاں ایسی غلطیاں مجھ سے ہوجاتی ہیں۔

بر سوں تک ان سے محض تبھی تبھی ملا قات ہوئی لیکن گزشتہ سال اکتوبر ۷ ۱۹۳۷ء میں لکھنو میں لیگ کے سالانہ اجلاس میں شرکت کرنے کے بعد میں اکثر ان کی خدمت میں حاضر ہونے لگا-وہ پنجاب لیگ کے صدر تھے اکثر ان سے سیاسی معاملات پر گفتگور ہتی کئی بار میں نے مسلم قوم اور ار دو زبان کے مستقبل کی بحث چھیڑی ار دو زبان کے متعلق میں نے گاند ھی جی کے مخالفانہ روپیہ کی شکایت کی اور کہا کہ تعجب ہے کہ قومیت اور ہندوستانیت کانام لے کر ہماری کلچر اور مشتر کہ زبان کو یوں ملیامیٹ کیا جارہا ہے - ایک روز میں ذراجوش میں آگیا اور پھر مایوسی کا اظهار کرنے کو تھا کہ مسکراکر فرمانے کے کہ ڈرو مت تمہاری قوم اور زبان اس طرح مٹائے سے مٹیں گی نہیں!

ہر ہفتے بعض دفعہ ہر دوسرے روز کئی گئی گھنٹے تک ان سے آخری سر دیوں میں میری باتیں ہوئیں سیاست فلفہ ادب شاعری یورپ کی موجودہ حالت ہندوستان کے مسلمانوں کا مستقبل صحت اور

یر بیز اور علاج اور قوت ارادی اور کئی اور برطی برطی اور معمولی معمولی چیزوں کاذ کر خداجانے کتنے موضوع تھے۔ جن پر اس شمع ہدایت نے روشنی ڈالی-اس شک و شبہ اور بے اطمینانی کے زمانے میں میری طرح ہیںوں اوروں کو بھی احساس تھا کہ چلئے ڈاکٹر صاحب کے پاس کہ کچھ معلومات میں اضافہ ہواور کچھ ڈھارس بند جائے کئی اوروں کے مقابل میں میرا ان سے کوئی خاص قریبی تعلق نہ تھا پھر بھی کم از کم گزشتہ سر دیوں میں میں نے محسوس کیا کہ وہ میرے دل کی تنها ئیوں کاسہار اہیں اورائے جانے سے ایک خلاپیراہو گیاہے جسے پر کرنے والا کوئی نہیں۔ مارچ ۸ ۱۹۳۸ء میں ایک روز میں عشا کے وفت کو تھی پر گیا تو علی بخش نے مجھے روکا۔ یہ پہلی بار تھی کہ اس بھلے مانس نے مجھے روکا ہو۔ کہنے لگا کہ ڈاکٹر صاحب کی طبیعت بہت خراب ہے۔ دمہ کا دورہ سخت یر تاہے اور ڈاکٹروں نے منع کر دیاہے کہ وہ کسی سے بات کرنے نہ یا ئیں یہ سن کر مجھے بے چینی ہوئی اور میں نے وعدہ کیا کہ میں بات چیت نہیں کرول گا- میں اندر گیا تو چاریائی پراوندھے منہ لیٹے ہوئے تھے وہی یوم اقبال والے شفیع صاحب پیٹھ مل رہے تھے۔ یو چھا کون ہیں؟ میں نے جواب دیا۔ فرمایا ہیٹھ جائے۔ میں نے عرض کیابراہ کرم آپ نہ ہو گئے آپ کو تکلیف ہو گی- میں نے چند ہاتیں کیں اور چپ ہو کر بیٹھار ہا۔ ڈاکٹر۔۔

صاحب تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد کہہ دیتے "اچھا" "ہوں ""کہئے"
آخر آدھ گھنٹے کے بعد میں نے معذرت چاہی - فرمایا آپ کو خوا مخواہ
تکلیف ہوئی - دل بھر آیا کہ اس سخت تکلیف کے عالم میں بھی کس طرح
دلجوئی کرتے ہیں -

اس زمانے میں ان کی صحت بہت بھو چکی تھی۔ لیکن ہمت و حوصلہ ایسا تھا کہ چبرے پر وہی مسکراہٹ تھی اور طبیعت میں وہی خلوص اور دوستوں کیلئے وہی الفت کا اظہار اور ہر آنے والے کا اسی طرح خلوص اور دوستوں کیلئے وہی الفت کا اظہار اور ہر آنے والے کا اسی طرح خیر مقدم - سجان اللہ - کیا عظیم الثان انسان تھا جس کی لوگوں نے بہت قدر کی لیکن سے بہت کہ پھر بھی پوری قدر نہ کی - شاید پوری قدر ہوہی نہ سکتی تھی -

ایک روز میں نے کہا کہ افسوس ہے قوم نے آپ کی پوری قدر نہ کی -بانگ درایادوسری کتابیں لاکھوں کی تعداد میں بک جاتیں! میرے دوسرے فقرے کو انہوں نے پہند نہ کیا کہا کہ قوم غریب ہے اور ناقدری کا جواب بید دیا کہ جب کوئی غریب آدمی شہر سے آگر میری مٹھی چاپی کر تاہے تومیں سمجھتا ہوں ساری دنیامیری قدر کر رہی ہے۔ ایک روز میں نے بعض سیاسی لیڈروں کاذکر کیا۔ جوش میں آگر فرمانے گئے کہ بہ لوگ سب خود غرض ہیں اور ایثار نہیں کر سکتے۔ لیڈر

امیروں کی جماعت میں موجود ہیں ہی نہیں۔ مسلمانوں کے لیڈر عوام میں سے پیدا ہوں گے تو دیکھ لینااییا ہو کر رہے گا پھر وہ لوگ رہنمائی کر سکیں گے۔

ایک د فعہ ان کی شاعری کے پیغام اور اسر ار خودی 'ر موزیخودی پیام مشرق وغیرہ کاذکر آگیا توانگریزی میں کہا :

There is a crust at the Heart of Central Asia
I want to break through it.

وسط ایشیا کے قلب پر ایک پیڑی جمی ہوئی ہے۔ میں اس کے مکڑے مکڑے کردینا چاہتا ہوں) ایسے ہی اور بیسیوں لاجواب فقرے روزان کے منہ سے نکلتے۔کاش کوئی قلمبند کرنے والا ہوتا۔

غرض سینکڑوں باتیں ہو کیں لیکن افسوس کہ حافظہ قوی نہ ہونے کی وجہ سے میں انہیں دماغ میں محفوظ نہ رکھ سکااور نہیں چاہتا کہ کوئی ایسی بات لکھوں جو پوری پوری درست نہ ہواگر بھی اور باتیں یاد آئیں اور منوقع ملا تو چند اور واقعات بھی قلمبند کر کے اپنا فرض اداکروں گا اور اس سے مزید لطف اٹھا سکوں گا- آخر میں میں یہ کمنا چاہتا ہوں کہ گو بد قسمتی سے یہ مصرع بار بار دہر ایا جاچکا ہے لیکن سچے یہ ہے کہ غالب ' قبل اور ایسے ہی چند اور افر ادیر یہ بات صادق آتی ہے کہ غالب ' اقبال اور ایسے ہی چند اور افر ادیر یہ بات صادق آتی ہے کہ :

## ع حق مغفرت کرے عجب آزاد مرد تھا! خدانے اقبال کوباد شاہی مسجد لا ہور میں لبدی راحت کیلئے وہ جگہ خشی جس کاوہ مستحق تھا قوم کا سچار ہنما قوم کی پائیزہ تریں زمین میں محو خواب ہے -ہر ماہ ہزاروں ہر سال لا کھوں شخص اس کی قبر کی زیار ت کریں گے فاتحہ پڑھیں گے اور اسے یاد کریں گے اور لا کھوں کروڑوں انسان اس کا پیغام پڑھیں گے یا سنیں گے -وہ بچھ سمجھیں گے بچھ نہ شعاع اپنا فرد کی بیہ شعاع اپنا نردست پر توڈالے گی اور ان کی مس خاک کندن بن کر چکے گی ۔ زبر دست پر توڈالے گی اور ان کی مس خاک کندن بن کر چکے گی ۔



## IQBAL INSTITUTE THE UNIVERSITY OF KASHMIR

